

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Martes, 5 de septiembre de 1933

Núm. 2.446

LA SITUACION DEL GOBIERNO

Lo significativo de la elección de anteayer

Si alguna nueva expresión precisaba el bloque ministerial de la falta de ambiente en que vive, las elecciones que el domingo se celebraron para elegir vocales y suplentes del Tribunal de Garantías Cons-



titucionales podía dársela bien elocuente.

No era menester ya esta expresión, ciertamente, porque recientes experiencias dijeron lo mismo que ahora dicen los datos de esta elección. Y aun sin tales consultas debería bastarle al Gobierno la voz de la inmensa mayoría del país para comprender su impopularidad.

Pero ni en otras respuestas que el país ha dado, ni en el comentario tenaz de la gente, el Gobierno advierte esa falta de confianza que lógicamente debía serle imprescindible para mantenerse en el Poder. Y si la advierte hace como que no se da cuenta de ella. Y sigue sobreviviéndose, a despecho de todo, como si el aplauso unánime de la opinión subrayara su gestión.

Conociendo la forma de actuar del Gobierno no es aventurado suponer que persistirá desdeñando estos claros síntomas de su impopularidad y que no concederá importancia alguna a las cifras de esta elección del domingo. Aparentemente, al menos. Pero hay quien, no obstante, estima que el resultado de la elección del domingo puede contribuir a acelerar el planteamiento de la crisis, y así lo han manifestado algunos políticos de la oposición, aficionados a los calendarios, con alusiones a la posibilidad de una crisis próxima, esa crisis próxima que se anuncia cada semana y que nunca surge.

—¿Y usted cree que ahora puede el Gobierno darse cuenta de su verdadera situación y plantear la cuestión de confianza?

Hacemos esta pregunta a un amigo de don Felipe Sánchez Román, a quien encontramos en la fonda de una estación de enlace; va él a Madrid, después de un descanso en una playa norteña; son las primeras horas de la mañana del lunes y se conocen ya bastantes datos del resultado de la elección.

—En realidad—nos dice—esto no puede interpretarse como un plebiscito; y no va a caer el Gobierno en la inocencia de darle ese ca-

rácter. Ahora bien, el síntoma es importante, y tampoco puede volverse de espaldas a él. ¿Crisis? No hay quien pueda asegurar nada.

—¿Y si la hubiera?

—Hay que pensar que este Gobierno sería sustituido, como tantas veces se ha dicho, por uno de amplia concentración republicana.

—¿Presidido por Sánchez Román?

—No lo creo. Y no porque no le fuera ofrecida esa jefatura y porque no despertara simpatía, sino porque él renunciase. Sánchez Román es hombre de estudio, entregado por entero a su labor profesional, y él sabe que la exaltación a la presidencia del Consejo de ministros le restaría todo el tiempo para esa labor que es su verdadero afán y su verdadera satisfacción. En fin, este es mi criterio, desde luego, y en realidad nada puedo decir con certeza de juicio, porque es lo cierto que Sánchez Román no suele hablar de estas cosas. Pero, la verdad, me parece que no aceptaría fácilmente cargo tan complejo.

—¿Y Martínez Barrios? ¿No cree usted que fuera Martínez Barrios el presidente de ese Gobierno?

—Acaso; eso se decía ya en Madrid hace algún tiempo. Pero yo falto de allí hace cerca de tres semanas, y en ese tiempo han podido cambiar los presagios. Sin embar-

¿No sería el señor Martínez Barrios quien se encargara de presidir ese Gabinete, en el que estuvieran representadas las diversas fracciones republicanas?

go, no me parece, ni mucho menos, desatinado que fuera esa la solución.

Esto nos dijo nuestro interrogado, con la promesa solemne de que no apareciera su nombre en letras de molde; siente cierto terror a las intervenciones políticas y no le agrada ver su nombre en ellas.

Pero la impresión que nos dió queda recogida, como nota política del día, tras las elecciones para el nombramiento de vocales del Tribunal de Garantías.

MUERTE REPENTINA

Cerca del río Huerva fallece un hombre

En las cercanías del río Huerva falleció ayer repentinamente Hilario Corral, de 55 años.

El Juzgado de guardia procedió al levantamiento del cadáver, que fué conducido al Depósito judicial.

LA FIESTA DE AVIACION PARA EL PILAR

Más de treinta aviones vendrán a Zaragoza

De las gestiones que lleva realizadas la Comisión de festejos cerca del Aero Club para la preparación de una gran fiesta de Aviación que reúna el mayor número de aparatos hemos obtenido la impresión de que este año serán las fiestas del campo del Aero Club muy importantes, por la cantidad de aparatos concentrados, desarrollo de las pruebas y cantidad de premios.

Posiblemente más de treinta aparatos vendrán en los días del Pilar a Zaragoza y habrá varios días de fiestas de Aviación con interesantes pruebas.

También se habla de una gran fiesta de sociedad a la que asistan, invitados, todos los aviadores que se encuentren en Zaragoza.

UNA VEZ MAS LAS PROTESTAS

El absurdo horario del ferrocarril de Caminreal

Siguen llegándonos a diario justas quejas relacionadas con el horario del nuevo ferrocarril de Caminreal. Y seguimos acogiéndolas y apoyándolas con todo tesón, aun a sabiendas de que se esté riendo cuanto se diga, porque todas las razones y todas las quejas se estrellan ante la actitud de la Compañía, que ha dado en no atender las legítimas aspiraciones de tantos y tantos pueblos a los que afecta ese horario desdichadísimo que se implantó.

Porque hemos de recordar que subsiste la gran anomalía de que la correspondencia y Prensa para el trayecto de Cariñena en adelante se quede en Zaragoza hasta la madrugada siguiente, con grave quebranto para cuantos, lógicamente, esperaban con el Caminreal recibir su correspondencia rápidamente y con enorme daño también para la Prensa de Zaragoza, la cual terminará por verse lesplazada de aquellos pueblos si persiste la absurda circunstancia de que a tan pocos kilómetros de Zaragoza se reciban con una fecha de retraso los periódicos.

Insistimos en que nos consta positivamente que estas consideraciones no pesan nada en el ánimo de la Compañía, que de la voz de los pueblos y de la voz de la Prensa viene haciendo caso omiso. Pero es justo que nosotros defendamos las justas aspiraciones de esos pueblos y también los intereses de la Prensa, gravísimamente dañada con ese horario impropio y

LAS ELECCIONES PARA EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

En la provincia de Zaragoza resultó triunfante la candidatura de los señores Gil y Gil y Bernad

ANIMACION EN LOS CENTROS POLITICOS

El pasado domingo se celebraron en todos los Ayuntamientos de la provincia las anunciadas elecciones para elegir por la región aragonesa vocales, titular y suplente, para el Tribunal de Garantías Constitucionales.

La característica del día, en la capital, fué la natural animación en todos los Centros republicanos y socialistas, incluso en partidos que no presentaban candidatos en la pugna electoral.

Numerosos afiliados a las Agrupaciones respectivas fueron siguiendo todo el día con marcado interés las incidencias de la jornada.

Continuamente recibían por telégrafo y teléfono, tanto de los pueblos de la provincia como de Huesca y Teruel, los resultados que iban conociéndose de las elecciones celebradas.

La lucha fué muy reñida, pero sin incidentes de importancia.

LAS ELECCIONES EN EL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

El domingo pasado, a las nueve y media de la mañana, se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria para proceder a la votación de vocales del Tribunal de Garantías

Presidió el alcalde, señor Martínez Andrés, y asistieron veintinueve concejales.

La votación fué favorable a la candidatura radical integrada por don Gil Gil y Gil, efectivo, y don Justino Bernad, suplente, que obtuvieron dieciséis votos

La candidatura de don Venancio Sarría y don Francisco Nieto tuvo doce votos.

Fuero dos papeletas en blanco, faltando al acto de la votación dos concejales radicales-socialistas y uno liberal conservador

LAS REFERENCIAS OFICIALES

En el Gobierno civil todos los funcionarios, con el secretario accidental, don Domingo Caudevilla, y secretario particular, don Santiago Porras, estuvieron tarde y noche ordenando los datos que constantemente se recibían de los pueblos.

Los resultados conocidos se trans-



Don Gil Gil y Gil, cuya votación para vocal propietario en el Tribunal de Garantías le confiere este cargo.



Don Justino Bernad, que será designado suplente en virtud del resultado de la votación.

mitían por telégrafo al ministro de la Gobernación.

A las nueve de la noche se habían recibido datos de 193 Ayuntamientos que sumaban 1.657 concejales.

Los resultados eran:

Candidatura del bloque gubernamental (radicales-socialistas, Acción Republicana y socialistas): Don Venancio Sarría, diputado a Cortes,

radical-socialista, para titular, 623 votos; don Francisco Nieto Mora, socialista, 606, para suplente.

Candidatura patrocinada por el partido radical: Don Gil Gil y Gil, diputado a Cortes, radical, para titular, 698 votos; don Justino Bernad Valenzuela, abogado, republicano liberal-demócrata, para suplente, 681 votos.

A las doce y media de la noche ya se habían recibido detalles de 226 Ayuntamientos con 1.890 concejales.

Eran los resultados: Don Venancio Sarría, 682 votos; don Francisco Nieto, 673; don Gil Gil, 815, y don Justino Bernad, 698.

LAS ELECCIONES EN LOS PUEBLOS

De los resultados obtenidos por las votaciones en los pueblos se deducían estos datos:

Acered: Sarría, 1; Gil, 6; Nieto, 1; Bernad, 6.

Agón: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.

Aguarón: Sarría, 6; Gil, 3; Nieto, 1; Bernad, 3.

Ainzón: Sarría, 1; Gil, 5; Nieto, 1; Bernad, 5.

Aladrén: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.

Alagón: Sarría, 11; Gil, 0; Nieto, 11; Bernad, 0.

Alarba: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.

Alberite de San Juan: Sarría, 1; Gil, 5; Nieto, 1; Bernad, 5.

Albeta: Dos votos cada candidato.

Alborge: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.

Alcalá de Moncayo: Sarría, 1; Gil, 3; Nieto, 1; Bernad, 3.

Alfajarín: Sarría, 6; Gil, 1; Nieto, 6; Bernad, 1.

Alfamén: Sarría, 2; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.

Alforque: Tres votos cada candidato.

Alhama de Aragón: Sarría, 2; Gil, 6; Nieto, 2; Bernad, 7.

Almocheil: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.

La Almolda: Cuatro votos cada candidato.

Almonacid de la Cuba: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.

Almonacid de la Sierra: Sarría, 9; Gil, 0; Nieto, 9; Bernad, 0

Colaboraciones de La Voz de Aragón

ANECDOTARIO DEL MUNDO

FANTASMAS DEL GRAMOFONO

El director de orquesta Leopoldo Stokowsky anuncia en la Prensa de Nueva York una temporada de "ópera sintética".

La ópera sintética significa el triunfo de lo mecánico sobre lo personal, el disco de gramófono sustituyendo al artista, la máquina venciendo al hombre. Es la alegoría de nuestro tiempo y una de las causas de la crisis mundial.

El director Stokowsky opina que la ópera es, en primer término, un placer para el oído y que muchas veces la diva que nos encanta con su voz tiene el aspecto físico de un elefante. Por esta razón pide que desaparezcan los artistas del escenario, para evitar la desilusión de una Elsa de cien kilos o de un Lohengrin como un tonel, aunque de su espita surja una voz de ensueño... Efectivamente, no es caprichosa la observación; los tenores suelen ser pequeños y gorditos y las contraltos enérgicas y monumentales. El dúo de contralto y tenor nos da la impresión de que los artistas han cambiado de vestimenta. El doctor Marañón nos podría decir algo muy interesante acerca del inter-sexualismo que revela la voz contradictoria de los artistas líricos.

Este director vanguardista propone que la parte cantante se separe de la interpretación escénica; más aún, que el artista desaparezca per-

sonalmente, sustituido por unos discos de gramófono situados en medio de la fronda lírica de la orquesta. En el escenario harán la pantomima de la ópera otros artistas mudos que adaptarán sus movimientos a las necesidades del argumento. De vez en cuando abrirán mucho la boca para que el público se figure que están cantando. Estas marionetas tendrán una presencia física lo más aproximada que sea posible al ideal estético de los espectadores de ambos sexos: Maurice Chevalier y Clara Bow, según los gustos.

Este proyecto de Stokowsky incorporará a la ópera clásica al moderno cine parlante. El arte muerto contra el arte vivo en constante renovación. El viejo Strawinsky, para su ópera "El ruiseñor", soñó algo parecido, pero menos mecánico, más espiritual. Se limitó a colocar a los cantantes entre la orquesta al lado de los instrumentos afines, ocultos a la tonalidad de su voz. A la soprano entre la orgía de "pizzicatti" de los violines; al barítono y la contralto junto al violoncello, que canta con voz humana, y al bajo profundo cerca del contrabajo, de modo que pareciese que su voz cavernosa surgía del enorme vientre del colosal instrumento. En la escena torrentes de luz eléctrica, alardes de pintura escenográfica, y como

única fauna la dinámica armoniosa de los bailarines.

Este propósito de mecanizar el arte contribuirá a la muerte del arte en un plazo breve. La ópera mecánica asesinará el porvenir de la ópera. Bien está que el gramófono se limite a recoger las voces de maravilla de las gargantas, que poco a poco irá haciendo enmudecer la muerte. Una colección de discos puede ser el relicario de los grandes cantantes desaparecidos. Su persona pasó, pero su arte queda eternamente vivo en estas rodellas mágicas. Pero el porvenir de los grandes cantantes futuros no puede quedar reducido al trabajo jornalero de impresionar discos. Ser un gran tenor ya no será la gloria y la riqueza.

El teatro perderá su emoción de cosa viva y palpante. Entre oír un disco de Titta Rufo o poder ver y oír a un gran barítono sobre la escena existe la distancia del ser vivo o la figura de cera.

El director de orquesta Stokowsky merece la abominación de los cantantes y amantes del teatro lírico. Tiene un espíritu propio del dueño de un bar con pianola. Quiere convertir a los dioses del "bel canto" en espectros encerrados en un mecanismo... y servir a su clientela latas de "divo" en conserva.

EMILIO CARRERE

Almunia de Doña Godina: Sarría, 10; Gil, 0; Nieto, 10; Bernad, 0.
 Alpartir: Sarría, 9; Gil, 0; Nieto, 9; Bernad, 0.
 Ambel: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 Anento: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Anifión: Sarría, 2; Gil, 7; Nieto, 2; Bernad, 7.
 Añón: Sarría, 0; Gil, 8; Nieto, 0; Bernad, 8.
 Aranda de Moncayo: Sarría, 6; Gil, 2; Nieto, 6; Bernad, 2.
 Arándiga: Sarría, 0; Gil, 9; Nieto, 0; Bernad, 7.
 Ardisa: Sarría, 2; Gil, 5; Nieto, 2; Bernad, 5.
 Ariza: Sarría, 10; Gil, 0; Nieto, 10; Bernad, 0.
 Asín: Sarría, 4; Gil, 0; Nieto, 4; Bernad, 0.
 Ateca: Sarría, 7; Gil, 2; Nieto, 7; Bernad, 2.
 Azuara: Sarría, 3; Gil, 5; Nieto, 3; Bernad, 5.
 Badules: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 Balconchán: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Belchite: Sarría, 5; Gil, 6; Nieto, 5; Bernad, 6.
 Biel: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.
 Biota: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4. Dos en blanco.
 Bisimbre: Sarría, 0; Gil, 4; Nieto, 0; Bernad, 4.
 Boquiñeni: Sarría, 4; Gil, 5; Nieto, 3; Bernad, 6.
 Bordalba: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Borja: Sarría, 1; Gil, 3; Nieto, 1; Bernad, 3. Siete en blanco.
 Botorríta: Tres votos cada candidato.
 Buberca: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Bujaraloz: Sarría, 8; Gil, 0; Nieto, 8; Bernad, 0.
 Bulbuenta: Cuatro votos cada candidato.
 Bureta: Sarría, 5; Gil, 0; Nieto, 5; Bernad, 0.
 El Burgo de Ebro: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 El Buste: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Cabañas de Ebro: Sarría, 1; Gil, 3; Nieto, 1; Bernad, 3.
 Cabolañete: Sarría, 0; Gil, 7; Nieto, 0; Bernad, 7.
 Cadrete: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 Calatayud: Sarría, 4; Gil, 7; Nieto, 4; Bernad, 7. Tres en blanco.
 Calatorao: Sarría, 8; Gil, 0; Nieto, 8; Bernad, 0.
 Calcena: Sarría, 0; Gil, 7; Nieto, 0; Bernad, 7.
 Carenas: Sarría, 3; Gil, 6; Nieto, 3; Bernad, 6.
 Carriñena: Sarría, 7; Gil, 2; Nieto, 7; Bernad, 2.
 Castejón de Alarba: Sarría, 0; Gil, 3; Nieto, 0; Bernad, 3.
 Castiliscar: Tres votos cada candidato.
 Cervera de la Cañada: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5. Dos en blanco.
 Cerveruela: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 Cetina: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4.
 Clarés de Ribota: Sarría, 0; Gil, 1; Nieto, 0; Bernad, 1. Cinco en blanco.
 Codo: Sarría, 4; Gil, 5; Nieto, 4; Bernad, 5.
 Codos: Sarría, 1; Gil, 5; Nieto, 1; Bernad, 5.
 Contamina: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Cosuenda: Sarría, 1; Gil, 7; Nieto, 1; Bernad, 7.
 Cunchillos: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.
 Chiprana: Sarría, 2; Gil, 6; Nieto, 2; Bernad, 6.
 Chodes: Sarría, 2; Gil, 5; Nieto, 2; Bernad, 5.
 Daroca: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4.
 Ejea de los Caballeros: Sarría, 15; Gil, 0; Nieto, 15; Bernad, 0.
 Embid de Ariza: Tres votos para cada candidato.
 Embid de la Ribera: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 Encinacorba: Sarría, 1; Gil, 7; Nieto, 1; Bernad, 7.

Epila: Sarría, 9; Gil, 0; Nieto, 9; Bernad, 0.
 Erla: Sarría, 9; Gil, 0; Nieto, 9; Bernad, 0.
 Escatrón: Sarría, 5; Gil, 0; Nieto, 5; Bernad, 0.
 Escó: Tres votos para cada candidato.
 Fabara: Sarría, 5; Gil, 4; Nieto, 5; Bernad, 4.
 Farasdués: Sarría, 8; Gil, 0; Nieto, 8; Bernad, 0.
 Farlete: Siete votos en blanco.
 Fayón: Sarría, 0; Gil, 3; Nieto, 0; Bernad, 3. Cinco votos en blanco.
 Figueruelas: Sarría, 2; Gil, 0; Nieto, 2; Bernad, 0.
 El Frasno: Sarría, 0; Gil, 7; Nieto, 0; Bernad, 7.
 Fréscano: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.
 Fuendejalón: Sarría, 9; Gil, 0; Nieto, 9; Bernad, 0.
 Fuendetodos: Sarría, 6; Gil, 0; Nieto, 6; Bernad, 0.
 Fuentes de Ebro: Sarría, 2; Gil, 6; Nieto, 2; Bernad, 6.
 Fuentes de Jiloca: Sarría, 0; Gil, 9; Nieto, 0; Bernad, 9.
 Gallocanta: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 Gallur: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4. Tres en blanco.
 Gelsa: Sarría, 5; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Godojos: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Gotor: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Griel: Sarría, 0; Gil, 2; Nieto, 0; Bernad, 2.
 Grisén: Sarría, 5; Gil, 0; Nieto, 5; Bernad, 0.
 Herrera de los Navarros: Sarría, 3; Gil, 7; Nieto, 3; Bernad, 7.
 Ibdes: Sarría, 0; Gil, 9; Nieto, 0; Bernad, 9.
 Illueca: Sarría, 1; Gil, 2; Nieto, 0; Bernad, 3.
 Inogés: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Isuerre: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Jaraba: Sarría, 2; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Jarque: Sarría, 3; Gil, 5; Nieto, 3; Bernad, 5.
 Jaulín: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4.
 La Joyosa: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.

Lagata: Un voto para cada candidato y cinco en blanco.
 Layana: Sarría, 5; Gil, 1; Nieto, 5; Bernad, 1.
 Lécera: Sarría, 2; Gil, 6; Nieto, 2; Bernad, 6.
 Lecifena: Sarría, 6; Gil, 3; Nieto, 6; Bernad, 3.
 Lechón: Sarría, 2; Gil, 0; Nieto, 2; Bernad, 0.
 Letux: Sarría, 5; Gil, 0; Nieto, 5; Bernad, 0.
 Lituénigo: Sarría, 3; Gil, 3; Nieto, 0; Bernad, 0.
 Longares: Sarría, 2; Gil, 0; Nieto, 2; Bernad, 0.
 Lorbés: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Lucena de Jalón: Sarría, 2; Gil, 0; Nieto, 2; Bernad, 0. Tres en blanco.
 Lucenl: Sarría, 4; Gil, 3; Nieto, 4; Bernad, 3.
 Luesia: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.
 Luesma: Sarría, 0; Gil, 2; Nieto, 0; Bernad, 2.
 Lumpiaque: Sarría, 3; Gil, 6; Nieto, 3; Bernad, 6.
 Luna: Sarría, 7; Gil, 2; Nieto, 7; Bernad, 2.
 Maella: Sarría, 2; Gil, 9; Nieto, 2; Bernad, 1.
 Magallón: Sarría, 7; Gil, 3; Nieto, 7; Bernad, 3.
 Mainar: Sarría, 0; Gil, 4; Nieto, 0; Bernad, 4.
 Malanquilla: Sarría, 1; Gil, 3; Nieto, 1; Bernad, 3. Dos en blanco.
 Maleján: Sarría, 0; Gil, 2; Nieto, 0; Bernad, 2. Cuatro en blanco.
 Malón: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.
 Malpica de Arba: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 Maluenda: Sarría, 3; Gil, 6; Nieto, 3; Bernad, 6.
 Mallén: Sarría, 5; Gil, 6; Nieto, 5; Bernad, 6.
 Manchones: Sarría, 0; Gil, 4; Nieto, 0; Bernad, 4. Dos en blanco.
 Mara: Sarría, 0; Gil, 3; Nieto, 0; Bernad, 3.
 María del Huerva: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.
 Mediana: Sarría, 6; Gil, 2; Nieto, 6; Bernad, 2.
 Mequinenza: Sarría, 4; Gil, 6; Nieto, 4; Bernad, 6.
 Mesones de Isuela: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.

Mezalocha: Sarría, 1; Gil, 5; Nieto, 1; Bernad, 5.
 Miedes: Sarría, 9; Gil, 0; Nieto, 9; Bernad, 0.
 Monegrillo: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.
 Moneva: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Monreal de Ariza: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Monterde: Sarría, 0; Gil, 8; Nieto, 0; Bernad, 8.
 Montón: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4. Uno en blanco.
 Morata de Jalón: Sarría, 3; Gil, 6; Nieto, 3; Bernad, 6.
 Morata de Jiloca: Sarría, 1; Gil, 7; Nieto, 1; Bernad, 7.
 Morés: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.
 Moros: Sarría, 5; Gil, 3; Nieto, 5; Bernad, 3.
 Moyuela: Sarría, 0; Gil, 8; Nieto, 0; Bernad, 8.
 Mozota: Sarría, 3; Gil, 0; Nieto, 3; Bernad, 0.
 Muel: Sarría, 1; Gil, 6; Nieto, 1; Bernad, 6. Uno en blanco.
 Munébrega: Sarría, 0; Gil, 0; Nieto, 0; Bernad, 0.
 Murero: Sarría, 0; Gil, 7; Nieto, 0; Bernad, 7.
 Murillo de Gállego: Sarría, 3; Gil, 1; Nieto, 3; Bernad, 1.
 Navardún: Sarría, 0; Gil, 2; Nieto, 0; Bernad, 2.
 Nigüella: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Nombrevilla: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.
 Nonaspe: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Novallas: Sarría, 4; Gil, 5; Nieto, 4; Bernad, 5.
 Novillas: Tres votos para cada candidato.
 Nuévalos: Sarría, 0; Gil, 9; Nieto, 0; Bernad, 8.
 Nuez de Ebro: Sarría, 3; Gil, 0; Nieto, 3; Bernad, 0.
 Olvés: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 3; Bernad, 3.
 Orcajo: Sarría, 3; Gil, 1; Nieto, 3; Bernad, 1.
 Orera: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Orés: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.
 Oseja: Sarría, 0; Gil, 4; Nieto, 0; Bernad, 4.
 Osera: Sarría, 1; Gil, 5; Nieto, 1; Bernad, 5.

Paniza: Sarría, 0; Gil, 9; Nieto, 0; Bernad, 9.
 Paracuellos de Jiloca: Sarría, 0; Gil, 7; Nieto, 0; Bernad, 7.
 Paracuellos de la Ribera: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Peatríz: Sarría, 4; Gil, 4; Nieto, 4; Bernad, 2.
 Pedrola: Sarría, 9; Gil, 1; Nieto, 9; Bernad, 1.
 Las Pedrosas: Sarría, 4; Gil, 1; Nieto, 4; Bernad, 1.
 Perdiguera: Sarría, 2; Gil, 4; Nieto, 2; Bernad, 4.
 Pina: Sarría, 7; Gil, 2; Nieto, 7; Bernad, 2.
 Pinseque: Sarría, 5; Gil, 3; Nieto, 5; Bernad, 3.
 Plasencia de Jalón: Sarría, 8; Gil, 0; Nieto, 8; Bernad, 0.
 Pleitas: Sarría, 6; Gil, 0; Nieto, 6; Bernad, 0.
 Plenas: Sarría, 1; Gil, 0; Nieto, 1; Bernad, 0.
 Pozuel de Ariza: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 Pozuelo de Aragón: Sarría, 2; Gil, 5; Nieto, 2; Bernad, 5.
 Pradilla de Ebro: Sarría, 9; Gil, 0; Nieto, 9; Bernad, 0.
 Puebla de Albornót: Sarría, 2; Gil, 5; Nieto, 2; Bernad, 5.
 Puebla de Alfindén: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4.
 Puendeluna: 5 votos en blanco.
 Purujosa: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Quinto: Sarría, 8; Gil, 0; Nieto, 8; Bernad, 0.
 Remolinos: Sarría, 2; Gil, 1; Nieto, 1; Bernad, 2.
 Retascón: Sarría, 0; Gil, 4; Nieto, 0; Bernad, 4.
 Ricla: Sarría, 4; Gil, 5; Nieto, 3; Bernad, 5. Un voto en blanco.
 Rodén: Tres votos para cada candidato.
 Romanos: Sarría, 4; Gil, 2; Nieto, 4; Bernad, 2.
 Rueda de Jalón: Sarría, 8; Gil, 0; Nieto, 8; Bernad, 0.
 Ruesca: Sarría, 0; Gil, 4; Nieto, 0; Bernad, 4.
 Ruesta: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4.
 Sádaba: Sarría, 4; Gil, 3; Nieto, 4; Bernad, 3.
 Salillas de Jalón: Sarría, 8; Gil, 1; Nieto, 8; Bernad, 1.
 Salvatierra de Escá: Sarría, 0; Gil, 8; Nieto, 0; Bernad, 8.
 Samper del Salz: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 San Martín de Moncayo: Sarría, 2; Gil, 3; Nieto, 2; Bernad, 3.
 San Mateo de Gállego: Sarría, 1; Gil, 3; Nieto, 1; Bernad, 3. Cuatro votos en blanco.
 Santa Cruz de Grío: Sarría, 1; Gil, 3; Nieto, 1; Bernad, 3.
 Santa Cruz de Moncayo: Sarría, 0; Gil, 4; Nieto, 0; Bernad, 4. Dos votos en blanco.
 Sástago: Sarría, 2; Gil, 5; Nieto, 2; Bernad, 5.
 Saviñán: Sarría, 3; Gil, 2; Nieto, 3; Bernad, 2.
 Sediles: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Sestrica: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Sierra de Luna: Cuatro votos cada candidato.
 Sisamón: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Sobradiel: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.
 Sos: Sarría, 3; Gil, 6; Nieto, 2; Bernad, 6. Tres votos en blanco.
 Tabuena: Sarría, 3; Gil, 6; Nieto, 3; Bernad, 6.
 Talamantes: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Tarazona: Sarría, 3; Gil, 11; Nieto, 3; Bernad, 11. Tres votos en blanco.
 Tauste: Sarría, 8; Gil, 3; Nieto, 8; Bernad, 3.
 Terrer: Sarría, 2; Gil, 7; Nieto, 6; Bernad, 3.
 Tierga: Sarría, 2; Gil, 5; Nieto, 2; Bernad, 5.
 Tiermas: Sarría, 5; Gil, 2; Nieto, 5; Bernad, 2.
 Tobed: Sarría, 8; Gil, 0; Nieto, 8; Bernad, 0.
 Torralba de Ribota: Sarría, 4; Gil, 2; Nieto, 4; Bernad, 1.
 Torralbilla: Sarría, 5; Gil, 0; Nieto, 5; Bernad, 0.
 Torrecilla de Valmadrid: Seis votos en blanco.

Torrehermosa: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Torrelapaja: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Torrellas, Sarría, 3; Gil, 5; Nieto, 3; Bernad, 5.
 Torres de Berrellén: Sarría, 6; Gil, 3; Nieto, 6; Bernad, 2.
 Torrijo de la Cañada: Sarría, 0; Gil, 8; Nieto, 0; Bernad, 8.
 Tosos: Cuatro votos cada candidato.
 Trasmoz: Sarría, 4; Gil, 2; Nieto, 0; Bernad, 0.
 Trasobares: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Uncastillo: Sarría, 7; Gil, 0; Nieto, 7; Bernad, 0.
 Undués de Lerda: Sarría, 0; Gil, 4; Nieto, 0; Bernad, 4.
 Urrea de Jalón: Sarría, 4; Gil, 3; Nieto, 4; Bernad, 2.
 Urriés: Sarría, 1; Gil, 0; Nieto, 1; Bernad, 0. Cinco votos en blanco.
 Utebo: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4.
 Valdehorna: Sarría, 0; Gil, 2; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Valmadrid: Sarría, 6; Gil, 0; Nieto, 6; Bernad, 0.
 Valpalmas: Sarría, 2; Gil, 1; Nieto, 2; Bernad, 1.
 Valtorres: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Velilla de Ebro: Sarría, 6; Gil, 3; Nieto, 6; Bernad, 3.
 Velilla de Jiloca: Tres votos cada candidato.
 Verda de Moncayo: Sarría, 0; Gil, 9; Nieto, 0; Bernad, 9.
 Vierlas: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 La Vilueña: 5 votos en blanco.
 Villadoz: Sarría, 6; Gil, 0; Nieto, 6; Bernad, 0.
 Villafeliche: Sarría, 0; Gil, 6; Nieto, 0; Bernad, 6.
 Villafranca de Ebro: Sarría, 2; Gil, 5; Nieto, 2; Bernad, 5.
 Villalba de Perejil: Sarría, 6; Gil, 0; Nieto, 6; Bernad, 0.
 Villalengua: Sarría, 5; Gil, 1; Nieto, 4; Bernad, 0.
 Villanueva de Gállego: Sarría, 2; Gil, 1; Nieto, 2; Bernad, 1. Seis votos en blanco.
 Villanueva de Gállego: Sarría, 2; Gil, 1; Nieto, 2; Bernad, 1. Seis votos en blanco.
 Villanueva de Jiloca: Sarría, 0; Gil, 7; Nieto, 0; Bernad, 7.
 Villanueva de Huerva: Sarría, 3; Gil, 4; Nieto, 3; Bernad, 4.
 Villar de los Navarros: Sarría, 1; Gil, 8; Nieto, 1; Bernad, 8.
 Villarreal del Huerva: Sarría, 0; Gil, 5; Nieto, 0; Bernad, 5.
 Villarroya de la Sierra: Sarría, 10; Gil, 0; Nieto, 10; Bernad, 0.
 Vistabella: Sarría, 5; Gil, 2; Nieto, 5; Bernad, 2.
 La Zaida: Sarría, 5; Gil, 2; Nieto, 5; Bernad, 2.
 Zaragoza y agregados: Sarría, 12; Gil, 16; Nieto, 12; Bernad, 16. Dos votos en blanco.
 Zuera, Sarría, 10; Gil, 3; Nieto, 4; Bernad, 0.

Campillo de Aragón: Sarría, 1; Gil, 3; Nieto, 1; Bernad, 3.
 Caspe: Sarría, 7; Gil, 6; Nieto, 7; Bernad, 6.
 Castejón de las Armas: Sarría, 4; Gil, 3; Nieto, 4; Bernad, 3.
 Castejón de Valdejasa: Sarría, 3; Gil, 6; Nieto, 3; Bernad, 6.
 Cinco Olivas: Sarría, 4; Gil, 0; Nieto, 4; Bernad, 0.
 Cubel: Sarría, 0; Gil, 7; Nieto, 0; Bernad, 7.
 Viver de la Sierra: Sarría, 1; Gil, 2; Nieto, 1; Bernad, 2.

EN EL GOBIERNO CIVIL
 Fueron domingo y lunes pasados días de gran ajeteo para el gobernador civil, don José Díaz. Celebró numerosas conferencias con el ministro de la Gobernación y con diversas comisiones de diferentes partidos políticos republicanos y socia-

lista, que le visitaron para inquirir datos sobre la marcha de las elecciones.
 A medida que se conocían los resultados eran facilitados a los periodistas por los funcionarios del Gobierno civil, sobre quienes pesó un improbo trabajo.
 Hasta bien entrada la madrugada permaneció el señor Díaz Villamil en su despacho oficial.
LAS ELECCIONES EN HUESCA Y TERUEL
 También facilitó a los periodistas el gobernador civil, con su característica deferencia, algunos datos sobre las elecciones en las provincias de Huesca y Teruel.
 En Huesca, de 97 pueblos, los resultados fueron: señor Sarría, 272 votos; señor Gil, 287. Faltaban datos de 265 Ayuntamientos.

Y en Teruel, de 209 pueblos: señor Sarría, 638 votos, y señor Gil, 714. Restaban detalles de 80 Ayuntamientos.
En Huesca
 HUESCA. — Hasta las nueve de la noche del lunes se han recibido en el Gobierno civil datos de 242 Ayuntamientos con un total de 1.668 concejales.
 El resultado es el siguiente: Gil y Gil, 729 votos. Sarría, 594. Bernad, 713. Nieto, 587.
 Faltan datos de 116 Ayuntamientos con un total de 723 concejales.
 En Huesca, capital, el señor Sarría obtuvo 15 votos y el señor Gil y Gil, 2.—LACASA.

—El Circo Internacional, que se presentó el lunes, gustó extraordinariamente, escuchando abundantes aplausos.
 —Los bailes, muy animados. El Ideal Cinema, con la Compañía de revistas de Lina Rodríguez, y la obra "Cómo están las mujeres", estuvo muy concurrido.
 El Díaz pasó "Niebla", película en español, gustando.
HOY SE CELEBRA LA CORRIDA GRANDE
 Las fiestas continúan en medio de la mayor animación. Los festejos anunciados para el lunes se celebraron con enorme éxito y brillantez. Un gran número de forasteros acude a cuantos números anuncia el programa, y las mujeres de Calahorra y localidades vecinas ponen en todos ellos la nota de máxima belleza.

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES
 —Han llegado:
 De Deva (Guipúzcoa), M. Curt Pechmann.
 —De Zarauz, don José Cebollero.
 —De Matamala de Almazán, don Pedro Escudero
 De Ceresuela, don Antonio Pelay.
 —De Jaca, don Luis Boya.
 —De La Carrera (Oviedo), don Domingo Gaité.
 —De Morata de Jalón, don Bienvenido Ruiz.
 —De Fuenterrabía, don José Laguna.

—De Benasque, don Pedro Talayero.
 De Belascoain, don Valeriano Gracia.
 —Ha marchado a pasar unos días en Morés y Ricla la bella señorita Luisita Carnicer Guajardo. Deseamos la mejor estancia a tan encantadora señorita.
 —Han regresado a Huesca:
 —De Barcelona, el arquitecto del Catastro don Enrique Vincente.
 —De Jaca, el culto bibliotecario del Instituto y profesor don Ricardo del Arco.

—De Fuenterrabía, don Vicente Susín Gabarre.
 —De Canfranc, el ilustre señor don Basilio Laín.
 —De Gijón, con sus preciosos niños, nuestro querido compañero el abogado y periodista don Saúl Gazo, presidente de la Asociación de la Prensa oscense.
 —De San Sebastián, donde han pasado una larga temporada, han llegado doña María Ceresuela, viuda de Echeverría, con sus encantadoras hijas Carmencita y Rosita Echeverría Ceresuela

Para hoy, martes, a las once de la mañana, hay anunciado un concierto por la banda de Murcia, carrera ciclista y carrera pedestre
 A las cuatro y media de la tarde gran corrida de toros, en la que los hermanos "Bienvenida" y Ortega lidiarán seis toros de la ganadería de don Celso Cruz del Castillo.
 A las diez y media de la noche, fuegos artificiales en el paseo de Canalejas, amenizados por la banda de música y dulzaineros.

LA VIDA EN TERUEL

CONTESTANDO A LA PRENSA
 La Junta provincial de Sanidad ha contestado a la Prensa que hace unos días venía ocupándose de algunos casos graves de fiebres tifoideas en el barrio de San Blas, diciendo que por todas las autoridades, civiles y sanitarias se han tomado urgentemente las medidas precisas, habiendo procedido a la vacunación antitífica de todas las personas comprendidas en la edad de 10 a 30 años, por lo que participa puede volver all vecindario la tranquilidad que tan alarmante noticia les hubiera causado.

PARA LA SUSTITUCION DE LA ENSEÑANZA
 En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento se tomó el acuerdo de nombrar una comisión para que se dirija a Madrid y vea la forma de lograr un préstamo del Instituto Nacional de Previsión, con el que atender los gastos que origine la sustitución de la enseñanza religiosa.

REUNION DE COMISIONES
 En el Ayuntamiento se reunió ayer la Comisión de Ferias y Fiestas para tratar de la construcción de material para las casetas de la próxima feria.

Hoy lo hace la Comisión de Fomento para conocer de importantes asuntos.

LA VIDA MUNICIPAL

BODA DISTINGUIDA
 En el vecino pueblo de Santa Eulalia, y en el domicilio particular del señor Zaldivar, contrajeron matrimonial enlace doña María del Carmen Zaldivar, hija de dicho director, con don Ramón Jordán, farmacéutico de Zaragoza.

UN ACCIDENTE EN LAS DELICIAS

Al limpiar ropa una niña se le inflama la gasolina y sufre varias quemaduras
 Ayer, en la calle de Unceta, 1, Andresa Guez Artigas, de 13 años, trató de limpiar un traje con gasolina, pero debió acercar el líquido al fuego y se le inflamó.
 Alcanzada por el líquido inflamado sufrió quemaduras de segundo grado en las rodillas, mano y codo derechos.
 Fué curada por el médico señor Val Carreres Ortiz en el Hospital provincial, auxiliado por los practicantes de servicio.
 Quedó hospitalizada en la sala de San José.

LA VIDA MUNICIPAL

SITUADO DE CARRUAJES
 El jefe de la Guardia municipal procederá mañana a señalar el situado de carruajes y vehículos de motor mecánico en la Estación del Norte.

CONSERVACION DE RESTOS DE VARIOS FALLECIDOS

Se ruega a las personas interesadas en la conservación de los restos de Tomás Baquedano, fallecido en 25 de diciembre de 1918; Jacinto Sánchez Lajusticia, en 9 de enero de 1919; Tomás Bielsa Tena, en 26 de mayo de 1909; Joaquín Lo Colás, en 12 diciembre 1919; Manuel Conesa Rillo, en 23 febrero 1920; María Gálvez Porcal, en 20 noviembre 1920; José Ayala Maestre, en 5 julio 1921; Daniel Uriel Sánchez, en 31 octubre 1921; Pedro Vicente Herrero, en 30 enero 1913; Francisco Frax García, en 12 marzo 1914; Federico Pina Rivera, en 15 diciembre 1914; Mariano Godina, en 24 mayo 1915; Pascual Gómez Robles, en 5 diciembre 1923, y Pedro Gascón Pallás, en 7 enero 1924, se personen con la mayor urgencia en la Sección de Hacienda de este Ayuntamiento, con objeto de enterarles de un asunto relacionado con los restos mencionados.

EN LA ESTACION DEL NORTE

Al realizar un trabajo un ferroviario se fractura un brazo

Un sensible accidente se registró en la estación del Norte (Arrabal). Al realizar un trabajo se lesionó de consideración Vicente Martín Rubio, de 32 años, ferroviario.
 Conducido a la Casa de Socorro fué curado por los facultativos de servicio.
 Presentaba fractura del brazo izquierdo, que fué calificada de pronóstico reservado.

El Automóvil Club Aragonés y el Gran Premio de San Sebastián

El Automóvil Club Aragonés ha designado como delegado de la entidad, para que asista a las carreras de automóviles del Circuito de La-sarte a don Santiago Rorbach, quien representando a la entidad oficialmente formará con las diversas comisiones de clubs extranjeros y nacionales que figuren en el Gran Premio organizado por el Automóvil Club de Guipúzcoa.

Alcaldes de diversos barrios formulan peticiones

El señor Martínez Andrés recibió ayer la visita del alcalde del barrio de San Juan, el cual insistió en la petición tantas veces formulada sobre los pasos a nivel que la Compañía del Norte trata de suprimir en el camino que conduce al expresado barrio.
 El alcalde, accediendo a los deseos de su visitante, escribió al director general de Ferrocarriles, exponiéndole el caso y recomendándolo con todo interés.
 También visitaron al alcalde los de los barrios de Garrapinillos y Monzalbarba, que solicitaron la concesión de tablados para la música e invitaron al señor Martínez Andrés a las fiestas que se celebrarán durante los días 7, 8 y 9 del corriente.

MONUMENTAL CINEMA
 HOY ULTIMO DIA DEL DOBLE PROGRAMA DE GRAN EXITO
CANTARE PARA TI
 la más humana y artística creación del famoso cantante americano AL. JOLSON
 Una bella historia de amor exaltado hasta lo sublime y uno de los mejores films dramáticos silentes de RAQUEL MELLER
RONDA DE NOCHE
 el programa completo comienza por la noche, a las 10
 0'60 butaca 0'30 general
 Muy pronto: GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO

DESDE CALAHORRA
 Con un lleno imponente, y ganado de Rubio, se celebró la primera de fiestas.
 El Bombero Torero, Don Pepe y Laurelito estuvieron preciosísimos, y fueron ovacionados.
 Luis Aguado rejoneó en automóvil superiormente, entre aclamaciones.
 Rafaelillo, que hizo una gran faena con los de Rubio, fué muy aplaudido y sonó la música en su honor. Dió una buena estocada, siendo aplaudido.
 "Los Ases" ejecutaron un magnífico concierto, siendo ovacionados Aquilino y Vilches, que lidiaron un becerro entre las carcajadas del público.

GRAN TEATRO IRIS Revistas **CELIA GAMEZ** DEBUT VIERNES 8 setpbre.

TAXIS
 Para viajes y población llame al teléfono **4050**
 Servicio permanente día / noche

DE MADRID Y PROVINCIAS

RECOJANLO LOS ARAGONESES

Reunión de los remolacheros andaluces

Acuerdos en los que hay algo que afecta a las fábricas remolacheras del Norte.-Propondrán al Gobierno una solución

NUMEROSISIMA CONCURRENCIA

GRANADA. — El domingo, en el salón del Círculo de la Unión Mercantil, hubo una asamblea de remolacheros, comprendiendo esta denominación a los propietarios, a los fabricantes y a los obreros.

Reuniéronse millares de personas, tantas que fué preciso instalar alta-

voces para que los oradores fueran oídos por todos los concurrentes.

Varias personas preconizaron como necesario exigir del Gobierno rápida solución al conflicto remolachero mediante fórmula que le expondrán.

Esta fórmula dijeron que tiende a evitar la ruina de la industria granadina por las fábricas del Norte.

DE LA PUGNA SOCIAL

En Asturias comenzó ayer mañana la huelga general minera

Informes oficiales y otros de procedencia sindical.-Hay extremistas que no quieren sumarse al paro.-En Peñarroya habrá paro pasado mañana.-Intento de asalto a una cárcel

COBRADOR ATRACADO EN EL PASEO DE MONISTROL

MADRID. — Iba por el paseo de Monistrol el cobrador de la Campsa Francisco Valero cuando se acercó a gran velocidad un automóvil, se detuvo junto a él y descendieron del vehículo cuatro sujetos, que, pistola en mano, le exigieron la entrega de la cartera.

Valero, amedrentado, entregó lo que le pedían. En la cartera había 4.000 pesetas.

Los atracadores huyeron velozmente.

Actuó en seguida la Policía, que encontró el taxímetro abandonado en la calle de Escosura.

Lo ocupaban tres individuos que huyeron rápidamente.

Uno de ellos dejó abandonado un guardapolvo que el cobrador reconoció como llevado por uno de los atracadores, así como reconoció el coche.

Este había sido robado por la mañana, aprovechando un descuido del chófer.

HUELGA GENERAL MINERA

OVIEDO. — Esta mañana, como estaba anunciado, comenzó la huelga minera, que alcanza caracteres de general, en cumplimiento de las órdenes procedentes del Sindicato Minero Asturiano.

En el Gobierno civil dijeron que el trabajo iba paralizándose durante la mañana.

En el Sindicato dijeron que la huelga era completa.

No han ocurrido incidentes.

De Langreo dijeron que en las minas de la Sociedad Carbones Asturianos, en el pozo "El fondón", algunos elementos afiliados a las organizaciones extremistas continuaban el trabajo.

También se trabajaba en las minas de Mieres.

Afirmó el gobernador que esta mañana se han reintegrado al trabajo todos los que trabajaban en la construcción del ferrocarril a Collazo, que son 500, por haber sido aprobada la fórmula que se utilizó en una reunión que hubo el sábado.

DOS HERIDOS EN UNA RIÑA POR ASUNTOS SOCIALES

SEVILLA. — En una taberna del barrio de San Julián cuestionaron Juan y Manuel González, sobrinos de Juan González Lara, autor de la agresión al almacenista de maderas señor Ramos Catalina, con Antonio Vázquez Capilla y su hijo Rafael.

La cuestión nació de diferencias de índole social.

Resultaron los segundos precisados heridos gravemente por arma de fuego.

HUELGA PASADO MAÑANA

CORDOBA. — La Federación regional del Sindicato de Peñarroya

ha anunciado la huelga minera para el próximo jueves.

La causa del planteamiento del conflicto es el haberse negado a los mineros algunas mejoras económicas que habían solicitado.

INTENTARON ASALTAR LA CÁRCEL

ORENSE. — Varios extremistas intentaron asaltar la cárcel, haciendo disparos contra el edificio.

La guardia repelió la agresión disparando sus fusiles.

Las detonaciones produjeron gran alarma en el vecindario.

La Policía ha detenido a seis caracterizados comunistas.

Los reclusos, al enterarse de lo ocurrido, prorrumpieron en grandes gritos.

INCIDENTES CON UNOS CICLISTAS

BILBAO. — El gobernador civil ha manifestado que a la salida de un mitin tradicionalista celebrado en Munguía se produjeron incidentes, al parecer porque varios jóvenes llevaban boinas rojas con borla encarnada y flores de lis y margaritas en el pecho.

La Benemérita intervino, restableciendo el orden.

Añadió el gobernador que en Erorrio, al pasar varios ciclistas nacionalistas, dieron gritos subversivos y vivas a Euzkadí.

La Benemérita practicó veinticinco detenciones.

Grupos de nacionalistas se estacionaron frente a la cárcel protestando de las detenciones y apedreando a la Benemérita.

Un guardia civil resultó herido leve a consecuencia de una pedrada.

Los ciclistas, después de multados, fueron puestos en libertad.

CONCURSO

para el arriendo de los servicios del Círculo Comercial (Coso, 61). Plazo, hasta el 10 del actual. Detalles en Secretaría.

Este anuncio será a cargo del ad-judicatario.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilís

ALFONSO 1, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

INGENIEROS DE CAMINOS INGENIEROS INDUSTRIALES

Drama de un médico que hirió a su novia y se suicidó

Idéntico suceso se desarrolló en Madrid, en donde un hombre disparó contra una mujer y luego se mató.-Otros sucesos sangrientos.

EL DRAMA DE UN MEDICO

SANTANDER. — En la playa de Suances Antonio Gallego, de 27 años, disparó varios tiros de pistola contra su novia Félix Gómez, de Madrid, de 23 años de edad, hija de un secretario judicial de Madrid, frente al hotel donde esta última veraneaba con sus familiares.

Se dice que Antonio, que residía en Larache por haber ganado una plaza, recientemente creada, en el hospital de aquella población, recibió una carta de un amigo en la que le decía que su novia no se comportaba como Antonio merecía.

Gallego regresó a España, dirigiéndose a Suances, donde habló con la familia de su novia.

El domingo por la mañana los novios fueron a misa y cuando regresaban al hotel donde residía Félix Gallego le hizo varios disparos de pistola y después volvió el arma contra sí, matándose.

La novia fué conducida al sanatorio de Valdecilla, donde le apreciaron una gravísima herida en el vientre.

El cadáver de Gallego fué trasladado al cementerio de Suances, donde se le practicó la autopsia.

MOTIN AL ELEGIR AL SINDICO ARROCERO

VALENCIA. — Al verificarse en Algemés la elección de síndico arrocero hubo un conato de motín del que resultaron rotas las urnas electorales.

El motín se atribuye a campañas de Prensa en las que se afirmaba que el censo estaba amañado.

OTRO LADRON DETENIDO

LERIDA. — En Tremp ha sido detenido otro de los individuos que asaltaron la casa de Banca en Bagneres de Luchón.

La detención se debe a la extrañeza de un chófer que vió que dicho sujeto llevaba una gran cantidad de billetes franceses y de que para pagarle un servicio le entregaba un billete de quinientos francos.

La Guardia civil practicó la detención apenas supo lo que ocurría con el sospechoso.

UN CRIMEN AUN NO EXPLICADO

MADRID. — En la madrugada de hoy se recibió en el Juzgado de guardia noticia de que debajo del Puente de Arganda había sido encontrado un hombre gravemente herido y que era conducido al hospital provincial.

Simultáneamente se recibió la misma noticia en la Dirección General de Seguridad, de donde partió el personal necesario para efectuar una inspección en el sitio del suceso.

El Juzgado de guardia, que lo era el número 20, integrado por don Manuel Rodríguez Solano, juez; don Ricardo Alemany, secretario, y el alguacil señor Rubio, se personó en el establecimiento citado, donde parece ser que el herido, por su extrema gravedad, no pudo decir sino que se llama Vicente Cuéllar Doblado, de 45 años, que es natural de Vaciamadrid y que carece de domicilio. Añadió que encontrándose debajo del Puente de Arganda un individuo le acometió súbitamente y le derribó de un garrotazo tremendo en la cabeza. No pudo determinar quién fué el agresor.

Dijo también que tiene un hijo de 18 años cuyo aparcero ignora. El herido presenta tremendas contusiones en la cabeza, con fractura

del cráneo, por lo cual el juez interrumpió el interrogatorio para reanudarlo cuando Vicente tenga un momento de lucidez y pueda aportar alguna luz a las diligencias sumariales.

ROBARON VARIAS ALHAJAS VALIOSAS

MADRID. — En el domicilio de don Salustiano Mayo Paz, en el paseo del Canal, se cometió ayer un robo de importancia, según el propio perjudicado denunció en la Comisaría de la Inclusa.

De una mesa de noche y un armario fueron sustraídos una pulseira de oro y brillantes, un reloj con cadena y colgante del mismo metal y brillantes, una esclava, varias sortijas, un alfiler de corbata, también de oro todos ellos y dos relojes de bolsillo, de plata.

Ignora el denunciante quién haya podido ser el autor del robo, pero sí asegura que para la sustracción se valió el que la efectuó de una de las llaves del piso, porque la cerradura no presentaba señales de violencia.

ARROLLADA POR UN TAXI

MADRID. — En el paseo de San Vicente fué atropellada anoche por el taxímetro 42.695, conducido por José González Herrero, la joven Fermína Arias Alvarez, de 25 años, sirvienta en Rosalía de Castro, 23.

Conducida a la Casa de Socorro del distrito de Palacio el doctor Magallón la asistió de una herida contusa en la región occipital, que interesaba el cuello cabelludo en todo su espesor.

Después de curada fué conducida al Hospital de la Beneficencia.

CREYO QUE HABIA MATADO A UNA MUJER Y SE SUICIDO

MADRID. — Hilario Montero Moreno, de 47 años de edad, y María Iglesias Domínguez, de 46, hacían vida marital y no muy envidiable, porque con frecuencia sostenían reyertas que hacían del hogar un infierno.

En la mañana de ayer cuestionaron no se sabe por qué e Hilario, con una navaja, agredió a María, causándole varias heridas, después de lo cual, creyendo haberla matado, y horrorizado por ello, se arrojó desde una ventana del piso que habitaban en el barrio del Pacífico, número 29, al patio, muriendo en el acto.

María pasó al hospital.

FRONTON ARAGONES

Martes, 5, a las diez y media de la noche

Primer partido
Cantabria y Marcue (rojos) contra Verdasco e Iriondo (azules)

Segundo partido
Chiquito de Bilbao y Villaro (rojos) contra Narru II y Lejona (azules)

Ulceras - Heridas - Contusiones

Lodos naturales radiactivos
ARNEDILLO (Logroño)

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid
Catálogo gratis sin enviar sello

HERIDO GRAVEMENTE EN UNA CAPEA

MADRID. — En el vecino pueblo de Aravaca celebrábase ayer tarde una capea, autorizada por la Dirección General de Seguridad, en la que actuaba como director un profesional.

Durante la lidia del tercer toro lanzóse a la plaza un individuo en estado de embriaguez, que intentó dar unos lances al morucho. Al primero fué volteado y corneado aporatosamente después.

Recogido se apreció que tenía una profunda herida en el vientre, e identificado resultó llamarse Jenaro Elvira, cobrador cesante de los autobuses de El Plantío a Madrid.

En una ambulancia fué traído al hospital de la Beneficencia, donde se apreció que tenía una herida en la región hipogástrica del lado izquierdo, de pronóstico grave.

LA POLITICA AL DIA

Visita relacionada con el decrecimiento de nuestro comercio en Marruecos

EL PRESIDENTE ESTUVO TRABAJANDO

MADRID.—El presidente del Consejo no abandonó su despacho en toda la mañana.

Estuvo dedicado al estudio de los presupuestos de la Presidencia y de Guerra.

PORQUE DECRECE NUESTRO COMERCIO EN MARRUECOS

MADRID. — Una comisión de los Centros Comerciales Hispanomarroquíes, ha visitado al señor ministro de Industria y Comercio para exponerle la decadencia del comercio español con Marruecos, sus causas y sus remedios, ya que es una realidad su decrecimiento progresivo.

Las cifras de las importaciones españolas en las distintas zonas marroquíes alcanzaban hace diez años unos 75 millones de pesetas, mientras que la del año último no excede de 26 millones. Las disminuciones españolas son compensadas por aumentos de las importaciones extranjeras, especialmente las procedentes de Francia, que cada año logra aumentar su comercio con Marruecos.

En el año último las mercancías francesas importadas se han cifrado en 2.500 millones de francos. En cuanto al comercio de exportación se observan análogas desproporciones, pues mientras el de la zona francesa se ha elevado en el último año a 1.600 millones de francos el de la española no ha llegado a los 12 millones de pesetas. Tales son los síntomas del mal, cuya gravedad sería ridículo disimular.

La comisión entregó al ministro una Memoria detallando las reformas y disposiciones que se imponen.

Sensación ante el ESTRENO de

LOS AVERIADOS

Formidable documento cinematográfico presentado por el Dr. Oelze, profesor de la Universidad de Leipzig y director de aquel Hospital. En él se expone ¡la verdad!, ¡toda la verdad!, ¡nada más que la verdad!... Sus imágenes son síntesis clara y terminante de las trágicas consecuencias de ciertas enfermedades. Es un film emocionante dedicado a todo hombre de buen corazón y a todo aquel que no sabe sus deberes como esposo, como padre, como novio y como ciudadano. Película para hombres y mujeres mayores de 18 años solamente. Muy pronto, estreno en TEATRO CIRCO.

HAY INTERNADO Plaza de la Lealtad, 2 MADRID

ACADEMIA KRAHE

POR VEZ PRIMERA

Fueron elegidos los vocales que formarán el Tribunal de Garantías Constitucionales

No hubo incidencias.-Parece que puede darse como definitivo el número de representantes que cada partido tendrá en aquel Organismo.-Declaraciones del presidente del Tribunal, que asegura que en éste nadie podrá hacer política

NOTICIAS QUE SE CONTRADECIAN. — EXPECTACION

MADRID. — Durante la tarde del domingo llegaban a Madrid noticias de todas las regiones en las que daban cuenta del desarrollo de las elecciones de vocales para el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Los telegramas eran rectificadas constantemente por nuevas cifras.

Se seguía con expectación cuanto concernía a las designaciones, más que nada por la lucha entablada entre los mismos partidos republicanos.

A las doce de la noche facilitaron en Gobernación una referencia de los datos, pero advirtiendo que nada significaba en cuanto al resultado definitivo de las elecciones, porque eran muy incompletos.

Por esta razón, cierta en absoluto, prescindimos de dar aquella relación, remitiéndonos a los datos facilitados esta tarde en aquel Ministerio.

DATOS OFICIALES

MADRID. — Esta tarde recibió el señores Casares Quiroga a los periodistas y les facilitó los datos recibidos en el Ministerio respecto a las elecciones celebradas ayer para elegir los vocales del Tribunal de Garantías.

El señor Casares Quiroga hizo constar que los datos que facilitaba no eran oficiales, sino oficiosos, ya que los datos definitivos quien ha de facilitarlos es el Tribunal de Garantías.

Hizo constar el ministro que la característica de estas elecciones ha sido la falta de tacto de todos, pues en diversos puntos, como Murcia, los elementos de un mismo partido han votado varias candidaturas, todo ello por falta de organización.

Los datos que el ministro leyó a los periodistas dicen:

Aragón: Don Gil Gil y Gil, radical, propietario, por 2.050 votos; Justino Bernad, radical, suplente, por 2.050 votos. Faltan datos de 365 Ayuntamientos.

Andalucía: Manuel Martínez Pedrosó, socialista, propietario, por 2.781 votos; Benito Luna, socialista, suplente, por 2.867 votos. Faltan datos de 200 Ayuntamientos.

Asturias: Félix Fernández Vega, radical-socialista, propietario, por 416 votos; Bonifacio Martínez, socialista, suplente, por 369 votos. Faltan datos de siete Ayuntamientos.

El señor Pedregal lleva hasta el momento 406 votos

Baleares: Juan March, derecha centro propietario, por 420 votos; José Pampel, regionalista, suplente, por 453 votos.

Castilla la Vieja: Pedro Jesús García, agrario, propietario, por 6.265 votos; Vicente Rodríguez, agrario, suplente, por 6.251 votos. Faltan datos de 656 Ayuntamientos.

Castilla la Nueva: Carlos Martín Álvarez, de Acción Popular, propietario, por 2.363 votos; Rafael Melgarejo, de Acción Popular, por 2.430 votos. Faltan datos de 42 Ayuntamientos.

Canarias: Luis Morioli, radical, propietario, por 573 votos; Antonio Fleipes, federal, suplente, por 580 votos. Faltan datos de 32 Ayuntamientos.

Extremadura: Manuel Albar, socialista, propietario, por 1.670 votos; Jacinto Herrero, socialista, suplente, por 1.286 votos. Faltan datos de 86 Ayuntamientos.

Galicia: Emilio Pan de Soraluece, de la Orga, propietario, por 1.670 votos; Camilo López Pardo, radical, suplente, por 1.020 votos. Faltan datos de 61 Ayuntamientos.

León: Francisco Alcón, agrario, propietario, por 2.163 votos; Vicente Tomé, agrario, suplente, por 2.210 votos. Faltan datos de 304 Ayuntamientos.

Murcia: Arturo Cortés, de Acción Republicana, propietario, por 414 votos; Mario Spresgio, radical, suplente, por 345 votos. Los datos de esta región son completos.

Navarra: Víctor Pradera, bloque de derechas, propietario, por 1.274 votos; Justo Garrán, bloque de derechas, suplente, por 1.270 votos. Faltan datos de 14 Ayuntamientos.

Valencia: Fernando Gasset, radical, propietario, por 2.718 votos; Rafael Blasco, radical, suplente, por 2.705 votos. Faltan datos de 59 Ayuntamientos.

Vascongadas: Francisco Basterrechea, nacionalista, propietario, por 1.152 votos; José Elizaguirre, nacionalista, suplente, por 1.107 votos. Faltan datos de 15 Ayuntamientos.

Cataluña: José María Sbert, de la Izquierda, propietario, por 43 votos y 3 en blanco; José Quero, de la Izquierda, suplente, por 43 votos.

EN MADRID

; He aquí el resultado del escrutinio:

Candidatura republicano-socialista: don Antonio Atienza de la Rosa, titular, y don José Maestro San José, suplente, 17 votos.

Candidatura de derechas: don Carlos Martín Álvarez, titular, y don Rafael Melgarejo Tordesillas, suplente, 9 votos.

Candidatura radical: don Antonio Marsá Bragada, titular, y don Francisco Javier Cabañas Caballero, suplente, 4 votos.

EN BARCELONA

BARCELONA. — La mayoría de la Esquerza, formada por los señores Sbert, diputado de las Constituyentes, y suplente don José Queró, secretario de la Academia de Jurisprudencia de Barcelona, por 43 votos y tres papeletas en blanco.

RESUMEN HASTA LAS DIEZ DE LA NOCHE

MADRID. — Según datos facilitados oficialmente hasta las diez de la noche podían darse como definitivos estos resultados de la elección de miembros para el Tribunal de Garantías Constitucionales:

- Agrarios, 6.
- Radicales, 5.
- Socialistas, 5
- Acción Republicana, 3.
- Tradicionalistas, 2.
- Nacionalistas, 2.
- Republicanos gallegos, 2.
- Derecho centro, 1.
- Radicales-socialistas, 1.
- Federales, 1.
- Esquerza, 2.

EN LA SECRETARIA DEL TRIBUNAL

MADRID. — Los periodistas visitaron al secretario del Tribunal de

Garantías, quien dijo que aún no se habían recibido actas del escrutinio de la elección de vocales del preinducido Tribunal.

Preguntaron los periodistas si la Secretaría facilitaría referencia para conocerse las cifras parciales de la votación.

Contestó el señor Segovia que lo indicado era que las diesen primero en Gobernación, a medida que los gobernadores dieran informes de lo ocurrido en la elección regional.

Desde luego la Secretaría está dispuesta a facilitar referencia después del cómputo de votos, a medida que lleguen las actas.

Esto tardará, hasta llegar a su totalidad, ocho o diez días.

Oportunamente se darán notas de los resultados del escrutinio y de la proclamación de vocales.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE. — ALGO DE POLITICA Y OTRO POCO DE LIBROS

MADRID. — Uno de los redactores de un diario madrileño se entrevistó con el presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, al que preguntó cuándo se tomará posesión de los cargos por los vocales ahora designados.

Dijo el señor Albornoz que no habrá tal toma de posesión, sino que, oportunamente, se procederá a la constitución del Tribunal con el presidente, los miembros elegidos por las Cortes y el vocal nato, presidente del Supremo.

Agregó el señor Albornoz que se acelerará todo lo posible el escrutinio y examen de las actas, hecho que resultará abrumador porque habrá que leer 9.500.

Para lograr tal aceleramiento habrá dos reuniones diarias, labor que comprenderá quince o veinte días.

Cuando se termine tal examen serán convocados todos los vocales para, unidos, examinar las actas protestadas y resolver en definitiva.

Aseguró el señor Albornoz que con la elección de vocales para el Tribunal de Garantías nadie podrá suponer que haya de llegar a este tribunal la política de partido. No será así, pues los vocales deben desprenderse de toda actuación partidista en el tribunal, limitándose todos ellos a velar por la Constitución dentro de las normas dictadas para el régimen del Tribunal.

—Además— agregó— como presidente no consentiré actuar sino dentro del marco de respeto y de independencia que debe tener el Tribunal. Este ha de mantener su actitud de imparcialidad ejemplarmente. Perderán el tiempo quienes lleven a él la política menuda y cuestiones personales. El Tribunal intervendrá en aquello que debe intervenir.

Decía el señor Albornoz: —Particularmente yo echaré de menos la política, pero me he apartado totalmente de ella, hasta el punto que nada sé de las elecciones. Durante mi breve veraneo me he dedicado a corregir el trabajo, que pronto ha de publicarse, que título "Los precursores de la política española". Estudio en ellos a ilustres demócratas españoles, tales como Jovellanos, Campomanes, Argüelles, Flores Estrada y Riego. Ahora estoy recopilando noticias para una "Historia de los partidos y de las Cortes".

ERROR DE SIETE AYUNTAMIENTOS

MADRID. — A última hora de la tarde habían recibido en el Tribunal de Garantías siete actas de otros tantos Ayuntamientos que equivocadamente las enviaron a dicho organismo en vez de hacerlo por conducto de sus respectivos gobernadores.

ESCANDALOS, GOLPES Y DETENCIONES

BURGOS. — Se reunieron en el Ayuntamiento los concejales para votar a las personas que habían de representar a Burgos en el Tribunal de Garantías.

Tres concejales no concurrieron, por lo que el comienzo de la votación se retrasó media hora.

Efectuado el escrutinio se presentó el concejal, miembro de Acción Republicana, señor Palacio, presidente de la Comisión Gestora.

Dijo que iba a votar, y como le dijeron que estaba hecho el escrutinio protestó, y se produjo un vivísimo incidente entre él y el concejal derechista señor Martínez Mata.

Se agredieron y golpearon furiosamente, hasta que les separaron los concejales.

El señor Palacio marchó a visitar al gobernador, al que dió cuenta de lo que había ocurrido.

Enterado el gobernador ordenó la detención de todos los concejales derechistas, y que se repitiese la votación.

Así se hizo, y votó el señor Palacio.

Inmediatamente quedaron detenidos los concejales de las derechas.

El alcalde y todos los concejales izquierdistas marcharon al Gobierno civil y pidieron la libertad de sus compañeros de Concejo, libertad que obtuvieron.

En las primeras horas de la noche el gobernador llamó al alcalde, y al entrar éste en el despacho un amigo del señor Bosque, llamado José Luis Errasqui, injurió al alcalde, que le contestó violentamente.

Se golpearon. Resbaló el alcalde, y al caer se hirió en la cabeza.

De nuevo ordenó el gobernador la detención de todos los concejales derechistas.

INFORMACION DE BARCELONA

Tres bombas en una fábrica y atracos en varios lugares

Al mismo tiempo que ocurría todo esto tomaba posesión de su cargo el gobernador general de Cataluña, señor Selvás. ¿Es que no se puede vivir allí?

LLEGO TARDIEU

BARCELONA. — Procedente de Francia ha llegado el exministro M. André Tardieu.

TRES BOMBAS EN UNA FABRICA

BARCELONA. — Próximamente a las ocho y media han hecho explosión tres bombas en una fábrica de productos químicos propiedad del señor Nubiole, instalada en la calle de Agricultura, del barrio de San Martín.

En esta fábrica se han registrado varios actos de terrorismo en diversas ocasiones y hace algún tiempo se cometió un atentado contra el encargado de la fábrica, que resultó muerto, y herido el chófer que conducía el coche en que iba la víctima.

Las tres bombas fueron colocadas junto a la pared lindante con el departamento en el que se almacena gran cantidad de bidones de bencina y otras materias explosivas, sin duda con intención de provocar un incendio.

Afortunadamente no se produjo éste y sólo han causado ligeros desperfectos.

Los vecinos de las casas próximas han declarado que, momentos antes de la explosión, vieron cuatro jóvenes que encendieron unas cerillas, desapareciendo después.

Teatro Circo

Hoy, último día

EL HOMBRE QUE SE REIA DEL AMOR

Sobre la famosa novela de PEDRO MATA

Creación insuperable de RAFAEL RIVELLES y MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA

Toda hablada en español

Pronto, sensacional estreno:

LOS AVERIADOS

Película documental, única en su género

Hasta ahora no han sido descubiertos los autores del atentado.

NUEVO GRUPO ESCOLAR

BARCELONA. — El señor Maciá marchó a Gerona con objeto de asistir a la inauguración del grupo escolar Ignacio Iglesias.

El grupo es verdaderamente excepcional y está dotado de todos los adelantos modernos.

Al acto asistieron los señores Santaló, Selvás, Pi y Suñer, ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, y el señor Salmerón.

Después del acto se celebró un banquete oficial en el Ayuntamiento y una sesión en la que se pronunciaron discursos alusivos.

ATRACARON A UN SERENO

BARCELONA. — Esta mañana, a las cuatro, el sereno de la calle de Mariano Broza, de la barriada de San Andrés, fué sorprendido por tres desconocidos con el pretexto de hacerle una pregunta, le amenazaron con pistolas y le robaron cien pesetas, el revólver con cápsulas y el pito de alarma.

Cometido el robo los ladrones ordenaron al sereno que se pusiera cara a la pared, después de lo cual desaparecieron.

DESTROZADA POR EL TREN

BARCELONA. — Próximamente a las ocho de la noche, en la estación de Sans, un tren ascendente arrolló a una mujer, que quedó destrozada.

El cadáver no ha sido identificado.

Se cree que se trata de un accidente.

VIGILANTE ATRACADO

BARCELONA. — En la pasada madrugada, en el pueblo de la Broza, el vigilante de la plaza de la Marina fué sorprendido por tres individuos que le amenazaron con pistolas.

Los atracadores le quitaron el revólver y diez pesetas que llevaba.

TOMA DE POSESION DEL GOBERNADOR GENERAL DE CATALUÑA

BARCELONA. — Esta tarde se ha celebrado, en el salón de Carlos III del Gobierno civil, el acto de la toma de posesión del gobernador general de Cataluña, señor Selvás.

Concurrieron los señores Maciá, Pi y Suñer, Mias, alcalde de la capital y los gobernadores de las cuatro provincias catalanas.

El señor Ametlla pronunció un discurso haciendo historia de la institución de los Gobiernos civiles.

Agradeció la colaboración que para el desempeño de su cargo le había prestado la Generalidad.

El señor Selvás contestó con otro extenso discurso, dedicando un saludo al presidente de la Generalidad, señor Maciá, y haciendo elogios de su antecesor en el cargo del que tomaba posesión.

Luego hubo un banquete en el Hotel Ritz, al que asistieron diversas personalidades de toda Cataluña.

EN BOLSA

Fuerte reacción en el departamento de fondos del Estado

LOS CAMBIOS

MADRID.—En la Oficina de Cambios facilitaron la siguiente referencia de estos:

- Franco, 46'85.
- Franco suizos, 231'77.
- Franco belgas, 166'97.
- Liras, 63'20.
- Libras, 37'70.
- Dólares, 8'29.
- Reichmarks, 2'84.

IMPRESION

En el departamento de fondos del Estado se muestra una firme reacción.

- Avanzan los bonos oro.
- Amortizables, con abundancia de papel.
- Deuda ferroviaria de 1929 recupera un cuartillo.
- Tesoros, sin modificación.
- Acciones bancarias, solicitadas, cotizándose las de España, que no modifican el cambio anterior.
- Monopolios, con depresión.
- Telefónicas, sostenidas, y las demás sin cambio ostensible.
- Explosivos, pedidos, y obligaciones, resistentes y encalmadas.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Queda aplazada por unos días la reunión del comité de los dieciocho para tratar del plebiscito sobre el Estatuto

LLEGO EL MINISTRO DE INSTRUCCION

SAN SEBASTIAN. — A las dos de la tarde del domingo llegó en automóvil el ministro de Instrucción Pública, señor Barnés, acompañado de su esposa.

Se hospedó en el hotel La Urbana, donde fué visitado por el gobernador civil, señor Artola, y el director interino del Instituto, don Gabriel Ochoa, con los que confirió extensamente sobre los términos en que se planteará en San Sebastián la sustitución de las Ordenes religiosas en la Segunda Enseñanza.

Trataron del punto más importante a resolver, que es la habilitación de locales para el establecimiento de las clases.

Los señores Barnés, Artola y Ochoa dieron un paseo por la ciudad para ver algunos edificios en los que se instalará provisionalmente el Instituto.

Parece que el criterio del ministro es la construcción de un edificio para instalar el Instituto.

El señor Barnés aprobó la gestión realizada por el Comité que preside el gobernador.

A las cinco de la tarde el ministro marchó a Bilbao, en automóvil, acompañado de su esposa.

PASO UNA AVIONETA

SAN SEBASTIAN. — Ayer tarde aterrizó en el campo de Lasarte una avioneta italiana tripulada por el aviador señor Aldamendi, al que acompañaba como pasajero el señor Nogara.

Después de aprovisionarse de esencia la avioneta continuó el viaje hasta Ribadesella.

¿CUANDO IRA EL PRESIDENTE?

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana

el alcalde conferenció telefónicamente con el secretario general de la Presidencia de la República para tratar de la fecha del viaje a San Sebastián del jefe del Estado.

Aunque la llegada del presidente de la República estaba anunciada para el día 9, el señor Sánchez Guerra indicó al alcalde que la llegada sería del 12 al 15 del actual, aplazamiento motivado por el delicado estado de salud del señor Alcalá Zamora.

NADA HA DESAPARECIDO DEL PALACIO DE MIRAMAR

SAN SEBASTIAN. — El alcalde, al hablar con los periodistas, se refirió al suelto publicado el sábado por los periódicos sobre la desaparición de algunos objetos del palacio de Miramar.

Dijo que en la Alcaldía no se ha presentado denuncia alguna sobre

dicha desaparición y que el inventario de los muebles de Miramar que existe en el Ayuntamiento coincide con el del señor Bujeda, ex-administrador de los bienes de la República.

Si falta algún objeto, su sustracción debió ser hecha antes de acabarse aquellos inventarios.

APLAZAMIENTO

SAN SEBASTIAN. — La reunión anunciada para esta mañana de la asamblea llamada de los 18, que entiende en la organización del plebiscito para el Estatuto vasco, ha quedado aplazada hasta el próximo miércoles, a las once de la mañana.

INCIDENTES DURANTE UN MITIN

SAN SEBASTIAN. — Ayer tarde, a las cuatro, dió comienzo en una pradera de Astigarraga un mitin tradicionalista, en el que habían de hacer uso de la palabra los se-

ñores Pagoaga, Jáuregui, Arellano y Esteban Bilbao.

Se produjeron numerosos incidentes, comenzando éstos al caerse de un árbol una persona que escuchaba a los oradores desde el exterior del campo donde el acto se celebraba y al hablar en vasco el señor Pagoaga.

Los que estaban en el campo prorrumpieron en gritos contra el régimen, contestando el público que estaba en los alrededores con vivas a la República.

El delegado gubernativo al ver la hostilidad contra el régimen de que hacían gala los asistentes al acto pidió fuerzas a San Sebastián, suspendiendo el mitin.

Llegaron fuerzas de Asalto que dieron algunas cargas y procedieron a la detención de exaltados tradicionalistas, entre ellos al militar retirado señor Gaytán de Ayala.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Datos oficiosos, en Gobernación, relativos al resultado de la elección de vocales del Tribunal de Garantías

Hay resultados que han variado desde las últimas noticias de la tarde y que pueden variar de nuevo a medida que lleguen las actas de muchos pueblos.—Propósitos del director general de Seguridad respecto a cuestiones madri eñas.—Algo de la huelga asturiana.—En Cuba la situación es grave.—Desastres ocasionados por un huracán

MAS DEL RESULTADO DE UNAS ELECCIONES

MADRID. — A la una y media de la madrugada recibió a los periodistas el señor Casares Quiroga y les dijo que iba a facilitarles datos de las elecciones de miembros del Tribunal de Garantías Constitucionales según los resultados que le habían comunicado los gobernadores hasta última hora.

Dijo también el ministro que las noticias que facilitaba sólo eran oficiosas, porque las oficiales sólo pueden facilitarlas el Tribunal de Garantías.

Agregó que estos datos dan como triunfantes por Andalucía a los candidatos radicales, cuando antes parecían triunfantes los socialistas. Pero de nuevo pueden rectificarse mañana, porqu faltan datos de cua-

renta y nueve pueblos. En Asturias la elección es definitiva, y ha resultado derrotado el señor Pedregal por sólo cinco votos.

Falta una sección, pero se sabe que en ella los votos no fueron para él.

He aquí los resultados:

ANDALUCIA. — Propietario, Gabriel González, radical, 3.571. Suplente, Joaquín de Pablo, radical, 3.552.

Propietario Manuel Pedroso, socialista, 3.465. Suplente, Benito Luna, socialista, 3.453.

Faltan datos de 42 Ayuntamientos.

ARAGON. — Propietario, Gil Gil y Gil, radical, 2.556. Suplente, Justino Bernad, 2.556.

Propietario, Venancio Sarria Simón, radical-socialista, 2.151. Suplente, Francisco Nieto, socialista, 2.085.

Faltan datos de 120 pueblos.

ASTURIAS. — Propietario, Félix Fernández Vega, radical-socialista, 416. Suplente, Bonifacio Martín, radical-socialista, 410.

Propietario, Manuel Pedregal, independiente, 411. Suplente, Ramón Díaz Pérez, republicano de la derecha, 411.

Propietario, Adolfo Movellán, conservador, 181. Suplente, Adelardo Alas Pumariño, conservador, 181.

Faltan datos de un Ayuntamiento. BALEARES. — Propietario, Juan March Ordinas, derecha, 430. Suplente, José Samplí, regionalista, 423.

Propietario, Vicente Tejada, de Acción Republicana, 169. Suplente, Juan Montserrat, socialista, 158.

Propietario, Juan Manén, 139. Suplente, Manuel López, radical-socialista, 123.

CASTILLA LA VIEJA. — Propietario, Pedro Jesús García, agrario, 7.234. Suplente, Vicente Rodríguez Palencia, agrario, 7.227.

Propietario, Matías Peñalba, de Acción Republicana, 3.504. Suplente, Enrique Pons, radical-socialista, 3.496.

Propietario, Isidro Mateo, radical, 1.494. Suplente, Eduardo Pérez, radical, 1.409.

Faltan datos de 187 Ayuntamientos.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

Bélgica acuerda la emisión de un gran empréstito

La emisión se hará el día 15 del mes en curso.—Inauguraron un monumento a Briand.—Nueva sublevación en el Irak.—Feria internacional en Viena

MAÑANA, FUNERALES NACIONALES POR LEYGUES

PARIS. — Los funerales nacionales del señor Leygues se verificarán el próximo miércoles.

El almirante señor Salas, jefe del Estado Mayor de la Marina española, ha enviado su pésame a los colaboradores del finado.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO

TREBEURDEN. — Ante numerosísima concurrencia de público, el ministro de Negocios Extranjeros, Paúl Boncour, ha inaugurado el monumento erigido en esta población en memoria del expresidente del Consejo de ministros M. Aristides Briand.

Entre las numerosas coronas de flores depositadas al pie del monumento figuraban una del secretario general de la Sociedad de Naciones y otra del Consejo Internacional pro paz.

EMPRESTITO BELGA

BRUSELAS. — El Gobierno ha acordado la emisión de un empréstito de 1.500 millones de francos al 5 por 100.

La emisión se hará el 15 del presente mes. Los títulos se colocarán a la par.

Comentando la emisión del empréstito el ministro de Hacienda ha hecho constar que aquélla se había acordado después de realizar la labor de normalización del presupuesto, asegurada por la reducción de gastos públicos y por los ingresos complementarios que aseguran el equilibrio del mismo.

“El empréstito a largo plazo que vamos a hacer tiene un triple objeto

—ha dicho el ministro—. En primer término nos permitirá conservar y completar el utillaje económico para desarrollar las grandes obras planteadas, entre ellas el Canal de Charbroi, y, finalmente, la terminación de los trabajos que han puesto fin a las inundaciones del valle del Mosa y que harán de Lieja un gran puerto interior, y el Canal Albert, la más importante obra de orden público que se ha emprendido desde 1830.

Por otra parte, el empréstito nos permitirá cubrir el déficit de los presupuestos de 1931 y 1932.

Y, finalmente, el empréstito a largo plazo alejará la amenaza que un día podría imponer nuestra deuda flotante a corto plazo.

Estoy convencido — terminó — de que el empréstito será un éxito, y que la nación podrá perfectamente hacer frente a él”.

OTRA SUBLEVACION. — SIETE MUERTOS

LONDRES. — Comunican de Barah (Irak) a la Agencia Reuter que en dicha ciudad se ha producido una sublevación de la población civil.

Para restablecer el orden la Policía tuvo que hacer uso de las armas de fuego, habiendo resultado siete personas muertas y otras veinte heridas.

INAUGURACION DE UNA FERIA

VIENA. — El presidente de la República, señor Miklass, ha inaugurado hoy la XXV Feria Internacional de Viena.

Al acto de la inauguración asistieron numerosas personalidades oficiales y representaciones particulares y comerciales.

CASTILLA LA NUEVA. — Propietario, Carlos Martín, agrario, 3.070. Suplente, R. Melgarejo, agrario, 3.064.

Propietario, Antonio Atienza, socialista, 2.252. Suplente, José Maestro, socialista, 2.281.

Propietario, Antonio Marsán, radical, 1.975. Suplente, Javier Cabañas, radical, 1.726.

No han llegado datos de 246 pueblos.

EXTREMADURA. — Propietario, Manuel Albar, socialista, 1.237. Suplente, Jacinto Herrero, socialista, 1.348.

Propietario, Fernando Miranda, radical-socialista, 1.085. Suplente, Felipe Alvarez, radical, 1.088.

No han llegado las actas de sesenta y nueve Ayuntamientos.

GALICIA. — Propietario, Emilio Pandos, republicano gallego, 2.021. Suplente, Sergio Andión, republicano gallego, 1.316.

Propietario, Luis Villanueva, radical, 1.389. Suplente, Camilo López, radical, 1.193.

Propietario, Jaime Quintanilla, socialista, 218. Suplente, Manuel Tizón, socialista, 181.

LEON. — Propietario, Francisco Aleón, agrario, 2.476. Suplente, Manuel Vicente Tomé, agrario, 2.627.

Propietario, Ramón Lafarga, de Acción Republicana, 1.302. Suplente, Rafael de Castro, socialista, 1.201.

Propietario, Fernando Iscar, conservador, 1.194. Suplente, Jesús Fernández, conservador, 954.

Propietario, Eustasio García, radical, 179. Suplente, Pedro Fernández, radical, 176.

Faltan las actas de 153 pueblos. MURCIA. — Propietario, Arturo Cortés, de Acción Republicana, 452. Suplente, Mario Spreajeco, radical, 361.

Propietario, Federico Pozuelo, radical, 353. Suplente, José Guardiola, radical, 349.

Propietario, Mariano Tejero, de Acción Republicana, 234. Suplente, Enrique Antón, socialista, 993.

NAVARRA. — Propietario, Víctor Pradera, tradicionalista, 1.348. Suplentes, Julio Garrán, tradicionalista, 1.328.

Propietario, Natalio Cayuela, de Acción Republicana, 268. Suplente, Gregorio Angulo, 273.

Propietario, Fernando Romero, radical, 116. Suplente, Bernardino Echamendi, radical, 112.

Faltan las actas de tres Ayuntamientos.

VALENCIA. — Propietario, Fernando Gasset, republicano autónomo, 2.723. Suplente, Fafael Blasco, republicano autónomo, 2.710.

Faltan datos de 37 pueblos.

VASCONGADAS. — Propietario, Francisco Barrenechea, nacionalista, 1.145. Suplente, José Izaguirre, nacionalista, 1.140.

Propietario, José María Juaristi, tradicionalista, 722. Suplente, Antonio Fagoaga, tradicionalista, 725.

Propietario, Guillermo Torrijos, socialista, 3349. Suplente, Ernesto Ercorea, de Acción Republicana, 354.

PROYECTO DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID. — De madrugada habló con los periodistas el director general de Seguridad, y les dijo que había visitado al alcalde, señor Rico, para tratar con él el de varios asuntos locales.

Le planteó la cuestión de la recogida de mendigos, pues es propósito suyo acabar de una vez con el espectáculo que ofrece Madrid.

El alcalde se mostró identificado con los planes del director general. La Dirección General de Seguridad quiere, en colaboración con el Ayuntamiento, poner en vigor ciertas medidas que tiene estudiadas para resolver el problema.

También trataron de la prestación de los bomberos en los salones de espectáculos, y acordaron que no tengan este servicio en las condiciones indispensables para ser prestado con eficacia en caso de necesidad.

Trataron igualmente de la venta ambulante, que será restringida.

Dijo también el director general que tiene en estudio más de cien ex-

IRIS PARK
 En el salón de cine mudo
 Desde las CINCO tarde y noche
 Sesión continua
EL CONDE DE MONTECRISTO
 (Segunda jornada)
y LA HUERFANITA
 (Ultima jornada)

pedientes de sujetos incurso en la ley de Vagos. Los resolverá inmediatamente, con las debidas garantías.

ELOGIO A UN DIPUTADO

EL FERROL. — Los obreros campesinos se han dirigido al diputado señor Suárez Picallo expresándole la satisfacción que sienten porque se ha separado de la Orga.

DOS INCENDIOS

EL FERROL. — De Puebla dicen que un incendio destruyó una finca de propiedad particular.

Créese que en el hecho intervino mano criminal.

Lo mismo dicen de San Saturnino, donde la Guardia civil detuvo al incendiario.

PARA FIJAR ACTITUD CONTRA EL GOBIERNO

SEVILLA. — El señor Martínez Barrios presidirá la reunión de los elementos directivos radicales.

Esta reunión tiene gran importancia, pues está relacionada con la actitud de los radicales en el conflicto que el Ayuntamiento tiene con el Gobierno.

NOTA CONTRA UNAS PALABRAS

SEVILLA. — El alcalde ha publicado una extensa nota en la que refuta las manifestaciones que hizo el ministro de Hacienda sobre el presupuesto sevillano.

HA MARCHADO UN GOBERNADOR

CADIZ. — El gobernador dimisionario ha marchado a Las Palmas.

Antes de marchar habló con los periodistas, a quienes dijo que era inexacto que hubiese hablado en Madrid, durante su reciente viaje, con el señor Lerroux. Con quien conversó fué con el señor Guerra del Río.

DE LA HUELGA MINERA EN ASTURIAS

OVIEDO. — El día ha transcurrido con normalidad, salvo ligerísimos incidentes.

El paro ha sido casi absoluto, pues sólo se ha trabajado en tres minas, y por cierto con escasísimo número de obreros.

La C. N. T. ha dicho que no secundará la huelga si no se le da un puesto en el Comité de huelga.

Sin embargo casi todos los de la C. N. T. han abandonado el trabajo. El Comité Ejecutivo está en sesión permanente.

Mañana habrá numerosos actos en la zona minera para explicar a los trabajadores la significación y los motivos de la huelga.

UNA BOMBA, CLARO ESTA QUE EN BARCELONA

BARCELONA. — Esta noche ha estallado una bomba en una fábrica de tejidos de la calle de Juncar, establecimiento propiedad de don Francisco Salarriga.

Los desperfectos han sido grandes, pero no hubo víctimas.

LLEGO MACHADO

MONTREAL. — Ha llegado el ex-dictador cubano Machado

Está hospedado en un lujoso hotel, en las que ocupa las habitaciones que destinaron al general Balbo durante la reciente estancia de la escuadra de hidros italianos.

ASESINARON A UN ESPAÑOL

VERACRUZ. — El capitalista español don Isidoro García ha sido asesinado a tiros por desconocidos que estaban emboscados.

Al cometerse el crimen el señor García regresaba a una finca de su propiedad cerca de Córdoba.

HONRAS A DE PINEDO

NUEVA YORK. — Mussolini ha ordenado que el cuerpo de De Pinedo sea embalsamado y enviado a Nápoles por cuenta de Italia.

El féretro está envuelto en banderas italianas y norteamericanas. Será embarcado el día 9.

OCULISTA JUDIO QUE SE SUICIDA

GINEBRA. — El oculista alemán, de procedencia judía, Brun Mayboll, que intervino recientemente en el Congreso de oftálmicos que se reunió en Madrid, se ha suicidado en compañía de su esposa.

Al regresar de Madrid recibió noti-

cias desagradables que influyeron notablemente en la enfermedad nerviosa que padecía.

MUERTOS POR EL HURACAN

LA HABANA. — Se dice que el número de muertos a consecuencia del huracán asciende a setenta, calculándose en quinientos los heridos. La región más afectada por el huracán ha sido el sector de La Isabela.

PARA JUZGAR A UNOS ACUSADOS DE ASESINATO

LA HABANA. — Todos los oficiales del Ejército que en tiempo de la Dictadura asesinaron y maltrataron a los presos políticos serán juzgados por un Consejo de guerra.

Setenta oficiales, incluyendo entre ellos tres coroneles, están esperando ser juzgados por el Consejo de guerra.

El pueblo pide las cabezas de los criminales.

UNA PETICION DE LOS ESTADOS UNIDOS?

LA HABANA. — Circula el rumor de que los Estados Unidos, por mediación de su embajador, han exigido que el Gobierno cubano adopte medidas extremas para proteger a las centrales azucareras yanquis contra los extremistas.

Las organizaciones obreras se aprovechan de toda clase de oportunidades para demostrar al proletariado cubano que los causantes de sus males son los azucareros yanquis.

El partido comunista, que ha logrado robustecerse en la clandestinidad, lleva la dirección del movimiento obrero, especialmente en aquellos lugares donde es mayor la concentración de trabajadores, como sucede en las plantaciones de caña.

Los Estados Unidos creen que sus intereses en la isla se sienten amenazados por este movimiento extremista.

LOS MUERTOS HAN SIDO CIENTO VIAJE DE CESPEDES

LA HABANA. — Las últimas noticias hacen ascender a cien el número de los muertos a consecuencia del huracán.

El presidente de la República, Céspedes, acompañado del jefe del Estado Mayor del Ejército, general Montes, y dos ayudantes, ha marchado a Matanzas para recorrer la zona devastada.

El Gobierno ha nombrado un Comité para repartir los socorros a los damnificados.

Estos socorros ascienden a medio millón de pesetas.

LOS ESTRAGOS OCASIONADOS POR EL HURACAN

FLORIDA. — Toda la costa ha sido azotada por el huracán, desde Miami a Melbourne.

Se ha notado una fuerte crecida de la marea.

Las iglesias y edificios públicos han sufrido importantes daños.

Algunas techumbres de pequeños edificios han volado y otras han quedado completamente destruidas.

Los muelles oficiales y particulares han sufrido importantes daños y se hundieron numerosos barcos.

También la estación de radio ha sufrido grandes destrozos.

Después de tres horas y media de furioso vendaval éste disminuyó paulatinamente.

HA HUIDO UN BANDIDO

DAYAS (TEXAS). — El célebre bandido Harvey Bailey, detenido como autor del secuestro del millonario Charles Hirschill, se ha escapado de la prisión utilizando un revólver, con el que obligó al guardián a abrirle la puerta de la celda y a que aquél le siguiera, huyendo en un automóvil que le esperaba.

DEL CONGRESO NACIONAL SOCIALISTA

NURENBERG. — Ha llegado el aviador Hofer, jefe nacional-socialista austriaco escapado de la prisión de Innsbruck, que resultó herido al fugarse.

Fuó trasladado al hospital y después asistió al desfile de tropas celebrado con motivo del Congreso nacionalsocialista.

LOS TEATROS Y CINES

IRIS PARK

INAUGURACION DE TEMPORADA CON LA COMPANIA DE REVIS-TAS DE CELIA GAMEZ

Este acontecimiento tendrá lugar el próximo viernes, día 8, con el estreno de la popularísima obra "Las Leandras", de tanto lucimiento para la sin par "vedette".

La lista de la Compañía de Celia Gámez es como sigue:

Director artístico: Luis Casaseca. Primer actor cómico: Rafael López Somoza.

Maestros directores concertadores: Cayo Vela y Ramón Santoncha.

Primeras tiples cómicas: Corita Gámez y Conchita Ballestá.

Tiples: Carmen Tudela, Paquita Martino y Aida Galindo.

Tiple característica: Pepita Arroyo.

Tenor cómico: Pepe Caballero. Otro primer actor: Carlos Béraza.

Actores genéricos y actores: Julio Lorente, Luis Gago, Luis Bellido, Rafael Gallegos, Antonio Hernández y Ramón Lobera.

Segundas tiples: Carmen Olmedo, Lolita Caballero, Angelita Velasco, Conchita Martino, Maruja Montero, Narcisca Azaña, Soledad González, Luisa Martín, Consuelo López, Angeles García, Luisa Pérez, Encarna López, Antonia Rodríguez, Teresita Osiris, Carmen Caballero, Flora Rubio, Isabel González, Isabel Hernández, Carmen Díaz, Rude López, Carmen Tallón, Teresa Blanco, Crisanta Pérez y Pepita Mir.

FRUTEROS
Tomad nota
Fábrica de VIRUTILLAS Y CAJAS.
Enrique Arnaldos
CASPE

CINEMA GOYA

Mañana, riguroso estreno: Un drama realista de amor y espionaje
Bajo el casco de cuero
La gran epopeya de las alas francesas. Combates aéreos y escenas de extrema emoción.
Hoy, último día de
Por el amor a la mujer
(LO QUE VALE UNA MARIJ)
por SIEGFREDO ARNO
Sillón entresuelo, 0'60

CINEMA ALHAMBRA

Otra repriss extraordinaria
AMIGOS O RIVALES
(LA ESFINJE HABLA)
de Mauricio Dekobra, por LILI DAMITA, ADOLFO MENJOU, ERIC VON STROHEIM y LAWRENCE OLIVIER

PARISIANA

La magnífica producción
Karamazoff, el asesino
Argumento de hondo dramatismo y acción de gran veracidad.
Butaca, 0'80
Mañana, GRAND HOTEL

GURREA DE GALLEGO

El día 8 de septiembre y hora de las cuatro de la tarde se celebrará una carrera pedestre en buena pista y con un recorrido de 15 a 16 kilómetros, con los siguientes premios en metálico:

Primer premio . . . 150 pesetas
Segundo premio . . . 75 "
Tercer premio . . . 50 "

Gurrea de Gállego, 1.º de septiembre de 1933. — Por la Comisión el alcalde, RAMON TIL LUNA.

Maestro de baile: Manolo Tito. Apuntadores: Francisco Baeza, Ignacio Planas y Juan Prieto. Decorado: Asensi y Morales. Sastrería: Humberto Cornejo. Peluquería: Mingo. Atrezzo: Mengibar Hermanos. Figurines: Alvaro Retana. Repertorio: "Las leandras", "Las guapas" y "Las de Villadiego".

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Se encuentra en Barcelona la notabilísima y simpática vedette" bailarina "Miss Dolly", quien acaba de realizar un interesante viaje por Venecia, Niza y Montecarlo.

"Miss Dolly" actuará por una larga temporada en el Principal Palace.

El representante teatral Juan Martínez ha firmado con el señor Clavel, empresario de Pavón, un contrato para que actúe en aquel teatro el divo Miguel Fleta el 9 y 12 de los corrientes.

Fleta cantará "La Dolorosa".

Vicente Mauri, el gracioso actor que ha logrado triunfar en varios géneros, y que en la actualidad trabaja al frente de una Compañía en el Alcázar, de Valencia, ha sido contratado por el maestro Moreno Torroba como primer actor del elenco que actúa en el Teatro Lírico Nacional.

GACETILLAS

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El hombre que se reía del amor". Sesiones tarde y noche. Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'40.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Último día de la extraordinaria producción sonora "Cantaré para tí", por Al Jolson, y "Ronda de noche", por Raquel Meller. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30

Iris Park. — Desde las cinco de la tarde, sesión continua de cine: "El conde de Montecristo" (segunda jornada), y "La huerfanita" (última jornada).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Otra repriss extraordinaria: "Amigos o rivales". "La esfinge habla", de Mauricio Dekobra, por Lili Damita, Adolfo Menjou y Eric von Stroheim. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro - Cinema Parisiana. — Presentación del enorme drama "Karamazoff, el asesino". Una magnífica producción admirablemente dirigida y soberbiamente interpretada. Sesión continua. Butaca, 0'80 pesetas.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

Ultimo día de la extraordinaria película "Por el amor a la mujer", por el simpatiquísimo cómico alemán Siegfred Arno. Desde las cinco, sesión continua en el salón. También a las diez y tres cuartos en la gran terraza. Sillón entresuelo, 0'60 pesetas.

Aristocrático Salón Doré. — "Atlántida", por Brigitte Helm

FIESTAS Y VELADAS

EN EL SALON BLANCO

El domingo, a las seis de la tarde, se celebró la extraordinaria velada organizada por la Juventud de San Gil, actuando el prestigioso cuadro del gran "amateur" don José María Salvador, que puso en escena la inmortal obra de Benavente "Los intereses creados".

Salvador encarnó como un actor

profesional de primera fila el personaje de "Crispín" en todos sus matices de inteligente picardía, siendo secundado admirablemente por las señoritas Asunción Guzmán, Pilarín Pinto, Elisa Guzmán, Carmen Pinto, Angelita Almenara y Julia Albiac, y por los jóvenes Gállego, Lago, Arigeta y Díez.

El público que llenaba el salón siguió con admiración la labor de los artistas, a los que premió con calorosas ovaciones al final de los dos actos y en varios matices.

Reciba nuestra efusiva felicitación este gran artista y profesor de Declamación del Conservatorio, don José María Salvador, que sin descanso trabaja por lograr un plantel de artistas escénicos aragoneses.

Diputación Provincial

El presidente de la Diputación provincial, don Luis Orensanz, ha salido para Madrid con los señores de la Comisión para la sustitución de la enseñanza religiosa.

En Madrid celebrarán una entrevista con el ministro, al que presentarán una Memoria con un detallado estudio para hacer viable la ampliación de matrículas.

—Para los Juegos Florales que, organizados por la F. U. E., se han de celebrar durante las fiestas del Pilar, en el teatro Principal, la Diputación ha designado el siguiente tema: "Comentarios sobre la obra de Costa".

UNA TORMENTA EN VILLARREAL DE HUERVA

Sufre un retraso el tren rápido de Valencia

A consecuencia de una fuerte tormenta que ayer descargó en el término de Villarreal de Huerva quedó detenido el tren rápido de Valencia entre los kilómetros 42 y 43'800.

Cuando quedó la vía expedita continuó el convoy su marcha, con un retraso de veinticinco minutos.

Los conflictos sociales

UNA HUELGA EN "ZARAGOZA INDUSTRIAL"

Ayer, con motivo de la descarga de un camión conducido por obreros afiliados a la U. G. T., surgieron unas diferencias con trabajadores de la fábrica "Zaragoza Industrial" que, al parecer, están afiliados a la C. N. T.

Como consecuencia estos últimos obreros de la fábrica citada se declararon en huelga

DESDE GALATAYUD

EL EXTRAORDINARIO DE "LA VOZ"

LA VOZ DE ARAGON, como en años anteriores, dedicará a esta ciudad un número extraordinario avalado por distinguidos colaboradores de la localidad y con profusión de fotografías.

Aparecerá coincidiendo con el día más bullanguero de las ferias, el día 9, y su aparición es esperada con vivísimo interés.

DE SOCIEDAD

Llegó de San Sebastián nuestro buen amigo don José Gracia López.

—Ayer contrajo matrimonial enlace en esa capital, con la bellísima señorita zaragozana María Salinero Moya, nuestro querido amigo don Luis Royo Cabrera.

—Ha salido para Madrid, con objeto de presenciar la actuación del novillero local Lisardo Sicilia, nuestro amigo don José María Navarro Ciria.

advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna

INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

Esperábamos mucho el domingo, pero...



Los novilleros del domingo en nuestra plaza. — Lázaro Obón, "Niño de la Estrella" y Pepe Montañés en diversos momentos de su actuación. Abajo: Una aparatosa cogida de Montañés (Fotos. A. de la Barrera)

De verdad, lector. Uno de esos ratos de optimismo que cada quisque tiene al cabo del día—y quien no pasa por ello, o está enfermo del estómago o es un bicho raro—nos arrastró el domingo a la creencia más absoluta de que Lázaro Obón, el Niño de la Estrella y Pepe Montañés pisarían en la tarde de ese día el ruedo del tauródromo zaragozano con unos deseos rayanos en la enajenación mental de que la gente se partiese las manos de tanto aplaudirles.

Pero... nos quedamos con las ganas, que por algo el optimismo, de no llevarlo siempre en plan de inseparable, las gasta así. Al cronista, al menos, no se le ocurrió contar con la huésped, y, claro, ésta fué de las de mirame... y acércate lo menos posible.

¿Por qué no enviaría don Atana-

sio Fernández toda la corrida de iguales buenas condiciones para la lidia como el primero y cuarto novillos? El ganadero en cuestión, por lo visto, se contentó con mandar esos dos ejemplares, y de que fuesen mozos y de presencia "respetuosa" uno con otro, pero nada más. Los cuatro hermanitos de aquéllos pecaron de exceso de nervio y malas ideas; tostáronle la piel al quinto e igual suerte debió correr el segundo, que encontró la pica en sus carnes por pura casualidad.

Primero y cuarto, los únicos manejables, según queda reseñado, correspondieron a Lázaro Obón, que no quiso sacarles todo el partido que era menester.

A uno, el que rompió plaza, lo veroniqueó con valentía; le cambió par y medio de las cortas en terreno absurdo, por lo que salió seria-

mente comprometido las dos veces —en la primera le "perdonó la vida" el astado—, y tras un trasteo cerca, pero barullero, se deshizo del enemigo de un espadazo arriba, pasadito, del que salió por el aire, y un intento de descabello.

Hubo para el muchacho palmas abundantes, a las que se le obligó a corresponder saludando desde el tercio.

En el cuarto, el más mozo del lote, Lázaro no se confió lo más mínimo, pese a que, volvemos a repetirlo hasta la pesadez, el animal se prestaba al logro del éxito. Un pinchazo y una entera, trasera y contraria, y... a otra cosa.

Por el percance de Montañés en el tercero acabó con éste de una estocada tendida y atravesadilla y media caídita.

Al Niño de la Estrella le "vimos" apenas en un par de quites y en tal cual lance, porque la suerte le dió la espalda. Por si poco era ya la voltereta "estrepitosa" que el primer novillo le propinó al ceñirse en un quite, el segundo, que por el lado derecho buscaba más que un detective, no se lo llevó por delante en los dos muletazos iniciales de la faena con el trapo rojo gracias a que aún hay Providencia. Silvino dijo entonces que nones, y tiró a alfiar. Un pinchazo hondo, una delantera atravesada y dos intentos le precisaron para... secarse el sudor bastante más tranquilo que antes.

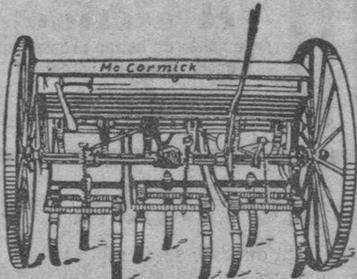
En el fogueado nada de nada, sino brevedad con el estoque; media delantera, perpendicular y atravesada, dejó en cuanto la res juntó las patas, que tardó lo suyo. Y en el sexto, que mató en sustitución del ex-niño de Royalty, menos. Tan sólo prontitud, sin ningún esmero, en "sacudírselo" de encima.

Pepe Montañés, que debutaba con picadores, no tuvo ninguna fortuna en tal solemnidad para él. Su primero, al que había muleteado con valentía, lo envió conmocionado al "garage" en brazos de las asistencias, por resultar cogido a la salida de un pinchazo, y su segundo, en el que el chico se estaba "estirando" en una faena reposara y pinturera, le cortó la voluntad al prenderlo aparatosamente por el muslo derecho cuando iniciaba un muletazo por alto con la mano derecha.

Nueva visita, pues, a la enfermería, de donde ya no salió, y en donde le curaron de una herida de ocho centímetros en la cara antero-interna del muslo izquierdo, tercio superior, que le interesa la piel y el tejido celular, y otra, cortante, en el borde cubital de la mano derecha, lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

De la "grey" subalterna Tino en la brega y con los palos. Después, Mestres, Chaitillo y Carnicerito también supieron destacar.—P. M.

AGRICULTORES



Sembradoras INTERNACIONAL y otras marcas, desde 550 pesetas
Modelos especiales para tractores
Venta exclusiva en esta región;
Pedro Cabeza Jaime I, núm. 32 ZARAGOZA

EN SAN SEBASTIAN

Un toro bravísimo y un quite maravilloso

Y CON ESO HUBIMOS DE CON-TENTARNOS

La corrida empezó bajo los mejores auspicios. Salió un coquilla, para abrir plaza, gacho de pitones, gordo, enmorrillado, precioso. Ya en el apartado nos había dado en la nariz que iba a salir bravo, porque su tipo lo pregonaba a gritos, y no desmintió el pronóstico anticipado. Tomaba el capote con bravura y alegría, y "Cagancho" le veroniqueó torerísimo y con gracia gitana.

Y alegre y bravo con los caballos también el hermoso ejemplar de don Paco Coquilla, permitió que en su primer quite Rafaelito Vega de los Reyes evidenciase ante la multitud asombrada la excelsa calidad de su estilo con el capote. Unas verónicas lentas, suaves, mandonas, inverosímilmente ceñidas, como no las habíamos visto en esta temporada. Una maravilla de bien torear, que puso en pie a los espectadores. ¡Qué gran lástima sería que otras cualidades del muchachito gitano malograsen la primerísima figura que lleva dentro! Rafael, montera en mano, escuchó una ovación entusiasta, oleaje del graderío.

"Cagancho" hizo otro quite muy torero, con revolvera final vistosísima. Quite bueno, pero de muchísimos menos quilates que el de su compañero. ¿No hemos dicho que son los lances de esta temporada?

Cambiado el tercio el "señorito Joaquín", que no es banderillero, cogió un par y lo puso al quiebro con gracia faraónica.

Con la muleta, aunque torero y con prestandia en varios pases, no estuvo a la altura que el bravísimo toro requería. Muy cerca de las tablas, confiado unas veces, indeciso otras, hizo la faena con la derecha, salvo en un natural y otro de pecho, buenos. A petición de nadie empezó a tocar la música, que fué protestada justamente.

Estaba el coquilla para hincharse de torearle con la derecha y con la izquierda, pero el gitano cortó la faena con ganas de acabar cuanto antes. ¡Y con aquel toro...!

Un pinchazo bueno, de magnífico estilo en la ejecución; otro delantero, recreándose en la suerte; y una entera, alta, de no tan buena factura.

Para juzgarle se dividieron las opiniones.

El bravo y noble toro fué ovacionado en el arrastre.

Y esa fué la corrida: un gran toro y un gran torero, en un quite: Rafaelito Vega de los Reyes.

LOS DEMAS COQUILLAS

Una corrida de mayor tamaño que el acostumbrado en la casa, y sin el estilo bueno que era del agrado de los toreros.

Cumplieron en varas, pero fueron quedados y reservones para la gente de a pie. Alguno acusó defectos visuales, que dificultaban más su lidia.

"CAGANCHO"

Dicho está ya lo que hizo y lo que dejó de hacer en el primero.

En el quinto dió unos cuantos trapazos por la cara y con bailoteo, y mató de un pinchazo escupido, otro en el cuello, y una honda caída.

Le silbaron siempre, y los necios estuvieron llamándole toda la tarde:

—¡Aprende, "Cagancho"!
—¿Dónde está "Cagancho"?

Sin pensar que así le dan categoría y le sitúan en el primer plano

de la corrida, cuando tanto les preocupa.

"ARMILLITA CHICO"

Su primero llegó bastante aceptable a la muleta, y el mejicano le toreó soso, despegadillo y por la cara, siempre a merced del toro. Le mató de una honda e ida, con arqueamiento de brazo.

Descabelló... y voluntariamente dió la vuelta al ruedo.

Al sexto le veroniqueó muy apretado y mandón en un quite de peligro, en caída al descubierto del reserva aragonés Pablo Tobajas. Puso luego dos pares regulares, al segundo tras pérdida de tiempo y varias salidas falsas.

Muy quedado el toro, burriciego de cerca, le anduvo con la muleta por delante de la cara, "haciendo" como que quería torear. Y luego le porfió mejor y con más eficacia, sacándole varios naturales con la derecha, muy buenos. (Ovación y música).

Un pinchazo, que escupió el toro, y un espadazo superior, mojándose los dedos, con ovación, oreja y vuelta al ruedo.

Ha sido la vez que le he visto mejor en todas las corridas del Norte.

PEPITO "BIENVENIDA"

Ha justificado, una vez más, porqué torea, a duras penas, veinte corridas al año.

A su primero le veroniqueó bien por el lado derecho y embarullado y movido por la margen contraria. Le puso tres pares buenos, y con la muleta estuvo dudoso, entre achuchones y con baile. Una estocada baja, trasera y atravesada y un descabello al duodécimo intento dieron en tierra con el salmantino. (Pitos).

En el séptimo hizo una faena movida y de lejos, y le mató de dos pinchazos malos, media ida y delantera y dos intentos de descabello. (Pitos otra vez).

Con el capote, bailarín y sin personalidad.

RAFAELITO VEGA DE LOS REYES

Superior, con prestandia y categoría toda la tarde al torear con el capote. Las ovaciones han sido muchas y fuertes.

Con la muleta está tiernecito todavía y más tierno aún con el estoque.

Su primero llegó manso y cobardón a la muleta, y la buena voluntad del gitano se estrelló ante las condiciones del coquilla. Dió una corta alta, que luego se ahondó, y como perdió tiempo en preparar al toro para el descabello, sin conseguirlo, la cosa se hizo muy pesada, y hubo de entrar otra vez con un pinchazo malo y una corta alta. Intentó tres veces el descabello, recibió un aviso, y escuchó palmas y pitos.

En el último quiso torear bien y con prestandia, con bastantes pases muy buenos. Pero faltó ilación y dominio a la faena, y el toro le puso en peligro más de una vez.

Cuatro pinchazos malos, una desprendida y un descabello al segundo repique acabaron con la corrida, y hubo palmitas para el matador.

Sin cuajar ninguna faena grande, ni completa, Rafaelito ha causado buena impresión en donostiarra y forasteros, por lo que la gente adivina en él.

(Continúa en la página 11)

INFORMACION DEPORTIVA

En la inauguración de la temporada futbolística oficial le "tocó" perder al Zaragoza

Carencia casi absoluta de resultados-sorpresa.-Cañardó, campeón nacional de la ruta.-Los nadadores aragoneses hicieron un brillante papel frente a los de Reus

Resultados de la jornada

Asturias. — Avilés: Stadium, 3; Sportiva, 0. Oviedo: Oviedo, 10; Gijón, 0.
Cantabria. — Torrelavega: Torre-lavega, 1; Eclipse, 0. Santander: Naval, 3; Santoña, 3.
Mancomunado Castilla - Sur.—Ma-drid: Madrid, 9; Valladolid, 3. Ma-drid: Nacional, 2; Betis, 2. Sevilla: Sevilla, 3; Athlétic, 3.
Galicia. — Vigo: Celta, 2; Eiri-ña, 1. Ferrol: Racing, 2; Deportivo, 1. Orense: Galicia, 3; Unión, 0.
Mancomunado Guipúzcoa-Navarra-Aragón. — Pamplona: Osasuna, 3; Irún, 1. Logroño: Deportivo, 3; Za-ragoza, 2. San Sebastián: Donostia, 2; Tolosa, 1.
Murcia. — Murcia: Imperial, 1; Hércules, 2. Cartagena: Gimnástica, 0; Murcia, 3. Elche: Elche, 3; Car-tagena, 3.
Valencia. — Valencia: Gimnásti-co, 5; Burriana, 1. Burjasot: Bur-jasot, 2; Levante, 1.
Vizcaya. — Vitoria: Alavés, 0; Arenas, 1. Erandio: Erandio, 2; Baracaldo, 0.
Cataluña. — Barcelona: Español, 2; Badalona, 1. Palafrugell: Pala-frugell, 1; Sabadell, 3; Granollers: Granollers, 1; Barcelona, 4. Barce-lona: Júpiter, 1; Gerona, 0.

GUIPUZCOA-NAVARRA-ARAGON

LOGRONO.—En el campo de Las Gaunas, con bastante público, se celebró el primer partido entre el Deportivo local y el Zaragoza, que acabó con la victoria de los riojanos por tres tantos a dos.
 Dirigió la contienda, con acierto, el colegiado guipuzcoano señor Ledesma, que alineó a los equipos de esta forma:
 Zaragoza: Lerín; Chacartegui I, Chacartegui II; Epelde, Municha, Rioja; Ruiz, Lucio, Anduiza, Tomás y Almandoz.
 Logroño: Urreaga; Escobar, Recarte; Valentín, Pelayo, Tell; Toledo, Juliac, Luisín, Calero y Latorre.
 El primer tiempo fué de dominio alterno, pero resultaron más peli-grosas las arrancadas del equipo local. En este tiempo consiguió un goal cada uno de los equipos. Los primeros en marcar fueron los riojanos, al medio minuto de juego, a consecuencia de un pase-centro de Valentín, que remató Calero.
 A los 34 minutos, un centro del extremo izquierda aragonés lo remató Anduiza de fuerte tiro, consiguiendo el empate.
 La segunda parte dió comienzo con ligero dominio de los riojanos, pero luego se igualó el juego, entrando en una fase de calma porque el calor hizo estragos en los dos bandos.
 A los trece minutos de este tiempo un centro de Latorre, que remató Juliac, fué el segundo goal del Logroño.
 Diez minutos más tarde Tomás, de un tiro formidable, consigue el empate, y a los 35 minutos un servicio de Juliac fué aprovechado por Calero para lograr el goal de la victoria.
 Han destacado en el Logroño Pelayo y Tell en la línea media y el trío interior. En el Zaragoza el trío defensivo, Rioja en los medios, y el centro delantero, que se ha mostrado un artillero magnífico.

PAMPLONA.—En el terreno de San Juan se inauguró la temporada oficial con el encuentro Osasuna-Irún, que fué favorable al Club local por tres tantos a uno.

A las órdenes de un colegiado guipuzcoano se alinearon los equipos:

Osasuna: Pedrín; Ilundain, Urdiroz I; Ruiz, Bezunartea, Urdiroz II;



Dols, el nadador de Reus de los 400 libras que dió a su equipo el triunfo en esta prueba.



El equipo infantil del Reus Deportivo, que hizo una brillante exhibición en la piscina del Zaragoza en el encuentro celebrado el domingo.



Fábregas, otro valor del Reus Deportivo, que animó con su potencialidad y estilo las pruebas celebradas.

Fernández, Villacampa, Vergara, Pacho y Catachús.

Irún: Emery; Alza, Mancisidor; Lecuona, Sánchez, Peña; Castillo, Echeveste, Errandonea, Aguirre y Frascisco.

El encuentro se desarrolló entre un calor sofocante. El Osasuna, sin realizar un encuentro, superó a su rival en calidad de juego. En el veterano Irún no pudo verse ya más que su característica fogosidad.

El primer tiempo fué de dominio pamplonico. A poco de iniciarse el partido Emery, arrojándose a los pies de Vergara, evitó un goal seguro.

A los nueve minutos un despeje de una defensa irundarra hizo que el balón fuera a estrellarse en otro jugador del mismo equipo y la pelota volvió hacia la portería de Emery. Este se hallaba desprevenido y el balón entró en la red, sin que se percatase, siendo el primer goal del Osasuna.

Cuando iban 24 minutos de juego el Irún tiró bombeado un castigo y la pelota fué a caer sobre Pedrín. Acudieron al remate varios irundarras y el interior izquierdo, de cabeza, logró el tanto del empate.

Se igualó el juego, y con el uno a uno acabó el primer tiempo.

En el segundo continuó el dominio del Osasuna, y Emery, el mejor jugador del Irún, realizó excelentes paradas.

El marcador consiguieron hacerlo funcionar de nuevo los pamplonicos a los 24 minutos, en que Villacampa remató desde muy lejos una excelente jugada con fuerte cañonazo.

Dos minutos después los del Osasuna aumentan su tanteador a tres, al rematar Vergara de cabeza un córner.

El Osasuna dominó hasta el final, acabando el partido con su victoria por tres a uno.

MURCIA

CARTAGENA.—Fué el campo de la plaza de España el destinado para inaugurar oficialmente la temporada futbolística. Contendieron la Gimnástica Abad y el Murcia.

No tuvieron que esforzarse los murcianos para lograr el triunfo. Fueron muy superiores a sus enemigos, y sin desarrollar un gran juego obtuvieron tres goals, mientras que los cartageneros terminaron los 90 minutos sin poder lograr un solo goal.

A los 25 minutos de la primera parte marcó el murciano Uría. Este mismo jugador, a los pocos momentos de iniciarse el segundo tiempo, hizo el segundo, y más tarde, Roig, al lanzar un golpe franco, logró ba-

tir al meta enemigo por tercera vez.

Los murcianos, en conjunto, regular, y sus enemigos, deficientes, excepto el guardameta, Jesús, que con su brillante labor salvó a la Gimnástica de una mayor derrota.

Arbitró bien el señor Espinosa.

Equipos:

Gimnástica Abad: Jesús; Guillamón, Cuervo; Cárcelos, Moro, Matías; Viñales, Gómez, Jorge, Viri y Maestrillo.

Murcia: Lecea; Garcerán, Sorribas; Reñones, Palahi, Muñoz; Biri-bi, Julio, Uría, Roig y Gomáriz.

ELCHE. — Se celebró en el campo de Altavich el partido entre el Elche y el Cartagena.

García Calvo, que tuvo un buen arbitraje, alineó así a los equipos: Cartagena: Miro; Bas, Pepele; Reymes, Basalta, Bruno; Blasco, Sobrino, López, Cayetano y Angelillo. Elche: Medel; Tondo, Orriols; Miralles, Piqueres, Cascal; Irlas, Filabert, Clement, López y Baeza.

En la primera parte, a los quince minutos de juego, el Cartagena consigue su primer tanto por mediación de Cayetano. El Elche reacciona y a los 23 minutos el extremo Baeza, en una internada, remata de cabeza un pase del delantero centro y consigue el empate para su equipo, terminando el primer tiempo con empate a uno.

En la segunda parte, y a los quince minutos, Sobrino consigue el segundo tanto para el Cartagena. El Elche responde por mediación de López, que a los 27 minutos consigue el segundo tanto, tres minutos antes de terminar, recogiendo un pase de Baeza; Filabert consigue el



El nuevo campeón nacional ciclista de la ruta, Mariano Cañardó.

tercer tanto para el Elche, y un minuto antes de terminar Angelillo obtiene el empate.

MURCIA. — Se celebró el partido entre el Hércules y el Imperial, que fué una lluvia de protestas e incidentes por parte del público. Terminó la primera parte con un empate a cero. En el segundo tiempo, y a los nueve minutos, Araci hace un pase a Gomila y consigue el primer tanto. A los veinte minutos, una jugada de René-Castillo termina en un centro de este último, que, ayudado por Villaplana, logró el empate para el Imperial. Melcon concede una prórroga por los incidentes surgidos durante el encuentro y en ella, y en un lío que se forma ante la puerta del Imperial, Catono marca el segundo tanto, que es el de la victoria.

CASTILLA-SUR

MADRID.—Con escasa brillantez, se inauguró la temporada en Chamartín, donde contendió el titular con el Valladolid.

Dos a uno terminó el primer tiempo. La primera jugada de peligro estuvo a cargo de Quesada, que estuvo a punto de marcar en su propia meta al tratar de ceder un balón a Zamora. El poste evitó el descalabro. A los siete minutos consiguió el Madrid el primer tanto. Una buena jugada de Samitier, que pasó a Olivares, quien cede a Hilario, cuyo centro empalma Luis Regueiro. El segundo goal, a los 25 minutos, también lo marca Luis Regueiro y es un empalme a un centro de Olivares, que recibió el balón de Samitier. El tanto del Valladolid lo marcó López al lanzar un golpe franco con que se castigó una falta de Quesada fuera del área. Otra falta de Quesada la castiga también López y Zamora hace una buena parada estando Sañudo en offside.

De salida del segundo tiempo Olivares marca el tercer goal. Es una jugada de Olivares que Irigoyen trata de evitar y falla. Un córner botado por Eugenio lo recoge Samitier de cabeza y va a parar a Regueiro, que también de cabeza marca el cuarto. El quinto también es producto de un córner sacado por Samitier rematado por Olivares. Después marca el Valladolid el segundo en una jugada individual de Sañudo, en la que burla a Quesada y lanza un tiro, que Zamora devuelve, y de nuevo remata Sañudo fuera del alcance del portero nacional. El sexto tanto del Madrid lo marca Hilario, rematando un pase de Regueiro. En una escapada de Olivares se lesiona Irigoyen al salir a arreba-

tarle la pelota; ésta va a Eugenio, que consigue el séptimo tanto mientras Irigoyen está en el suelo. El octavo es de Hilario rematando un centro de Eugenio. El mismo Hilario marca un noveno en una fuerte arrancada que termina con potente tiro que, después de dar en el poste, llega a la red. Ya en las postrimerías el Valladolid marca el tercero por mediación de Ibarrodo, aprovechando un lío que forman Pedro Regueiro y Quesada.

Arbitró el encuentro el señor Vi-ruetes, que demostró estar un poco verde en materia de arbitraje. Menos mal que el encuentro no tuvo grandes dificultades.

Valladolid: Irigoyen; Ochandiano, Luisón; Vadillo, Ros, López; Ventura, Gabiñondo, Sañudo, Ibarrodo y Alamo.

Madrid: Zamora; Quesada, Quincoces; Regueiro, Valle, Gurruchaga; Eugenio, Regueiro, Olivares, Samitier e Hilario.

SEVILLA. — Con buena entrada, a pesar del fortísimo calor, se celebró en el terreno del Sevilla el primer encuentro oficial del campeonato mancomunado Castilla - Sur. Contendieron el Athlétic de Madrid y el Sevilla.

El encuentro era esperado con singular interés, que se vió satisfecho por el buen juego desarrollado por los dos equipos. Aunque el Sevilla fué más dueño de la situación por su mayor rapidez, el Athlétic dió sensación de equipo más hecho.

Los primeros en inaugurar el tanteador fueron los madrileños, a los 16 minutos, para marcar su único tanto. También les proporcionó la ocasión otro fallo de Euskalduna. Recogió el balón Arocha, que lo pasó a Elicegui, rechazó el portero y se volvió a hacer con el delantero centro madrileño para batirle desde cerca.

Nueve minutos más tarde los sevillanos consiguieron un córner contra el Athlétic, que tiró Espinosa, y Campanal remató de cabeza el goal del empate.

A los 31 minutos Tejada se internó y centró y Corton, sobre la marcha, empalmó un chut magnífico que fué el segundo goal del Sevilla.

Y en el último minuto Deva se adelantó de la línea de defensa y desde muy lejos, sin llegar al medio del campo, lanzó un cañonazo fortísimo que cogió desprevenido al portero madrileño.

En el equipo madrileño lo que más ha destacado ha sido la línea media, siendo los mejores Ordóñez y Antoñito. De la delantera el mejor Buiria. Marín estuvo completamente sujeto por su medio. Elicegui no hizo nada en esta primera salida, y Amunárriz, en cambio, se mostró peligroso.

Pacheco cumplió.

En el Sevilla destacó en los medios Alcázar y en la delantera Espinosa, Tejada y Campanal. Euskalduna se mostró muy inseguro y en cambio Elizaguirre actuó con la seguridad de siempre.

Escarín, que arbitró imparcialmente, alineó a los equipos:

Sevilla: Elizaguirre; Euskalduna, Deva; Angelillo, Segura, Alcázar; Tejada, Benito, Campanal, Corton y Espinosa.

Athlétic: Pacheco; Olaso, Mendarín; Antonio, Ordóñez, Castillo; Marín, Buiria, Elicegui, Arocha y Amunárriz.

MADRID.—En el pedregoso y casi antirreglamentario terreno del Deportivo madrileño hizo su presentación en Madrid el Betis sevillano.

No han tenido suerte los andaluces en esta su presentación. Es posible que en circunstancias norma-

les no hubiesen mejorado el resultado, pero desde luego pondrán como paliativo al empate, y habrá que aceptárselo, el handicap con que tuvieron que actuar al tener que retirarse, cuando únicamente iban 20 minutos de juego, uno de sus jugadores. A pesar de sus nuevos jugadores, el equipo andaluz nos parece en peor forma que el año pasado. De los debutantes ninguno actuó de manera que sea oportuno dedicarles elogios. Si acaso de hablar de ellos será para lo contrario. El defensa izquierda, Aedo, fué uno de los principales causantes de los tantos que los deportivistas obtuvieron. Gracias a su compañero Aranda, que actuó eficazísimamente, no salieron batidos.

De los madrileños, el mejor el debutante Sanz. Un magnífico extremo. Corrió la línea con mucha alegría, y demostró un espléndido toque de balón. Junto a él se jugaron entre los madrileños Pedrosa, Calvo y Sánchez. De los béticos, aparte del ya mencionado Aranda, fueron los mejores Jesús, Peral y Unamuno. Arbitró con acierto Ricardo Alvarez, que alineó así a los equipos: Betis: Jesús; Aranda, Aedo; Peral, Soladtero, Torre; Saro, Lecue, Unamuno, García de la Puerta y Enrique.

Deportivo: Pedrosa; Solla, Calvo; Sánchez, Tomás, Calleja; Sanz, Moriones, López Herranz, San Emeterio y Aja.

CATALUÑA.

BARCELONA. — Magnífica entrada registró el campo de Casa Rabia para presenciar la primera aparición de los campeones catalanes.

El Español pasó por momentos de verdadero apuro, aun sin jugar mal, ya que en líneas generales los blanquiazules desarrollaron un buen juego. La magnífica labor del meta badalonés, Florenza, felizmente secundado por el defensa Borrás, hizo que las dificultades para lograr introducir la pelota en la meta de los costeros fueran muchas. Se inauguró el marcador en la primera parte al incurrir en penalty el defensa Borrás por falta a Boch, siendo Solé el transformador de la falta. Un golpe franco lanzado cinco minutos antes de terminar el tiempo, por Freixas, fué recogido por Forgas, quien entregó a Garriga, batiendo el delantero azul al meta enemigo.

En la continuación el Español dominó con gran intensidad, pero al realizar Florenza (el badalonés) la labor que ya antes hemos mencionado, esta presión fué casi estéril. El tanto de la victoria fué obtenido, mediado el tiempo, por Edelmiro al rematar un centro de Boch.

Había interés por ver la actuación de los debutantes. El de más ruido, el exarenero Iriondo, no satisfizo. En cambio Márquez, un desconocido que actuó de interior izquierda, se mostró suelto y ágil con el balón. Fueron los mejores los medios alas.

El arbitraje de Esteve fué discreto. Alineó así a los equipos:

Español: Florenza; Arater, Pérez; Martí, Solé, Cristiá; Prat, Edelmiro, Iriondo, Márquez y Boch.

Badalona: Florenza; Borrás, Daniel; Camacho, Freixas, Josa; Betancourt, Forgas, Escolá, Garriga y Torres.

BARCELONA.—En el campo del Júpiter inició su propietario sus encuentros en el campeonato de Cataluña, luchando con el Gerona. El partido dejó mucho que desear. Los espectadores que a él asistieron salieron aburridísimos de la anodina lucha.

Fuó obtenido el único goal a los tres minutos de iniciarse el primer tiempo por Diego en una escapada personal.

GRANOLLERS.—Se celebró en el campo del Granollers el partido entre este equipo y el Barcelona.

Los equipos se alinearon: Barcelona: Nogués; Zabalo, Alcoriza; Zala, Guzmán, Arnau; Ventolra, Goiburu, Morera, Ramón y Parera.

Granollers: Mottéu; Villado, Polones; Algemi, Jala, Ortuño; Lug, Carmona, Gari, Deuz y Veri.

El primer tiempo termina con dos a uno a favor del Barcelona. Se inicia el encuentro con una ligera presión de los locales. De un centro muy bien enviado por Lug remata Gari. Nogués despeja con los puños, y por fin es batido por Carmona. A los 30 minutos el Barcelona consigue el empate. Una preciosa combinación entre Parera y Goiburu termina en un remate fortísimo de este último. Con el empate entra la desanimación en los locales y el Barcelona se impone netamente. Falta un minuto para terminar esta primera parte cuando Ramón remata un centro de Ventolra y consigue el segundo tanto para el Barcelona. En la segunda mitad Goiburu, también recogiendo un balón que le envía el extremo izquierda, consigue el tercer tanto. Hay otra internada del Barcelona que es despejada prontamente por el meta del equipo contrario. A los 35 minutos Goiburu se escapa solo y en una jugada personalísima consigue el cuarto tanto para el Barcelona. Este equipo aparece completamente compenetrado. La delantera es soberbia, y destacan Goiburu, en magnífica forma, y Morera y Salas, en los medios, excelente.

PALAFRUGELL. — En el campo del Palafrugell se celebró el encuentro entre el equipo titular y el Sabadell. La primera parte terminó con un empate a cero, sin que se viese en ambos equipos nada destacable. A los quince minutos de la segunda parte Barceló consigue el primer goal para el Sabadell al rematar un centro de Sangüesa. Los locales inician a mucho tren un fuerte ataque que termina en un empate conseguido por Espada. En los últimos minutos se impone netamente el Sabadell y consigue otros dos tantos, obra de Calvet y Gual.

Arbitró bien Arribas, que alineó al equipo vencedor así:

Sabadell: Magun; Morrau, Giner; Gracia, Durán, Multa; Sangüesa, Gaudet, Gual, Barceló y Estévez.

ASTURIAS

AVILES. — Celebróse el primer partido de campeonato asturiano de fútbol. Terminó con la victoria de los locales por 3 a 0. En la primera parte la Sportiva desarrolló un juego muy conexionado, dominando por completo a los avilesinos. El primer tiempo terminó con un empate a cero. En el segundo tiempo los locales salen impetuosos y Jesús consigue para el Avilés el primer tanto. A poco después Vallinas obtiene otros dos tantos para su equipo. Estos fueron:

Stadium: Dasa; Armando, Onofre; Melchor, Hilario, Niño; Jaime, Rafael, Vallinas, Pinilla y Jesús.

Sportiva: Gordo; Trucha, Panadero; Luis, Colás, Ovidio; Ojanguren, Albert, Vicente, Noles y Ojanguren II.

Arbitró Rua, del Colegio de Gijón, regular.

OVIEDO.—En Buenavista tuvo lugar uno de los primeros encuentros del campeonato asturiano.

El Oviedo derrotó a su rival de ayer, el Club Gijón, por diez tantos a ninguno. En este encuentro-exhibición el Oviedo tuvo poco enemigo. Los delanteros del Club Gijón no llegaron casi a la defensa ovetense, y así el campeón de Asturias, aunque no hizo un encuentro extraordinario por no poder emplearse a fondo, dió una idea de lo que puede llegar a ser en esta temporada.

El dominio fué en absoluto del equipo vencedor. Sólo en una ocasión consiguió escaparse el delantero centro del Club Gijón y su chut murió en el poste.

Los equipos se alinearon:

Oviedo: Oscar; Galiche, Sion; Castro (debutante), Sirio, Chus; Casuco, Gallar, Lángara, Herrerita, debutante, y Emilín.

Gijón: Arturo; Riera, Ramón; Tello, Pascual, Canal; Larchano, Avilesu, Manolín, Siboli y Toli.

GALICIA

ORENSE.—Entretáronse el Galicia y el U. S. de Vigo, que se alinearon así:

Galicia: Tazos; Gallego, Leurido; Fausto, Lingo, Venancio; Gómez, Arturo, Callebre, Leiro y Santa.

Unión Sporting: Leira; Tazo, Tierle; Manolo, Leonardo, Laina; Anto, Antonio, Chicha II, Echegaray y Niebla.

El primer goal lo consigue el Galicia en el primer tiempo por mediación de Arturo, sin que el portero, al que la pelota da en las manos, pueda detenerlo. Los vigueses reaccionan y a los 17 minutos un centro de Leiro a Arturo, que salva a los defensas y que pasa a Venancio, consigue el segundo tanto para el Galicia. A los veintidós minutos nuevamente el Galicia vuelve a marcar al despejar un córner. A los 34 minutos una bonita jugada de Gómez y Venancio, que es muy espectacular.

EL FERRAOL.—En el Inferniño, el Racing ferrolano ganó al Deportivo coruñés por dos a uno.

VIGO.—El Celta venció al Eirriña por dos a uno.

A las órdenes de Oroza se alinearon los equipos: Eirriña: Calibri, Carbó; Sánchez, Soya, Vuela Puga; Pechecho, Cost, Reino, Erodos y Guevara.

Celta: Lilo; Capesto, Valcárcel; Armando, Vega, Piñeiro; Marcial, Pirelo, Machicha, Gonzalo y Polo.

Empieza el encuentro con un notable dominio del Celta. A los once minutos el Eirriña hace su primer avance en un pase de Erodos a Reino, que empalma de un soberbio patadón y bate en la meta de Lilo. A los dieciséis minutos una mano de Sánchez es castigada con un penalty, lo tira Armando y pasa por encima de la portería en un faut de Carbó a Machicha. Es castigado con un penalty lanzado por Valcárcel, y que también sale fuera. El Celta arrecia en el ataque y Machicha vuelve a dar contra el larguero a los 44 minutos. En una combinación de Polo a Gómez consigue el tanto del empate para el Celta. Empieza la segunda parte con dominio del Celta. El Eirriña se defiende, y Carbó vuelve a zancadillear a Machicha. Se le castiga con un penalty que, tirado por Armando, rebota. A los 43 minutos Sánchez manda el balón a Polo y consigue el segundo tanto para el Celta.

LEVANTE

BURJASOT. — Accidentado en extremo resultó el partido entre el novel equipo de Burjasot Deportivo Republicano y el Levante. Cuando faltaban veinte minutos para la terminación oficial del encuentro, y al lanzarse un córner contra el Burjasot, resultaron lesionados Jasó y Ballester, y el público se lanzó al campo y fué necesaria la intervención de la fuerza pública para desalojar el terreno de juego. Hasta aquel momento iba delante el equipo local con dos goals a uno, logrados por Cervera, de penalty, y Gómez. Los levantinos habían obtenido su tanto por mediación de Ballester.

VALENCIA.—Mucho público asistió al campo de Vallejo para presenciar el encuentro de campeonato entre el Gimnástico y el Burriana. El formar en el equipo propietario la casi totalidad de jugadores nuevos hizo aumentar el interés de los aficionados. Mostraron un buen conjunto los azulgranas, que dominaron intensamente a sus enemigos, obteniendo el triunfo por cinco goals a uno. Terminó empatado el primer tiempo a un tanto. Núñez marcó por el Gimnástico y Samper por los de Burriana. En la continuación Olarrieta logró el segundo tanto de los gimnásticos, y Pitus los tres restantes.

Ferragut, que arbitró mal, formó así a los equipos:

Gimnástico: Vidal; Valentín, Juan Ramón; Campa, Hueso, Núñez; Olarrieta, Barrios, Míñiza, Pitus, Ochoa. Burriana: Yago; Alba, Valero; Bertrán, Berges, Morel; Samper, Santaolalla, Jove, Delado y Peral.

VIZCAYA

VITORIA.—Jugaron el Arenas y el Deportivo Alavés. El encuen-

tro fué aburridísimo. En el primer tiempo dominaron los del Deportivo, que tuvieron varias melées frente a la meta del Arenas y que no consiguieron rematarlas por carencia absoluta de chutadores.

A los 35 minutos un centro raso fuerte recogido por Barroeta traspasa la meta del Alavés. Santamaría hace unas paradas magníficas. En el segundo tiempo siguen dominando los del Deportivo.

Urreta hace una internada peligrosa, pero no consigue convertirla en goal. En el Arenas se nota la ausencia de antiguos elementos. En la línea delantera tampoco acusan una gran forma. El único es Urreta de los mejores. Por el Deportivo hay que confesar que no se distinguió ninguno.

A las órdenes de Iturraide se alinearon los equipos:

Alavés: Santamaría; Torres, Mardones; Luzuriaga, Zulaica, Albéniz; Errasti, Hernández, Nemesio, Lasheras y Urretavizcaya.

Arenas: Eguisquiza; Ezuzagueleta, Túa; Calvo, Urresti, Pérez; Larrazábal, Echeandia, Badan, Barruera y Urquúa.

BILBAO.—En el campo de Ategorri contendieron Erandio y Baracaldo. El juego resultó muy igualado por parte de ambos equipos, aunque en la primera mitad la presión más notable fué la del Erandio, que en algunas ocasiones tuvo la poca fortuna de que el balón diese en el poste. Ya mediada la segunda parte, o sea a los 17 minutos, Zárraga, salvando una melée, consigue el primer tanto para el Erandio, y a los 37 minutos Ortuzar consigue el segundo goal al rematar un centro de Cavia.

Arbitró Vallés aceptablemente. El equipo vencedor formó así: Garay; Pisop, Allueva; San Ramón, Ortego, Cavia; Múgica, Flenzua, Ortuzar, Zárraga y Aznarra.

Mariano Cañardó venció en el campeonato nacional ciclista de fondo, en carretera

BARCELONA. — Anteayer, por la mañana, tuvo lugar la más importante prueba del ciclismo español, en carreteras de Cataluña. Los aficionados catalanes acudieron en gran cantidad a lo largo del recorrido, dando brillantez al desarrollo de la prueba.

El trayecto a recorrer era entre terrenos de Vallés y Montseny, duro de trazado, plagado de numerosas cuevas, que termina en el coll Suspi, de 12 kilómetros de pendiente. El total del recorrido era de 150 kilómetros.

A las seis de la mañana se dió la salida al primer corredor. Después, con intervalo de cinco minutos, fueron saliendo los restantes participantes. El primero en partir fué el catalán Simón Monreal. Le siguieron por este orden: Bastida, Carretero, Escuriet, Dermít, Cañardó, Bacheró, Mostajo, Ezquerria, Cebrián Ferrer, L. Montero y Aubalat. Ya en la primera parte de la carrera se apreció la superioridad de Cañardó sobre el resto de los participantes. Pasó al vizcaíno Dermít, que había salido cinco minutos antes que él. Más tarde, dicho corredor, que seguía marchando bastante deficientemente, fué pasado por Bacheró. Monreal y Bastida se mantienen bien en sus posiciones, sobre todo el guipuzcoano, que no pierde terreno. El irunés Montero desarrolla una buena marcha y se aprecia ya en él el único hombre que puede disputar con su tiempo el título a Cañardó. El vizcaíno Ezquerria marcha bastante deficiente. Mediada la carrera, al paso por Mollet, llegan los corredores así: Primero, Monreal; a dos minutos 39 segundos de él, Bastida; a diez minutos de Bastida, Carretero. Poco después Escuriet. A dos minutos 34 segundos del valenciano, Cañardó. Su paisano Bacheró, a 9 minutos 19 segundos de Mariano. A tres minutos 45 segundos de Bacheró llega Dermít. Mostajo, a 4 minutos 46 segundos del anterior. El vizcaíno Ezquerria a 6 minutos y 10 s. después del aragonés. A 5 minutos 42 segundos del vizcaíno va

Luciano Montero. A doce m. 32 segundos del irunés, Cebrián Ferrer, y el último, a 2 m. 35 s. de su predecesor, Aubalat.

Al regreso Cañardó marcha a una velocidad fantástica, y va pasando a sus rivales, llegando a la meta en segunda posición, después de haber salido en el sexto puesto. También ha adelantado muchos lugares Luciano Montero. Al ver llegar el público estacionado en la meta a Cañardó supone que el mejor tiempo es el suyo y estalla una gran ovación en su honor.

Clasificación:

- 1.º Campeón de España fondo en carretera, Mariano Cañardó (catalán) 4 h., 25 m., 38 s., a 33'400 h.
 - 2.º Luciano Montero, guipuzcoano, a 4 h., 38 m., 20 s.
 - 3.º Vicente Bacheró, catalán, 4 horas, 38 m., 20 s.
 - 4.º Escuriet, 4 h., 47 m., 42 s.
 - 5.º Vicente Carretero, 4 h., 47 minutos, 55 s. (madrileño).
 - 6.º Ezquerria, vizcaíno, 4 h., 38 minutos, 40 s.
 - 7.º Monreal, catalán, 4 h., 48 minutos, 56 s.
 - 8.º Bastida, guipuzcoano, 4 horas, 49 m., 55 s.
- Abandonaron en el regreso Aubalat, Cebrián Ferrer, Mostajo y Dermít.

El encuentro Reus Deportivo. Selección Zaragoza-Helios dió un triunfo a los aragoneses

Sencillemente magnífica fué la velada de natación celebrada el pasado domingo, en la que se ponía por primera vez frente a una selección aragonesa un equipo forastero.

Equipo como el Reus Deportivo, de grandes méritos, con valiosos elementos, vino a la piscina zaragozana, iniciando el cruce de visitas acordado.

El programa, interesante, y fuera de él exhibiciones que fueron del agrado del público, como los saltos de Chóliz y de la campeona de Aragón, señorita Alicia Bernads, que efectuó saltos con limpieza y nadó 33 metros de exhibición.

El público, muy satisfecho de los resultados, e interesándose cada vez más por las marcas, demostrando con ello va entrando en la competencia en asuntos de natación.

Los resultados obtenidos fueron:

- 100 m. libre:
- 1.º Usandizaga (selección Zaragoza-Helios), en 1 m., 14 s.
 - 2.º Fábregas (Reus Deportivo), 1 minuto, 15 s., 4-5.
 - 3.º Fábregas, en 1 m., 20 s.
- 100 metros libre infantil:
- 1.º Menéndez (Reus D.), en 1 minuto, 32 s., 1-5.
 - 2.º Pérez (idem id.), 1 m., 36".
 - 3.º Escribano (Zaragoza-Helios), 1 m., 42, 1-5.
- 400 metros libre:
- 1.º Arcadio Dols (Reus Deportivo), 6 m., 23 s., 2-5.
 - 2.º Chicott (Zaragoza-Helios), 6 minutos, 26 s.
 - 3.º Alfranca (idem), 7 m., 1 s.
- 100 metros espalda:
- 1.º Usandizaga (Zaragoza-Helios), 1 m. 31 s.
 - 2.º Fábregas (Reus Deportivo), 1 minuto, 36 s.
 - 3.º Monreal (Zaragoza-Helios), 1 minuto, 51 s.
- 200 m. braza:
- 1.º Guifot (Reus-Deportivo), 3 minutos, 35 s.
 - 2.º Hernández (Zaragoza-Helios) 3 m. 45 s. 4/5.
 - 3.º Roca (Reus Deportivo), 3 m. 48 s. 1/5.
- 4 por 200 relevos libre:
- 1.º Aguilar - Alfranca - Chicott-Usandizaga (Zaragoza-Helios), 12 m. 9 s. 2/5.
 - 2.º Dols - Fons-Fábregas-Fábregas (Reus), 12 m. 59 s. 2/5.
- 33 por 3 infantiles:
- 1.º Menéndez-Pérez (Reus Deportivo), en 1 m. 19 s.
 - 2.º Alcalá-Serrano-Zamora (Zaragoza-Helios), en 1 m. 21 s. 1/5.

RESUMEN

Por puntos vence la selección de Zaragoza-Helios. Hubo una exhibición a cargo de los infantiles de Reus, que son in-

mejorables y fueron la nota saliente en la jornada del domingo.

La prueba femenina hubo de suspenderse por "fort-fait" de las bellísimas nadadoras de "Helios". Esta vez tenemos que hacer un esfuerzo para no echarles en cara la antideportividad que significa no concurrir a las pruebas acordadas por su Club, en las cuales, si bien no hay premios, se pone de relieve ante otros nadadores el valor regional. Las lindas "sirenas" deben saber perder. ¡Oh gran ciencia del deportista que acredita la veteranía! —y ayudar con su presencia y valía a dar nota emotiva a la natación, colaborando a los desvelos de los organizadores en este resurgir de la natación aragonesa.

Quedamos en que, para otra vez, las nadadoras sabrán entenderlo así y que, ganen o pierdan, estamos deseando aplaudirlas y colmarlas de regalos cuando se trate de campeonatos, no de pruebas interregionales e interclubs.

Fué la velada muy interesante y estuvo muy concurrida por distinguido público, abundando el elemento femenino.

Los del Reus triunfaron en las pruebas de 400 libre, braza e infantiles, mientras nosotros nos adjudicamos las pruebas de 100 m. libre y relevos 4 por 200, perdiendo la braza por la ausencia — justificada ahora—de "bracistas" de la categoría de Ferrer.

Usandizaga (Carlos) siguió demostrando, como en los últimos campeonatos, que es el mejor nadador, no esforzándose en las pruebas en que tomó parte y únicamente entrando al sprint para demostrar sus grandes facultades. Es Usandizaga un nadador que puede dar grandes enseñanzas a los restantes participantes. Demuestra cómo hay que "nadar con la cabeza" además de brazos y pies, no derrochando esfuerzos, reservándose y observando siempre al inmediato corredor, para darle el ataque en momento necesario. Si Chicot no hubiera salido de sprint en los 400 hubiera sido esta prueba para los aragoneses; pero se agotó demasiado en las primeras "mangas".

En los relevos 4 por 200, prueba nueva en esta piscina y de verdadero carácter demostrativo de la potencialidad del equipo, el Zaragoza-Helios se impuso en toda la línea, sacando cincuenta segundos de ventaja al equipo de Reus, menos completo y preparado para estas pruebas.

Los hermanos Fábregas, Dols y Font, del Reus, dieron una prueba de su valía en la competición del equipo mixto aragonés y como especialistas del "crawl" ellos y los infantiles pusieron cátedra.

En resumen: fué una interesante jornada que revela la afición que existe por la natación y promete nuevos desfiles de elementos forasteros.

El día 24 del corriente la selección Zaragoza-Helios irá a Reus para devolver la visita y harán un match triangular con Reus Deportivo y Sitges.

ANUNCIOS OFICIALES

CONCURSO

para la venta de varias fincas sites en el término de Zaragoza.

A partir de esta fecha se admiten todos los días hábiles, desde las 10 a las 13 horas, en la Notaría de don Enrique Giménez Gran — Independencia, 5, principal — proposiciones bajo la testamentaría de don Severino Fernández, que ya han sido objeto de dos subastas.

En esta no se fija tipo para la enajenación, si bien la Junta del Patronato se reserva el derecho de admitir o no las proposiciones que se presenten.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 12 de los corrientes, a las 12 horas, en el estudio del referido notario.

Títulos de propiedad y pliego de condiciones, en la Notaría.

INFORMACIONES TAURINAS

(Viene de la página 8)

¡Que no malogre las esperanzas...!

OTRAS COSAS

Picaron bien "Tigre" y el picador de "Bienvenida", que salió en el séptimo toro. Ignoro su nombre.

Con las banderillas, Juan "Armillita" y Pepe Iglesias. En la brega, "Blanquito".

—Se hizo una colecta a favor de la viuda e hijos del picador Pinto.

—Se acabaron las corridas de abono. El domingo se celebrará la de Beneficencia, con pablorromeros y Manolo "Bienvenida", "El Estudiante" y "Maravilla".

DON INDALECIO

En Madrid

NOVILLADA INACABABLE

De los ocho toros fueron buenos seis.

Uno, de don Gabriel González— el segundo — y cinco de los de Angoso. Fueron difíciles el tercero, de González, y el cuarto, de Angoso, defectuoso de la vista y quedadísimo.

En general la lidia que se dió a los unos no se diferenciaron en nada de la dada a los otros.

Niño de Haro no hizo nada con el capote en ninguno de sus dos enemigos ni en los quites a lo largo de toda la corrida. Trapeó fea, vulgarmente, moviéndose con exceso. También se movió, se agitó con la muleta. Ofrecía el engaño para retirarlo antes que el toro lo tomase.

De la misma manera aliñó a su segundo, el quinto de la tarde. Trapezos por la cara sin finalidad ni más propósito que cuadrar para meter el brazo.

Al que rompió plaza lo despachó de un pinchazo, otro yéndose, una delantera, perpendicular y atravesada, y, al intentar el descabello, media pescuecera. Y al quinto, de un pinchazo, otro hondo y media.

Félix Almagro dió varios capotazos feos en distintos terrenos a su primero. Con la muleta aguantó en algunos pases por bajo, pero allí acabó su labor, pues el resto fueron intentos fallidos de pases. Un pinchazo, siendo alcanzado y derribado, salvándose de una cornada gracias al quite de Carrato, que se aplaudió; otro pinchazo, volviendo la cara; cuatro más, con el mismo defecto, y, al fin, una pescuecera, sin mirar al morrillo.

En su segundo toréó apretado con el capote, aguantando, parando, en una serie de verónicas que se aplaudieron. Al hacer el primer quite se echó el capote a la espalda, y en un lance por el lado derecho fué ampuñado y volteado.

El toro llegó a la muleta suave y el matador corrió la mano en dos pases por alto y uno de pecho. Siguió con tres naturales, buenos dos y borroso el otro, completando la faena con más pases por alto, de pecho y ayudados. Un pinchazo y una estocada. Se ovacionaron algunos pases y cortó la oreja, dando la vuelta al ruedo.

Eliseo Capilla no hizo nada en ninguno de sus dos enemigos. El tercero de la tarde se ponía por delante y el torero se movió con exceso al tomarlo con el capote. Al séptimo, flaco, sin fuerzas, pero muy ancho de cuerna, lo toréó distanciado, con precaución, componiendo la figura, retorciéndose, pero desde lejos.

Llegó a la muleta el de Gabriel González corrido en tercer lugar— que había hecho una pelea de manso—con mucho nervio, descompuesto, avisado, y Capilla le dió unos trapazos por la cara. Una serie de medios pases sacando la muleta por las orejas. Un pinchazo yéndose, otro saliendo de estampía, media alargando el brazo y volviendo la cara, y una entera de la misma manera.

Al séptimo, franco y sin poder, lo muleteó por bajo, también desconfiado y distanciado. Y con el estoque se eternizó. Cuatro pinchazos antes de encenderse los focos; cinco después, entrando siempre de mala manera, sonó un aviso y al fin, después de varios intentos, se echó el toro.

El debutante hizo algunos quites bonitos que se aplaudieron.

Sin embargo en su primero lanceó sosamente. El toro, defectuoso de la vista, se quedaba. Se acercó el de Gabriel González dos veces a los caballos y luego volvió la cara, siendo condenado a fuego.

Los banderilleros se vieron y se desearon para ponerle tres pares, palo a palo, pues el enemigo parecía un marmolillo.

El público protestó y la protesta adquirió grandes proporciones al tomar los trastos José Chalmeta. Llovieron algunas almohadillas y el matador, aprovechando un viaje del toro, sin siquiera haberle ofrecido la muleta, le entró a herir a paso de banderillas, despachándolo de un bajonazo.

El público le ovacionó, como le había aplaudido en algunos quites y siguió aplaudiéndole en otros.

En el último de la tarde instrumentó una serie de verónicas suaves, muy parado, muy quieto el torero, e hizo un quite elegante.

El toro llegó noble y franco a la muleta y Chalmeta toréó por altos y de pecho con tranquilidad, con seguridad, con soltura. Dió la sensación de un torero enterado, pero un poco frío. Intercaló en la faena —por altos y de pecho—un molinete y un afarolado.

Un pinchazo sin soltar, una entera, otro pinchazo y un descabello. Se le ovacionó.

La corrida duró tres horas largas. En el séptimo toro fué preciso encender los focos.

En Barcelona

CAÑERO, ALCALAREÑO, POSADA Y MORALES, CON TOROS DE COBALEDA Y DE BLANCO

Con buena entrada se ha dado la corrida anunciada, lidiándose dos toros de Cobaleda y seis de Blanco. En primer lugar Cañero alcanzó

grandes ovaciones al rejonear y torrear dos bichos de Cobaleda.

Lidia ordinaria:

Primero. — Alcalareño es ovacionado al torear por verónicas y faroles.

Clava los pares superiores de banderillas cortas. Al intentar clavar el tercero es cogido, pasando a la enfermería.

Posada hace una faena valiente y torera, para una media, un pinchazo y un descabello.

Segundo. — Posada lo saluda con unos lances superiores.

Hace una faena de aliño, aguantando las tarascadas del bicho, y mata de un pinchazo y una entera.

Tercero. — Morales se luce con el capote.

Hace una faena incolora. Con el acero está desdichado; mata de seis pinchazos, dos medias y descabella al tercer intento.

Cuarto. — Morales hace una faena mediana, sin lograr dominar al toro. Mata de dos pinchazos y una entera.

Quinto. — Posada muletea con grandes precauciones, siendo desarreado varias veces. Termina de cuatro pinchazos y media en lo alto.

Sexto. — Morales hace una faena breve y valiente. Mata de un pinchazo hondo que hace innecesaria la puntilla.

LA COGIDA DE ALCALAREÑO

Según el parte facultativo el diestro Alcalareño sufre un puntazo en la región pirineal y contusiones leves en diversas partes del cuerpo que le impiden continuar la lidia.

En Mérida

MARCIAL, VILLALTA, BIENVENIDA Y ORTEGA, CON TOROS DE ANTONIO PEREZ TABERNERO

Con buena entrada se lidiaron ocho toros de Antonio Pérez Tabernero, que fueron bravos.

Primero. — Marcial hace una faena inteligente, para dos pinchazos y una entera.

El toro, que ha sido bravísimo, es aplaudido en el arrastre.

Segundo. — Villalta es aplaudido al torear con el capote.

Hace una faena dominadora para un pinchazo y una media superior.

Tercero. — Manolo Bienvenida lo saluda con una serie de verónicas superiores.

Es ovacionado al clavar tres magníficos pares de banderillas.

Hace una faena valiente, con pases de todas las marcas, para un estoconazo formidable. (Ovación, las dos orejas y el rabo).

Cuarto. — Ortega lo fija con unas verónicas muy ceñidas.

Hace una faena por naturales, de pecho y ayudados. Sigue con unos parones enormes y varios molinetes. Entrando de cerca clava una media superior que tumba al bicho. (Ovación, orejas y rabo).

Quinto. — Lalanda, siseado por el público, hace una faena mediana. Mata de tres pinchazos malos y un descabello.

Sexto. — Villalta hace una faena en la que destacan una serie de

naturales y sus clásicos parones. Mata de un estoconazo. (Ovación y oreja).

Séptimo. — Bienvenida es aplaudido al torear por verónicas.

Hace una faena eficaz y torera para media que basta.

Octavo. — Ortega es muy ovacionado al torear por verónicas y en los quites.

Con la muleta hace una faena formidable, con pases de todos los estilos. El público, puesto en pie, le ovaciona, especialmente en unos naturales y parones que producen el delirio. Entrando bien cobra una estocada superiorísima. (Ovación, las dos orejas, el rabo y salida en hombres).

En Tortosa

TORRES, NOAIN Y CHIQUITO DE LA AUDIENCIA CON TOROS DE JACINTO ORTEGA

Se ha dado la corrida de feria, lidiándose toros de Jacinto Ortega, que fueron muy bravos.

Enrique Torres hizo superiores faenas. Cortó las orejas de su primero.

Jaime Noain toréó superiormente de capa y de muleta. En su segundo hizo una faena superior, amenizada por la música, matando de media en las agujas. (Ovación, orejas y rabo).

Chiquito de la Audiencia regular en su primero. Hizo a su segundo una faena magnífica, con pases de todas las marcas, para una estocada superior. (Ovación, orejas y rabo).

En Priego

ALFONSO REYES, NIÑO DE LA PALMA Y FELIX RODRIGUEZ II, CON TOROS DE PEREZ PADILLA

El rejoneador Alfonso Reyes fué muy aplaudido al rejonear dos toros, a los que dió muerte el diestro Vaquerito superiormente.

Lidia ordinaria: Primero. — Niño de la Palma da una serie de verónicas enormes.

Hace una faena valiente y adornada y mata de un pinchazo y un volapié. (Ovación y oreja).

Segundo. — Félix Rodríguez II hace una faena muy torera metido entre los pitones. Mata de media superior. (Ovación y oreja).

Tercero. — Niño de la Palma hace una gran faena por naturales y de pecho. Sigue valiente y adornado y mata de media en lo alto. (Ovación y oreja).

Cuarto. — Félix Rodríguez II clava tres superiores pares de banderillas.

Hace una faena valiente, con pases de todas las marcas. Citando a recibir cobra una gran estocada. (Ovación y oreja).

En Aranjuez

ORTEGA HIZO DOS GRANDES FAENAS Y CORTO LAS OREJAS DE SUS ENEMIGOS

ARANJUEZ. — Esta tarde, con un lleno completo, se ha celebrado la corrida de feria, lidiándose toros de Terrones.

Primero. — Ortega veroníquea con gran lucimiento.

Hace una faena valiente y artística, para tres pinchazos y media superior. (Ovación).

Segundo. — La Serna lo fija con unas verónicas superiores.

Hace una faena grande, muy torera, siendo ovacionado. Con el estoque, un pinchazo bueno, una estocada corta y descabella al tercer intento. (Ovación).

Tercero. — Ortega lo saluda con una serie de verónicas muy templadas.

Muletea dominador y valiente, para una estocada corta que basta. (Ovación, orejas y rabo).

Cuarto. — Es protestado por el público por su fea manera de embestir, ya que parece que está reparado de la vista.

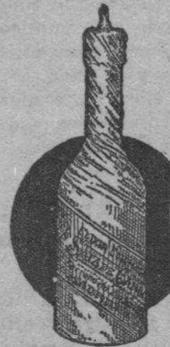
Se promueve un formidable escándalo, arrojando el público al ruedo botellas, almohadillas y botijos, resultando herido de un botellazo el banderillero Alpagaterito.

Como el toro no sigue a los mansos y pasa el tiempo sin poder hacerle entrar a los corrales el ban-



en verano....

...aumentan considerablemente las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRIAS, que tanto se consumen. El Elixir Sáiz de Carlos produce efectos maravillosos en todos estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades.



ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

EN EJEA DE LOS CABALLEROS

El domingo por la tarde se inauguró con gran entusiasmo y concurrencia de agricultores una sucursal de la Asociación de Labradores de Zaragoza

derillero Boni, con muleta y estoque, se deshace hábilmente del bicho, por lo que es muy aplaudido.

Cuarto bis. — Es manso y se le condena a fuego.

La Serna muletea valientemente y lo despacha de una estocada habillidosa.

Quinto. — Ortega hace una gran faena con pases de todas las marcas entre las ovaciones del público y amenizada por la música. Mata de dos pinchazos y una corta. (Ovación, orejas y rabo).

Sexto. — La Serna lancea superiormente.

Hace una faena artística y valiente. De tanto estrecharse resulta con un varetazo en el brazo izquierdo. Mata de dos pinchazos y dos descabellos.

En Tetuán de las Victorias DOS ARAGONESES QUE NO LUCIERON MUCHO

Novillos de Arribas, mansos. Cayetano Palomino, voluntarioso. En su primero hizo una buena faena de muleta, pero con el estoque estuvo mediano, escuchando un aviso.

Niño del Hospicio, ignorante. Se defendió con la capa y la muleta, pero con el acero estuvo desacertado, oyendo dos avisos.

El debutante Sicilia, regular.

En Vista Alegre NO LO PASARON DEL TODO MAL

Novillos de Contreras, buenos. Toreri, bien con el capote, con la muleta muy valiente y con el estoque acertado.

Chaves II bien en su primero. En el quinto toreó de capa muy ceñido. Hizo una gran faena de muleta y mató de una estocada.

Ricardo Serrano, bien con el capote. Hizo al tercero una faena regular y en el sexto hizo una faena muy valiente, siendo ovacionado.

En Puerto de Santa María BALLESTEROS SE RESIENTE DE SU RECIENTE COGIDA

Novillos de Ortega, buenos. Niño del Matadero, bien. Laine, cumplió.

Diego de los Reyes, regular. Florentino Ballesteros, valiente y torero, estuvo muy voluntarioso, no pudiendo lucirse por resentirse de la herida recibida recientemente.

En Zamora NIÑO DE LA ALHAMBRA Y GUSTAVO RODRIGUEZ, CON NOVILLOS DE VILLARROEL

Los novillos, de Villarroel, buenos. Niño de la Alhambra, torpe y medroso.

Gustavo Rodríguez, mal con el capote, desastroso con la muleta y desdichado con el estoque.

En Soria JOSE LASHERAS Y BARRERA II, CON NOVILLOS DE ETURA

Con buena entrada se lidiaron novillos de Etura, que fueron grandes y difíciles.

Lasheras y Barrera II regulares en sus primeros.

En el tercero y cuarto alcanzaron un gran éxito al torear de capa y realizar dos formidables faenas.

Cortaron orejas y rabo.

En Burgos MIGUELÁNEZ, BERNAD Y CHICO DE LA PLAZA, CON NOVILLOS DE RUBIO

Con buena entrada se lidiaron novillos de Rubio, que dieron buen juego.

Migueláñez, bien con la capa. Hizo una gran faena de muleta, cortando orejas.

Paco Bernad fué muy ovacionado durante toda la tarde. Cortó dos orejas.

Chico de la Plaza, regular en su primero y bien en su segundo.

En Marsella MARTINEZ, CARNICERITO Y PINTURAS, CON TOROS DE DOMEQ

Se ha lidiado ganado de Domeq, que dió buen juego.

El progreso constante de la Asociación de Labradores y la enorme importancia que—respondiendo al número de socios—tienen sus servicios en la mayor parte de las zonas de la región, obligan a esta entidad a ir abriendo sucursales para facilitar aquéllos en beneficio de las comarcas agrícolas donde se emplazan.

Comarca de la importancia agrícola de Ejea de los Caballeros tenía que ser forzosamente una de las primeras en la que la Asociación de Labradores estableciese el beneficio social que las sucursales reportan.

No es, pues, extraño que los agricultores de las Cinco Villas demostraran el domingo su entusiasmo durante el acto de la inauguración de la Sucursal que tuvo lugar en Ejea.

Los locales de ésta se hallan establecidos en una de las principales vías de la ciudad, paseo del Muro, núm. 4, planta baja, con instalación moderna y elegante de oficinas, dirección y despacho del público.

En la Sucursal se realizan, con la diligencia a que la entidad tiene acostumbrados, cuantos servicios tiene la Asociación de Labradores, servicios de carácter social y económicos, créditos, Cajas de Ahorros, préstamos, suministros de abonos, semillas, insecticidas, etc.

El acto de la inauguración se celebró a las seis de la tarde.

Para asistir a él llegaron de Zaragoza el presidente y varios vocales de la Junta de Gobierno de la entidad, empleados de la misma y de las localidades comarcanas de Ejea, como Sádaba, Farasdués, Gallur, Pradilla de Ebro, Luceni, Uncastillo, Castiliscar, Tauste y Biota nutridas representaciones de agricultores asociados y delegados de la entidad.

Después de visitar los locales inaugurados infinidad de labradores, en el salón de fiestas del Círculo Instructivo y Recreativo de Ejea se obsequió con un espléndido "lunch" a los señores que habían sido invitados al acto.

Ocuparon la presidencia el presidente de la entidad, don Francisco Bernad; los vocales de la Junta de Gobierno don Tomás Quintín, don Florencio Benedicto, don Faustino Serrano; el gerente de la misma, don Mariano Bauluz; el director de la Sucursal inaugurada, don Antonio Cobañas; el párroco de Ejea, don Miguel Borraz; el secretario del Ayuntamiento, don José María Blanco; el jefe de la línea de la Guardia Civil, don Segundo

Pinturas lanceó superiormente a su primero, al que clavó tres magníficos pares de banderillas. Hizo una colosal faena de muleta, con pases superiorísimos. Entrando a volapié y marcando la suerte con gran estilo clavó una estocada en las agujas que hizo innecesaria la puntilla.

Pinturas se estrechó tanto en la suerte que fué cogido y suspendido por el brazo derecho, en el que sufrió una grave herida.

El diestro fué conducido a la enfermería y el público le aclamó con insistencia, concediéndole las dos orejas y el rabo.

Martínez y Carnicerito estuvieron muy voluntariosos, destacando el segundo por su valentía. Fueron muy ovacionados.

En Saint Irit LAGARTITO DESPACHA SEIS TOROS

El diestro Lagartito despachó seis toros de la ganadería de Pouly, alcanzando un completo éxito.

Cortó seis orejas y fué sacado en hombros.

Lagartito ha sido contratado nuevamente.

Pastor; el jefe del Laboratorio de la Asociación de Labradores, don Francisco Guerra; don Mariano Miguel, delegado de la Asociación en Ejea; don Manuel y don Mariano Sancho Brased, don José Vera, don Leopoldo Diego Madrazo, don Segundo Pastor, don Felipe Repollés, don Domingo Pallarés y don Cándido Campos, en representación de los delegados locales y labradores de la comarca.

Las distintas mesas estuvieron ocupadas por cerca de trescientos invitados, entre los que recordamos a don Romualdo Sancho, don Benito Ciudad, don Cándido Gallizo, don Benito Arroyo, don Pedro Marín, don Mario Palacios, don Angel Lamana, director de la Sucursal del Banco Hispano Americano; don Mariano García Bericat, don José Marcellán, don Gumersindo Sanz, don Pablo Berni; el director de la Sucursal del Banco de Aragón, don Martín Bleuca; director de la Sucursal del Banco de Aragón, don Martín Bleuca; director de la Sucursal del Banco Español de Crédito, don Manuel Lavall; don Felipe Sierra, don Mariano Pérez, don Ramón Isac, don Victorio Sanz, don Sebastián Blasco, don Manuel Domínguez, don Cesáreo García, don Bonifacio Pascual, don Urbano Marcellán, señor Rodríguez, señor Jáuregui de Heredia, don Ramón Dehesa, don Pedro Cía, don Alvaro Ariza, don Mariano Labena, don Antonio Aisa, don Fermín Cabestre, los sacerdotes don Emilio Ascaso y don Serapio Grifián; don Casimiro Aznárez, don Ambrosio Mena, don Benito López, el notario don Pedro Remacha, don Vicente Navarro, don Ambrosio Cubeñas, don Emilio Domingo, don Fermín Moreno, don Tomás Miguel, don Manuel Domínguez, don Zacarías y don Gaspar Mena y don Luciano Aznárez.

Al terminar el "lunch" el director de la Sucursal, don Antonio Cubeñas, pronunció breves y elocuentes palabras presentando al presidente y vocales de la Junta de Gobierno de la Asociación de Labradores de Zaragoza, que significaban la atención que les merecían los labradores de Cinco Villas con el establecimiento de la Sucursal.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente de la Asociación de Labradores, comenzando por agradecer, en nombre suyo y de sus compañeros en la Junta de Gobierno, el entusiasmo de cuantos ha-

bían cooperado a la brillantez del acto y las palabras de elogio escuchadas.

Dijo luego cómo la Asociación de Labradores, estudiando siempre la necesidad y mejor servicio de sus asociados, el enorme incremento de las Cinco Villas, había creído necesario atenderlos con la máxima diligencia estableciendo en Ejea una Sucursal.

En elocuentes párrafos estudió los problemas agrícolas en general y muy especialmente el que más afecta a la comarca de Cinco Villas: el programa cerealista. La riqueza cerealista—dijo—está constantemente amenazada por falta de la debida protección del arancel, que dificulta la verdadera valorización del producto. Dió fórmulas para la solución del problema y recomendó a los agricultores una unión perfecta, que es la que puede traer verdaderas soluciones.

La Asociación de Labradores, como todas las entidades agrarias, es necesario que no aparezca nunca como entidad de vida pura y solamente legal, sino con una vida orgánica completa e intensa, vida que le han de dar vuestros entusiasmos y colaboraciones. Que cuando las entidades se dirijan al Poder Público éste vea tras sus peticiones la masa agraria en sana vibración de razonada defensa. Sólo así vuestros directivos, nosotros, nos sentiremos asistidos y alentados en la difícil tarea que nos toca.

Al terminar su elocuente discurso fué repetidamente ovacionado.

La despedida de los señores Bernad, Quintín, Benedicto y Serrano, que regresaron inmediatamente a Zaragoza, fué entusiasta por parte de los labradores de Cinco Villas.

LA VIDA RELIGIOSA

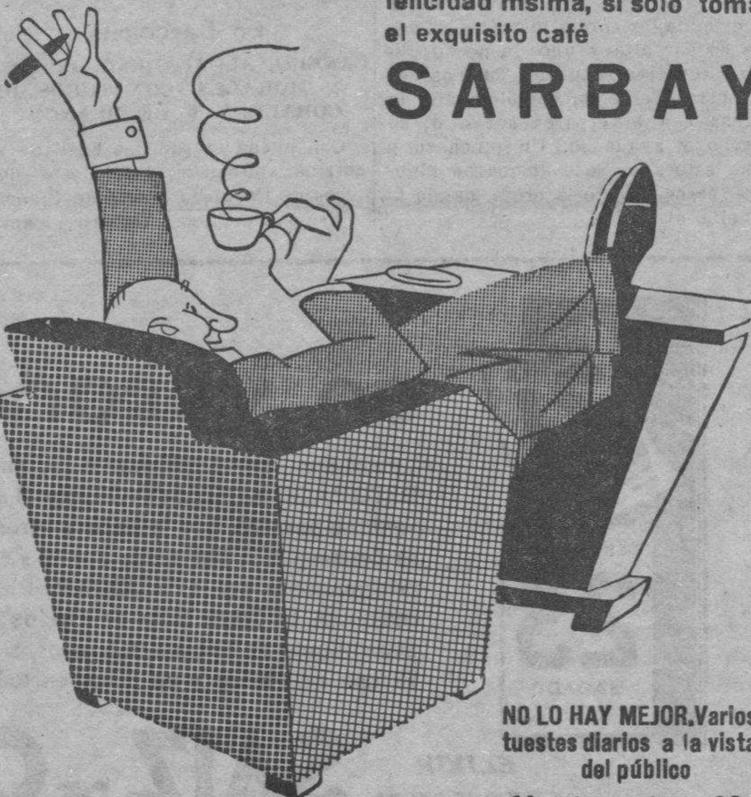
Santos de hoy. — Lorenzo Justiniانو, obispo y confesor; Obdulia, virgen; Victorino, obispo; Herculanio, Zenón y Macario, obispos.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de las Nieves, en la Seo o del Pópulo, en San Pablo.

Cultos a San Antonio: Se celebra misa y se lee el ejercicio del primer martes, a las siete y media, en los Padres Capuchinos y parroquia de la Seo; a las ocho y media, en San Felipe; a las ocho, en San Gil, por la Pía Unión Antoniana.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público
Manifestación, 20

En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco y media de la tarde, se canta un solemnisimo rosario llamado de la Centella, letanía, trisagio y salve, con música. Este rosario y la misa de infantes de este día se aplican por los que contribuyeron con sus limosnas para el sostenimiento de estos cultos que se celebran en honor de nuestra excelsa Patrona la Santísima Virgen del Pilar, en acción de gracias por haber librado a sus devotos de las exhalaciones que en su templo cayeron en 5 de septiembre de 1798 y en 6 de agosto y 10 de septiembre de 1817.

Cuarenta Horas. — De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde en San Gil.

Mañana en la misma iglesia. Adoración Nocturna. — En la capilla de los Agustinos, a las diez de la noche, haciendo la vela el turno noveno (Corpus Christi).

NOTICIAS GENERALES

LOS DECORADORES Y PORTLANDISTAS. — El Sindicato de Construcción, sección de Decoradores y Portlandistas, ha citado a una reunión para mañana, miércoles, en los locales de la plaza de San Miguel, a las ocho y media de la noche.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragozaño)

NOTAS DEMOGRAFICAS.—Nacimientos: María Luz Allué Fernández, María Aban García, Angeles Barés Ara, Ramón Amador Alierta, Miguel Continente Aubi, Monserrat Valero Bernad, Antonio Almazán Casbas, Juana Navarro Sanmiguel, Antonio Alarcón Sobreviela, Ramón Buisán Badía, María del Carmen Trueba Jainaga, Raúl Jiménez García del Moral, María Luisa Serrate Valero, Rosa Mar; a Alonso Gajón y Esmeralda Calvo Redrado.

Defunciones: Braulia Loris, 78 años, plaza de Sas, 4; Pilar Rodrigo, 8 años, Pignatelli, 98; Manuel Martínez, 38 años, Salillas, 33; Pedro Gascón, 11 meses, Terminillo, 35; Ramón Chueca, 69 años, Avenida del Carmen, 24; Joaquín Ferrer, 70 años, Madre Rafols, 11; Pilar Martín, 44 años, Avenida de la República, 37;

Regimiento de Artillería Ligera núm. 9

Necesitando adquirir este Regimiento 300 collares, 285 mantas para ganado, 250 morrales de hocico, 100 almohazas, 20 saços para pan y cebada y 17 fundas para pistola se admiten proposiciones en pliego cerrado, así como los modelos correspondientes, hasta las once horas del día 25 del actual, en cuyo día se reunirá la Junta económica para su adjudicación.

Las proposiciones se ajustarán a lo dispuesto por orden circular de 27 de marzo de 1931 (D. O. número 73).

El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Zaragoza, 4 de septiembre de 1933. El Comandante Mayor.



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público
Manifestación, 20

CRONICAS REGIONALES

Cervera del Río Alhama

FIESTAS.—Aún suena en nuestros oídos el eco de las músicas que los cerveranos pagaron para celebrar las fiestas de su Patrona, Santa Ana, y los cerveranos del barrio de San Gil ya están preparando otras en honor de su nombrado Patrono. Que los festejos son magníficos, para todos los gustos, tanto religiosos como profanos, los verá el que nos siga leyendo.

Día 31.—A las doce, repique general de campanas. A las cuatro, solemnes vísperas, acudiendo el clero parroquial y el cabildo de la de Santa Ana, "La Filarmónica" y los dulzaineros de Viana recorrieron las calles tocando elegidas composiciones. A las nueve, música y fuegos en la plaza de San Gil.

Día 1.—A las cinco, misa rezada;

a las siete, misa de Cofradía, y a las diez, misa solemnisima en la que ocupó la cátedra sagrada un eminente orador. Procesión por el recinto de la iglesia.

A las doce, concierto por la banda municipal, e intermedios bailables amenizados por los dulzaineros. A las cuatro y media, gran novillada de la ganadería de don Nicasio Casas, actuando de novillero Paco Bernad con su correspondiente cuadrilla. A continuación se corrieron seis vacas bravas emboladas,

Por la noche, baile y fuegos.

Día 2.—Por la mañana, diana, bailes públicos y conciertos. A las cuatro y media de la tarde, festival de Jota, compuesto de 25 seleccionados jotos, dirigidos por Pepe Esteo.

Forman este conjunto: D. Florencio Santamaría, director de rondalla; Joaquín Numancia, María Mu-

ñoz, Pilar Abad, Encarnación García, Juan Antonio Gracia, Gregoria Ciprés y Camila Gracia, estilistas de canto; parejas de baile: Luis Pisón y Ascensión García, Santos Fernández e Isabel Zapata, y los niños Paco Falo y Consuelito Escribano.

Gran final de Jota, interviniendo todos los tocadores, cantadores y bailadores, terminando el espectáculo corriendo cuatro vacas bravas de la ganadería de Casas. Por la noche, bailes públicos.

Durante la fiesta, y en el teatro, actuará la aplaudida Compañía de comedias Germán Faci.

NOTICIAS.—En la iglesia de San Gil se celebraron funerales por el alma de doña Jacinta Echevarría, de Madroñero. Damos nuestro sincero pésame a su viudo, don Jacinto, médico de Cabreton; hijos, don Ramón, don Jesús, doña Carmen de Sáenz y señorita Pilar, así como a la demás familia.

—Parece ser que el alcalde quiere llevar por cauces más activos el retraso en que vive este Ayuntamiento. Para hacer efectivo el reparto de 1932—aún sin cobrar—lo ha puesto al cobro en plazo voluntario de cinco días. Piensa, en lo que va de año, hacer efectivo además el año 1933, y a la entrada de 1934 cuentas nuevas y vida nueva. ¿Pero ha visto los bolsillos de los demás? No dudo que el plazo voluntario tendrá alguna prórroga. Pero esta actividad dolerá a los contribuyentes; pero si entramos en ritmo y no volvemos a caer, pagaremos más, fácil por trimestres, que es a lo que deben ir los administradores del Ayuntamiento.

"LA INGLESA"

PRESERVATIVOS
Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal

—Han pasado unos días en ésta el subdirector de la Compañía Adriática de Seguros, señor Rica, y el inspector de la misma, de paso para las provincias de Logroño y Navarra, don Bernardo Sánchez y señora, Conchita.

—Regresaron de su excursión veraniega el joven y culto notario don Rafael Losada y su elegante esposa.

—De Madrid, el rico hacendado don Paco Alfaro, acompañado de su primo, el jefe de Negociado de Hacienda don Pedro Pérez Caballero.

—De Burdeos, el industrial don Aquilino Gil e hijo.

Chiprana

DE FIESTAS.—Se han celebrado con gran brillantez las fiestas de San Roque.

El día 15, por la mañana, hubo repique de campanas y recorrido de las calles del pueblo por la rondalla formada en el Casino Republicano Radical-Socialista.

Estaba formada la rondalla por un violinista, llamado Pedro Vázquez; una mandolina, Antonio Barriendos; una laúd, Vicente Asensio; guitarris-

tas Lucio Vicente y Valentín Acero, todos ellos dirigidos por el competente bandurrista Manuel Casabón.

Por la tarde, baile en el Casino, amenizado por la rondalla, que duró hasta la madrugada, siendo las mozas y mozos incansables para tan aplaudible deporte.

A las siete de la tarde, la rondalla antes mencionada dió unas vueltas por el pueblo cantando jotas los notables cantadores Domingo Prades y Félix Acero, terminando el recorrido con unas jotas alusivas en la plaza Mayor del pueblo.

Día 16, por la mañana, recorrió las calles la rondalla en una bonita diana. A las doce, celebróse misa mayor por el competente párroco, don Juan Soláns, pronunciando un ameno germón ensalzando la vida de San Roque.

Por la tarde, gran baile en el Casino Radical-Socialista, el que se halló muy concurrido. Por la noche, la rondalla recorrió las calles del pueblo, tocando y cantando jotas hasta terminar el recorrido en el Casino Radical-Socialista, dando así por terminadas brillantemente las fiestas de este simpático pueblo.

HERNIADOS

Ahora que podéis debéis curaros: Está plenamente demostrado, por los milles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos. No pesan ni abultan, amoldándose como un guante. Son una maravilla que, sin la más pequeña molestia, transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, en bien de vuestra salud, desconfiad de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda, y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad, sin pérdida de tiempo, al especialista señor TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten, en ZARAGOZA, y en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52), únicamente el próximo VIERNES, día 8 del corriente.—NOTAS: En TERUEL, el día 6, en el HOTEL TURIA; en CALATAYUD, el día 7, en el HOTEL MURÓ; en HUESCA, el día 9, en el HOTEL PETIT-FORNOS, y en LERIDA, el día 10, en el HOTEL ESPAÑA.—ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.—Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".

LANA DE GORCHO PARA COLCHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Altombras de corcho para cuarto de baño
Serrin y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas.

En el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.
Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Calle 1, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551

ga... pero, en fin, al menos ya no podrá subir a los tejados para espiar lo que pasa en nuestro taller.

CAPITULO XL

El doctor ruso

El príncipe Marapouloff ocupaba ya el hotel que había edificado en los Campos Elíseos, y donde una legión de artistas había acumulado inmensas riquezas. Queremos decir con esto que hacía ya más de un año que habían ocurrido los acontecimientos de que hemos hablado más arriba.

El príncipe se levantaba temprano, así en verano como en invierno. En la primera de dichas estaciones montaba a caballo por la mañana; pero aquel día, aunque era el mes de junio y habían ya dado las ocho hacia rato, estaba todavía en su gabinete, apoyado en una ventana, desde la que se dominaba la grande avenida de los Campos Elíseos.

Hacia ya tiempo que en el patio pafaba impaciente la yegua de pura sangre que debía montar el príncipe y a la que tenía de la brida un mujick montado en un robusto poney de Irlanda.

Aún no estaba vestido el príncipe, cuyas miradas se fijaban en cada uno de los carruajes, muy raros en aquella hora matinal, que pasaban por la avenida, y todos sus ademanes revelaban alguna impaciencia.

Por fin apareció uno de esos pequeños ómnibus que hacen uso de las estaciones de ferrocarril, arrastrados por dos caballos bretones o normandos adornados de cascabeles, y fué a detenerse ante la verja del hotel.

El príncipe se estremeció, y olvidando la etiqueta gritó al mujick en lengua rusa:

—¡Abre pronto!

Pero ya el suizo se había adelantado a la orden y corrido a la puerta cochera, que abrió de par en par.

El ómnibus entró cargado con media docena de maletas y sacos encarnados, y un hombre abrió la portezuela y saltó ligeramente al suelo.

Era un hombre anciano, alto, delgado, bastante vigoroso todavía, de ancha frente, ojos azules y labios gruesos, en que se descubría su origen tártaro. El traje que traía era el que usan los pueblos del Norte de Asia, y consistía en una especie de hopalanda oscura, guarnecida de pieles, pantalón ancho y

—En París.

—No tenemos tiempo de ir allá.

—¿Y si yo me niego a batirme hoy?—exclamó Antenor.

—¡Os batiréis!

—¿Y quién me obligará a ello?

—Yo.

Y al articular este monosílabo entreabrió su levita y sacó una pistola.

—Me equivoqué al decirlo que estaban las dos en el coche —añadió—, porque he traído una conmigo, y es la que ha de servirme para saltaros el cráneo si os negáis a seguirme.

Antenor comprendió que Gorgojo era muy capaz de cumplir su palabra, y entre una muerte segura y una eventualidad de salvación no había que vacilar.

—Vamos—dijo echando a andar tras de Gorgojo.

El coche estaba, en efecto, a la puerta, y Gorgojo gritó al cochero:

—¡A Saint-Cloud!

CAPITULO XXXIX

El duelo

Cuando Antenor se halló en el coche, frente a Gorgojo, que seguía empuñando su pistola, se vió asaltado de un terror indecible.

Antenor no era valiente ni mucho menos y profesaba la máxima de que el duelo es uno de los últimos restos de la barbarie. Mas, ¿cómo sustraerse a aquella dura necesidad? Gorgojo no hablaba de burlas; Gorgojo quería batirse, y la terrible pistola estaba allí presente para tener a Antenor a raya.

El coche había entrado en el bosque y bajaba rápidamente hacia el pueblecillo de Bolonia.

Antenor no conocía a nadie en Bolonia; no tenía allí amigos: ¿quién, pues, podría salvarle?

A medida que se aproximaban a Saint-Cloud Antenor se iba poniendo lívido y su miedo se transformaba en pánico.

Gorgojo le dijo mirándole:

—Debéis tener mucho cuidado de no ponerlos malo cuando estemos en el terreno, porque eso es sumamente peligroso.

Esta sangrienta burla produjo saludable efecto, porque los envidiosos tienen una vanidad feroz, y la vanidad suple al valor algunas veces.

La Mata de los Olmos

Con una brillantez y solemnidad igualada pocas veces se celebraron en esta localidad las fiestas que anualmente organizamos en honor del glorioso San Bartolomé los días 23 y 24 de agosto.

El programa de fiestas estaba confeccionado del modo siguiente:

Día 23.—A las siete y media de la tarde las autoridades y el pueblo en masa, acompañados por la banda de música de Andorra, subieron a la pintoresca ermita del Santo Patrón, enclavada en un montículo cercano a la población.

Se celebró en la citada ermita la acostumbrada función religiosa y acto seguido se disparó una variada colección de fuegos artificiales.

Después la banda de música recorrió las calles de la localidad interpretando escogidos pasacalles.

A las nueve de la noche, en la plaza, se celebró un animado baile.

En el Casino, poco después se celebró otro baile, en el cual tuvimos

el gusto de saludar a las bellas y simpáticas señoritas siguientes:

Elvira y Victorina Calzada, Isabelita Oliva, Carmen Lecina, Consuelo Puértolas, Eugenia Magallón, Lorenza e Irene Tomás, Adoración e Isabel Gascón, Lucía Planchat, María Pilar y Josefina Magallón, Cándida Marco, Elvira y Josefa Gimeno, Asunción Gómez, Pilar Gascón, Ramona Lehoz, Pilar Cano, Lucía Carbonel, Leandra Prades, Consuelo Comín y Pilar Cortés.

También saludamos a los siguientes amigos:

José Planchat, Manuel Cano, Ramón Aznar, Gregorio Navarro, Pascual Folguera, Fernando Gimeno, Bartolomé Aznar, Marcos Monforte, Vicente Lecua, Ramón Lecina y José Aznar.

Día 24: A las cinco, misa rezada, oficiando el párroco de ésta.

A las nueve, misa mayor, oficiando el párroco de Berge.

A continuación de la misa, y con asistencia de las autoridades, se celebró en las Casas Consistoriales un

lunch público, en el cual fueron obsequiados todos los concurrentes, tanto los forasteros como los de la localidad.

A las tres y media, solemnes vísperas. A las cuatro y media, carreras de niños. A continuación se celebraron las carreras de mayores.

A las cinco, y en un terreno cercano, se celebró la típica carrera de burros.

En la Plaza se celebró, una vez terminadas las carreras anteriores, un magnífico festival de Jota, fallando el Jurado a favor de la pareja Leandra Prades-Agustín Gascón.

Después se formó un baile popular, que se vió muy concurrido.

Gran ronda recorrió las principales calles de la población, luciendo sus facultades como cantador Ramón Aznar.

NOTAS DE SOCIEDAD. — Se encuentra en nuestra ciudad pasando una temporada entre nosotros el propietario de ésta don Joaquín Bielsa Fortea.



¡Pero que vestidos más irreprochables! ¿Como se arregla Vd. para conservarlos tan limpios?

SEÑORA: Es que los limpio todos los días con

Nettosol

y hago que desaparezcan toda clase de manchas. La ropa dura mucho más. Queda como nueva y se desinfecta.

Nettosol

quita en pocos minutos toda clase de manchas en Trajes Sombreros, Guantes, Corbatas, Tapetes de mesa y de billar, Sotanas, Manteos, Uniformes, Cuellos, Bordados, Grabados, Dibujos, Pergaminos, Raso blanco y Seda.

Este producto admirable se vende en las Droguerías más acreditadas. Comprar una vez es adoptarlo para toda la vida. FRASCOS A 2'50 Y 4'50 PESETAS

—También se encuentran entre nosotros el distinguido comerciante zaragozano don Joaquín Magallón y Bielsa, su esposa, doña Josefina Rosel, y sus monísimas hijas Josefina y Pilarín.—MAGALLON PERALTA.

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER



Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

Antenor se rehizo contra el miedo, y respondió:

—Creo que os mataré.

—No me extrañaría—dijo con fatuidad Gorgojo—, porque habéis matado, o poco menos, a mi pobre amigo... Los canallas como vos suelen tener fortuna.

Y dirigió al pintamonas una mirada de soberano desdén.

El coche entró en el puente de Saint-Cloud, le cruzó y fué a detenerse delante de la "Cabeza-Negra".

—Dejad—dijo Gorgojo en tono imperativo—, y no intentéis escaparos, porque...

Esta nueva alusión a la cobardía de Antenor estimuló de nuevo su vanidad y le hizo decir:

—¡Cuando digo que quiero mataros!...

—Está bien—murmuró Gorgojo guardando la pistola en su bolsillo.

Los oficiales del regimiento que a la sazón guarneecía a Saint-Cloud salían de almorzar y tomaban café. Gorgojo vió delante de la puerta a un joven alto, rubio, de fisonomía franca y bondadosa, y se acercó a él con el sombrero en la mano.

—Caballero teniente—le dijo—el señor y yo somos artistas, tenemos una cuestión que arreglar y hemos resuelto batirnos.

El oficial miró con cierta admiración a Gorgojo, el cual siguió con acento de buen humor.

—El señor y yo estamos completamente de acuerdo en que uno de los dos se halla de más en este mundo; por lo tanto no hay tiempo que perder. Vivimos en Auteuil y todos nuestros amigos están en París. Ahora bien, tenemos, como veis, mucha prisa. Hemos tomado un coche; las armas están dentro; el bosque de Sevres no dista mucho, pero nos faltan los testigos... Para esto hemos venido aquí, sabiendo que un oficial francés nunca se ha negado a este insignificante servicio.

—Seguramente, no—respondió el teniente—. Sin embargo —añadió bajando la voz—dejadme haceros una pregunta.

Gorgojo se inclinó.

—¿Tan serio es el motivo de vuestra querrela que creéis obligado a degollaros? Supónese, a mi juicio equivocadamente, que los oficiales no arreglan jamás los negocios de esta índole, siendo así que en realidad somos más conciliadores respecto del verdadero pundonor que los paisanos, que consideran el papel de testigo como un reclamo—añadió el teniente sonriéndose—. Antes de llamar a tres de mis amigos para que nos acompañen decidme de qué se trata.

Antenor tuvo un vislumbre de esperanza, pero Gorgojo contestó lacónicamente:

—Tengo un amigo, mejor dicho, un hermano. El señor ha calumniado a la mujer a quien ama mi amigo. Este ha querido matarse, hoy se encuentra en cama acometido de una fiebre cerebral y no puede batirse.

—Siendo así está bien—dijo el teniente con acento resignado, que quitó a Antenor toda esperanza.

Pocos minutos después Gorgojo y Antenor seguían el camino de Sevres, acompañados del teniente y otros tres amigos de éste, y al cabo de una hora llegaron a los bosques que separan a Sevres de Ville d' Avray.

—Señores—dijo entonces el marsellés—debo haceros una declaración y es que soy perezoso en grado superlativo, que no me incomodo fácilmente, pero que una vez incomodado voy hasta el último extremo. Ya os lo he dicho: es necesario que uno de nosotros quede aquí; por consiguiente, arreglad las condiciones bajo esta base.

Los testigos sortearon las armas.

Antenor hubiera preferido la espada, fundándose en la tradición de que rara vez es mortal este género de combate; pero la suerte lo decidió de otro modo y dió la preferencia a la pistola.

Se estipuló que se colocarían a treinta pasos, con facultad de avanzar y disparar a voluntad.

Antenor estaba azul de miedo y temblaba con todo su cuerpo, hasta el punto de dar compasión al oficial que le entregó la pistola, el cual le dijo:

—¡Ea, valor!

—Todavía alimentaba Antenor una última esperanza, a saber: que los oficiales hubiesen puesto demasiada carga en las pistolas a fin de que se perdiesen las balas.

Dada la señal avanzó Gorgojo sobre su adversario, pero como el miedo es muy mal consejero Antenor se apresuró a extender el brazo y disparó precipitadamente.

Gorgojo quedó ileso y avanzó otros tres pasos hacia Antenor, que estaba medio muerto de miedo y encorvado como un aro.

Gorgojo hizo fuego... y Antenor cayó al suelo dando un grito ahogado: la bala de Gorgojo le había roto una pierna.

Y mientras los testigos acudían a socorrer al herido murmuraba el vengativo marsellés:

—¡Voto a Dios! Hubiérame gustado más matar a esa oru-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Desde	Hasta	Pesetas del precio de cada anuncio	Pesetas
0'01	10 pta.	0'10	0'15
10'01	50	0'20	0'30
50'01	100	0'30	0'50
100'01	250	0'50	0'75
250'01	500	0'75	1'00
500'01	1.000	1'00	1'50
1.000'01	1.500	1'50	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES: En Jaca se arriendan pisos de todas clases. Para informes, Sindicato de Iniciativa, Jaca.



EN ZAMORAY, 14, se arrienda local planta baja, con luna y otro cuarto. Precio, 50 pesetas mensuales. Razón, Pignatelli, 13, tercero, dcha.

ARRIENDO piso muy capaz. Instalación, luz, galería, sol, cocina económica, mosaico bien decorado 90 pesetas. Próximo plaza San Miguel, Concepción, 14, primero Escaleras Miguel Servet

PAZ, 18 (travesía Sagasta), alquilo entresuelo 115 pesetas, seis habitaciones, cocina, despensa, lavadero, tufo, ormo, jardín, galería enristrada, sol todo el año. Principal izquierda Informarán.

ARRIENDO piso cuarto, interior, construcción nueva, suelos mosaico, cocina económica, galería, buenas luces, sol, calle Argensola, núm. 16; en el principal derecha enseñarán; preciso informes.

ARRIENDO, desde el día, piso 3.º, con baño, calefacción, lavadero y terraza, 115 pesetas. Rufas, 14 y 16, portería, Informarán.

SE ARRIENDA piso bajo exterior. Pizarro, 9. Informes, principal.

ARRIENDO, San Félix, 7, hermoso piso segundo, 85 pesetas; y almacén agua y water, 45. Razón, tercero misma casa.

EN HABITACION de casa céntrica se desea alquilar cuarto para despacho. Ofertas, indicando si es o no un ueblado, a la Administración de LA VOZ DE ARAGON, señor López.

ALQUILO piso, para poca familia, buenas referencias, galería enristrada, baño, ascensor. Colón, 4. En la portería informarán.

ARRIENDO, Boggiero, 88, piso segundo exterior, 65 pesetas, casa nueva, recién pintada, sol, mosaicos, instalación eléctrica. Razón, Democracia, 22, segundo, B., de una a dos.

MATRIMONIO. Cedería interior o exterior, dos alumnas Magisterio o empleadas; señora sola o madre e hija; derecho cocina o pensión; sitio céntrico. Porcell, 3, 2.º

SE DESEA piso amueblado, en sitio céntrico, con baño y calefacción, capaz para nueve personas. Razón, Cinco de Marzo, 2 sencillo, entresuelo izquierda.

HUESPEDES

SE DESEAN huéspedes, trato familiar. Razón, plaza Santa Marta, núm. 1, verdulería.

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, 2.º Teléf. 29-97.

EN CASA formal se desean dos o tres huéspedes para estar como en familia; buenas habitaciones, limpieza y trato esmerado. Santiago, 23, principal izquierda.

PENSION, San Félix, 7, primero. Pensión completa, 3'50, tres platos, postres, pan y vino; comer, 1'25; cenar, 1'25; dormir, 1'40; habitaciones independientes para matrimonios, 5 pesetas pensión. Pago al día.

SE DESEAN huéspedes fijos, buenas habitaciones y buen trato; pensión módica. Razón, Mayor, 45, segundo izquierda.

FINCAS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

VENDO pisos a 22.000 pesetas, casa nueva, Conde Aranda, todo confort; casas de 15.500 a 200.000 pesetas. Construimos y reformamos casas facilidades p. o hasta 20 años. Don Jaime I, 2. Fincas.

SE VENDE casa próxima Gran Vía. Virtud, 7 (Hernán Cortés). Informes en la misma.

VENDO preciosos pisos con baño y comodidades, mucha luz y a dos calles, en la calle de Conde Aranda, a 20.000 y 19.000 pesetas. Se enseñarán de diez a una y de cuatro a seis todos los días, Conde Aranda, 61.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Corso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras e independientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

ENSEÑANZA en lecciones individuales de Contabilidad. Cuota, 15 pesetas. Ortografía (superior y elemental), 6 pesetas. Aritmética elemental, 6 pesetas. Mecanografía, 6 pesetas. Taquigrafía, 10. Academia Kühnel, calle Alfonso I, número 12, entresuelo izquierda.

NUOVA ACADEMIA de choferes "Aragón". ¡Incredible! Chofer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión y prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoras. Heróismo, 55, garage.

VENTAS

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos), Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

JABONES DAMIL, fabricamos pinta azul, pinta castaña, pinta sevillana, verde, blanco, todos gran clase; precios limitados. Lejía "Damil", preferida por las señoras. Pedro Gormaz. Calatayud.

CANARA usted dinero si se dedica o quiere dedicarse a representaciones. Solicite detalles gratuitos al Fichero de Representaciones. Apartado 716. Barcelona.

NECESITAMOS correspondientes en todos los pueblos de Aragón. Dirigir las solicitudes a Oficinas "Mourbián", Apartado Correos, 74, Zaragoza.

ENCARGADO se necesita para extensa finca secano provincia Huesca. Experto agricultor, con dotes de mando y versado en cuentas. Escribir AGRICULTURA. Apartado 292, Zaragoza.

SE NECESITA operaria o chico que sepa cortar sacos, en la fábrica de tejidos de Casa Madurga.

DEMANDAS

SE OFRECE chico para aprendiz de imprenta, comercio, oficina o cosa análoga. Razón, San Antonio, núm. 35, primero (Delicias).

GUARDIA civil retirado se ofrece para administrador, portero, vigilante o lo que convenga. Razón, plaza Huesca, 18, tercero.

DONCELLA joven, buena presentación, educada, se ofrece con informes, a señoras, señoras solas o a matrimonio de edad. Informes, señorita F. H., calle Pabostria, núm. 8, segundo piso, Zaragoza.

Se admiten
esquelas de
defunción hasta las
dos de la madrugada
en los talleres de este
periódico.—
COSTA, 2

MOLINERO. Ocasión. Facilitaría un sazor sencillo, nuevo; un cernidor exagonal de tres metros; una satinadora de bombo giratorio; un desatador; molinos para sal y yeso; pulidoras de columna; transmisiones, carretillos, poleas de todas clases. Dirigirse, paseo Plátanos, núm. 39. Teléf. 44-33. Talleres Ansensio.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos. por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

UNAS blandas se endurecen con pomada Kasphel.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Carlifena.

SE OFRECE

mecanógrafa muy práctica, con inmejorables referencias. Informes en esta Administración.

PERSONA formal ofrécese para cobrador, mozo almacén, vigilante o cosa análoga. Razón, calle Italia, núm. 12 (Delicias).

PASCUAL BENEDI solicita colocación como peón, mozo de almacén o portería. Tiene buenos informes. Dirigirse a calle de la Virtud, 3 duplicado.

SE OFRECE joven de 23 años para dependiente de ultramarinos, a ser posible, o trabajo análogo. Razón, Danzas, número 4, cuarto izquierda.

SE OFRECE mecanógrafa, con mucha práctica; también para cajera o dependiente. Razón, M. Calvo, Contamina, 16.

SE OFRECE viuda para hacer mandados o para estar al cuidado de señor o señora. Informarán, San Pablo, 21, primero.

FARMACIAS. Joven auxiliar se ofrece para colocación por las tardes. Modestas pretensiones; referencias inmejorables. Informes, en LA VOZ DE ARAGON.

JOVEN se ofrece para oficial o medio oficial de modista o trabajar por las casas. Razón, Casta Alvarez, 3, 3.º

SE OFRECE joven con muy buenos informes, para chófer, cobrador, mozo almacén, ordenanza, medio oficial electricista o vigilante. Dirigirse plaza San Carlos, 3, segundo derecha.

SE OFRECE chófer mecánico, carnet de primera, joven, buenas referencias. Dirigirse, Agustina de Aragón, 55, José Escosa.

REDACCIONES
Juan Lázaro
Plaza de la Libertad, n.º 23
teléfono 27-92 — ZARAGOZA

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

CARBONERIA. Por cesación en el negocio se venden económicos todos los enseres. Informarán en la Administración de este periódico.

CAMAS hierro sommier "Numanca", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satín, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

POR AUENCIA se precisa vender muebles y un piano. Razón, camino de los Cubos, 38, tercero centro. Horas, de cuatro a seis tarde.

VENDO cama de niño. Hospitalito, 12, taller.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea. 2. Teléf. 41-50.

"TROPICAL", la marca de los más finos cafés. El público inteligente siempre toma café "Tropical". Los cafés "Tropical" sólo se venden en esta casa. Azúcar, 1'55 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80 kilogramo. Sidral, lata de un kilogramo aproximado, sin envase, 3'70. Gaseosas Vallés, 0'20 paquete. Coco rallado, fresco, 1'50. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardina cerca dos kilos, 3. Salchichón, 9. Chorizo, 5'75. Casa Embid, Pilar, núm. 17.

EN HOZ DE LA VIEJA se vende al contado o a plazos, o se arrienda horno moderno con accesorios y vida propia. R. I. Rojo, Avenida Madrid, 35, bajos.

VERDADERA ganga: Vendo dos bicicletas, una G. A. C., seminueva, la otra buen uso. Daré muy baratas. Camino Cabañera, letra A. (Torrero). Barbería Esteban Gimeno.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás, Avenida Siglo XIX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

VENDO yugos de tres y cinco piezas, esteyas, estacas y mangos de carrasca, buena calidad. Carpintería de Isidoro Anadón, Noguera (Teruel).

SE VENDE una perra de caza, a prueba. Razón, Barrio Venecia, calle Almería, núm. 13, Santiago Royo.

COCHE abierto, en buen estado, con ruedas nuevas, 8 HP., y patente corriente; se dará barato; también de ocasión se vende camioneta Ruby. Talleres Garín, Madre Sacramento, 14 duplicado.

SE VENDE comedor roble completo, moderno; un somier matrimonio, una mesilla de noche y sillas curvadas. Se dará todo muy barato. César Augusto, 4, bajo derecha (Casas militares).

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 35 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

GRANJA Avícola Conejar, en plena producción, en mejor sitio población; se traspasa por no poderla atender. Muy barata. Razón, Centro Avícola. Méndez Núñez, 35.

COMPRAMOS créditos pagados hasta el 70 % y cobramos sin gasto para el cliente. Hipotecas y traspasos. Don Jaime I, 2 pral. La Informadora Española.

AGENCIA "Palacios", Mayor, 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista, Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PELUQUERIAS
GRANDES salones para señoras. La Casa de las Permalentes, Don Jaime, 44. Maravilloso invento: permanente sin electricidad ni aparatos, desde 10 pesetas. Gran perfección en las diez y ocho tonalidades de tinturas que esta casa posee.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa

Quienes anuncian en él incrementan gran emente sus intereses, debido a su gran circulación.

NODRIZAS

AMA, casada, desea criar en su casa. Leche 8 días. Buenos informes en Cánovas, 12, primero.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

PERDIDAS

CARTERA color encarnado, con documentos y fotografías, se ruega devolución al Garage Nacional, Camino los Cubos. Se gratificará espléndidamente.

PERDIDA de dos billetes de 25 pesetas que extravió un obrero. Se ruega devolución a Miguel de Ara, 19, primero. Se gratificará.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar bien aparroquiado, por no poder atenderlo, por tener el dueño otros negocios. También se vendería piano y piano-piano. Armas, 10, tercero derecha, tres a cinco tarde.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

GRANJA Avícola Conejar, en plena producción, en mejor sitio población; se traspasa por no poderla atender. Muy barata. Razón, Centro Avícola. Méndez Núñez, 35.

VARIOS

COMPRAMOS créditos pagados hasta el 70 % y cobramos sin gasto para el cliente. Hipotecas y traspasos. Don Jaime I, 2 pral. La Informadora Española.

AGENCIA "Palacios", Mayor, 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista, Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PELUQUERIAS

GRANDES salones para señoras. La Casa de las Permalentes, Don Jaime, 44. Maravilloso invento: permanente sin electricidad ni aparatos, desde 10 pesetas. Gran perfección en las diez y ocho tonalidades de tinturas que esta casa posee.

LA SESION CELEBRADA EN SARIÑENA

En pro del Canal de Monegros y acueducto de Tardienta

En Sariñena, convocada por la Junta comarcal pro Canal de Monegros y Acueducto de Tardienta, hubo una sesión a la que han asistido representaciones de dieciséis pueblos. Los acuerdos que en esta reunión se adoptaron fueron los siguientes:

1.º Quedaron ratificados todos los acuerdos tomados en la sesión celebrada en Robres el día 5 de julio último, los que son aprobados por unanimidad.

2.º Se acordó redactar una nota respetuosa, pero enérgica, al excelentísimo señor ministro de Obras Públicas, en sentido de que se aclare a la zona de una manera contundente y clara cuanto haya referente al Acueducto de Tardienta y demás datos que la Comisión ejecutiva presenta en relación con la gestión llevada a cabo cerca de la Mancomunidad del Ebro.

3.º La asamblea aprobó e hizo suya la interpelación remitida a los diputados representantes en Cortes por Zaragoza y Huesca, para que la elevasen al señor ministro de Obras Públicas, tomando, en su caso, estado parlamentario, y cuyos puntos son:

Que se diga por qué circunstancias el Acueducto de Tardienta se halla en el actual estado de retraso en su

ejecución, retraso que tanto perjudica, no sólo a la zona, sí que también a los 25 kilómetros de canal revestido de aguas abajo, cuya obra se está destruyendo sin ser utilizada.

Por qué se realizó la subasta de esta obra sin tener proyecto para la misma y fines que con ello se perseguía.

Qué tiempo tardará en estar terminado el proyecto de esta obra, ya que su demora origina graves perjuicios a la economía, y constituye un caso de vergüenza nacional.

Que se haga saber a la zona cuánto tiempo tardará en poder regar en los tramos segundo y tercero, y que si las obras serán intensificadas, como solución crisis trabajo.

4.º Se acuerda por unanimidad siga publicándose "La Voz de Monegros", como órgano propio de la Junta.

5.º Se faculta a la Comisión ejecutiva para que proceda en la forma, tiempo y modo que estime oportuno a gestionar lo necesario para la realización de una asamblea magna.

6.º Se acordó remitir copia de los presentes acuerdos a toda la Prensa regional, provincial, de partido y a la de Madrid".



DESLICES

Todos los que son capaces de "matar a media docena" tienen que guardarse el arrojo en muchas ocasiones.

Las mujeres, como los cuadros, necesitan una luz especial para mostrar sus méritos.

De la adulación a la calumnia apenas hay distancia.

Para poder comer hay que esperar "que se lo coman a uno".

El hombre que consiguiera correr tanto como el pensamiento se haría el amo del mundo.

Decimos: "Al que va de paso, cañazo"; pero es preciso saber darle el coscorrón con gracia.

COMENTANDO

A propósito de la soledad parlamentaria un comentarista norteño modifica la "dolora" de Campoamor y dice así:

"Sin el amor que encanta la soledad del ermitaño espanta. Pero es más espantosa todavía la soledad de Azaña y compañía.

Alfonso Doce — ¡no se asusten! — es un representante de un equipo argentino que ha venido a España a gestionar encuentros futbolísticos.

Con este motivo han publicado los colegas de Madrid sendas informaciones y haz periódico, de marcada tendencia izquierdista, que titula así la noticia:

"Alfonso XII estuvo ayer en nuestra casa".

¡Qué bromistas!

En Coney Island se ha celebrado el "marathon" del óculo.

Venció la pareja que consiguió un beso de una hora, seis minutos treinta segundos.

Así lo afirman los cronometradores, y añade el Jurado que los vencedores eran "feliz pareja matrimonial".

¡Qué chasco!

PATYNAZO

Una nota relativa a trigos de la Sección Agronómica de Zaragoza

El ingeniero jefe de la Sección Agronómica nos remite esta nota:

"Llegada la época de preparar el trigo que ha de ser destinado para la siembra se pone en conocimiento de todos los agricultores de la provincia que la Dirección General de Agricultura ofrece las clases de trigo que se mencionan a continuación a los precios que se detallan:

Clase de trigo	Pesetas
Catalán de monte	57'00
Ardito	62'80
Castilla número 1	62'80
Híbrido 1'4	62'80
Mentana	62'80
Senatore Capelli	62'80

Para los agricultores que deseen solicitar cualquiera de estas clases de trigo para siembra la Sección Agronómica, Coto, 82, facilita gratuitamente modelos de solicitud".

UN COMENTARIO DE "LUZ"

El Tribunal de Garantías y los funcionarios públicos

En nuestra edición anterior apareció un artículo referente a los funcionarios del Estado, en el que, entre otras consideraciones, se hacía la de que era tristísimo que los sueldos pingües quedaran reservados para los cargos de índole política, con grave preterición de los funcionarios técnicos.

Coincidente con esta apreciación el diario madreño "Luz" ha publicado un atinado comentario a presupuesto del Tribunal de Garantías, comentario que reproducimos en todas sus partes, porque es interesante cuanto en él se expone.

Dice así: "El Tribunal de Garantías significa para el país un costo de 1.502.000 pesetas anuales entre gastos de personal y material.

En personal se invierten 1.267.000 pesetas, que se distribuirán de la siguiente forma:

Sueldo del presidente, 100.000 pesetas; gastos de representación, pesetas 25.000; secretaria particular, 30.000; veintidós vocales, a 26.000 pesetas cada uno, 546.000; dos vocales vicepresidentes, a 30.000 pesetas, 60.000; gastos de representación de dos vicepresidentes, a 7.500 pesetas, 15.000; gastos de representación de los dos vocales natos, a 13.000 pesetas, 26.000; gastos de representación de los vocales efectivos suplentes, 100.000; secretario general, 30.000; gastos de representación, 7.500; tres secretarios de la Sala de Justicia, a 18.000 pesetas, 54.000; tres secretarios de la Sala de Amparo, a pesetas 18.000, 54.000; diez letrados, a 10.000 pesetas, 100.000; personal administrativo, quince empleados, 68.000 pesetas; doce porteros, 39.500; estafe (gratificación de cuatro oficiales), pesetas, 6.000; Gabinete telegráfico (gratificación a cuatro oficiales), pesetas 6.000.

No haremos comentarios acerca de los sueldos asignados; huelgan cuando muchos son superiores a los de ministro, y los de los abogados superiores a los de los oficiales letrados de Justicia y del Consejo de Estado. Para censurar esto tendríamos

que emplear las mismas palabras que usan varios diputados de Acción Republicana, que, aunque les parece escarabato, votaron.

Los gastos de material se cifran en 235.000 pesetas, de las cuales 150.000 se destinan a alquiler de local, 60.000 a material de oficina y 25.000 a calefacción y alumbrado.

Insistimos en lo que en otra ocasión hemos dicho: estimando exagerados los sueldos si los comparamos con los que paga el Estado en sus diferentes servicios, nos parece peor aún que los que deben ser cargos técnicos se truequen en cargos políticos, y lo que debiera ser premio y reconocimiento al valor del funcionario del Estado, que tras ruda oposición llega a las cimas de su carrera, tras gastos y sacrificios sin cuento, sea el encumbramiento de la inepticia a título de recompensa por supuestos servicios de orden público. Ya se empiezan a dar nombres; ya se ha iniciado la ofensiva y el asalto del eterno pedigrifeño sobre las plazas vacantes. Y no son sus armas el valer acreditado en oposiciones y servicios al Estado, sino la recomendación, la audacia y la adulación. El que mejor sepa manejar estas tres armas triunfará sobre los otros".

Tal es el criterio de "Luz" en este asunto. Y como él insistimos en que es harto doloroso que se malogre de esta manera el estímulo del funcionario público, cuya competencia es notoria y cuyo celo merece mayor reconocimiento del que representa esa postergación.

MAÑANA

TODOS EN "MAILLOT"

por MAURICE DEKOBRÁ

EN REMOLINOS

Un vecino hiere a otro con una horca de hierro

En Remolinos se hallaba sentado ante la puerta de su domicilio Félix Roche Calvo, de 69 años, cuando se le acercó su convecino Cayetano Gómez Melero, de 59.

Armado Cayetano con una horca de hierro acometió a Félix y le causó una herida en la cabeza, región parietal derecha, de diez centímetros de extensión, con fractura del hueso.

Fué calificada de pronóstico reservada por el médico titular que le asistió.

Por la Guardia civil de Tauste fué detenido el agresor, que fué puesto a disposición del Juzgado municipal.

Los incendios de cada día

ARDE EL MONTE ARBA

En la partida "Valsargas" del monte Arba y Vista del Arba, término municipal de Luna, se declaró un violento incendio.

Contribuyeron a los trabajos de extinción numerosos vecinos y Guardia civil.

Causó el fuego grandes daños en el arbolado, que fué destruido en gran parte.

DESTRUYE EL FUEGO UNA CASA EN MAELLA

En el término "El Cerrado", de Maella, se inició un gran incendio en la casa de campo de Juan Gil Borraz Balaguer.

Perecieron en el siniestro terneros de cría y aves, quedando destruidas la parte superior del inmueble, gran cantidad de mieses, enseres y aperos de labranza.

Se evalúan las pérdidas en nueve mil pesetas.

NO SE DESPIDE EL VERANO

Volvimos a los célebres días de la ola

Los pasados días han señalado un recrudecimiento del calor. El domingo fué de los días más rigurosos del estío. Parecía que hubiéramos vuelto a aquello de la ola que lanzaron los meteorólogos en agosto, que habíamos quedado en que era puro camelo. El día de ayer siguió igual, con una máxima termométrica que aterra si pensamos que ya estamos en septiembre y que de un momento a otro va a pedir permiso el otoño para entrar.

La gente se defendió como pudo. Los vendedores de helados y refrescos y las fábricas de hielo están haciendo un septiembre que es un "agosto" en su administración.

Las noches apenas tienen alivio. Un verano que nos tiene fritos e indignados a los que no hemos salido y a los que salieron antes de tiempo.

Tres meses sin llover, quince semanas de cielo despejado, de un cielo azul y un sol "de España" que ya nos está molestando un poco demasiado. Pero, ¡va a llover o no?

Las mejoras en la calle del Conde de Aranda y la circulación del tranvía

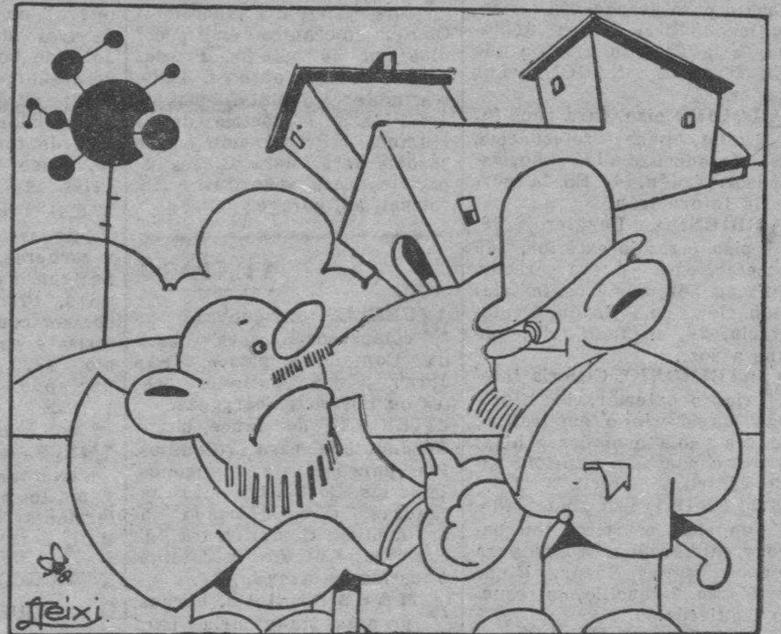
Una comisión de vecinos de la calle del Conde de Aranda visitó ayer al alcalde insistiendo en la inmediata resolución de las peticiones de mejoras urbanas solicitadas continuamente.

A la vez rogaron al señor Martínez Andrés se activen en lo posible los trámites para que circule el tranvía por la citada calle.

Tenemos entendido que el Ayuntamiento, con una inactividad muy censurable, no ha comunicado oficialmente a la Compañía de Tranvías el acuerdo recaído en la última sesión relativo al nuevo servicio.

Anticipo de fiestas

Por "Teixi"



—De manera que cabezudos, Jota, traca...
—Eso es
—Y, ¿qué sorpresas serán esas que nos reservan?
—¡Qué sé yo! A lo mejor en el entoldado habrá "escamots".